民報
THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九號 中宣會中字九七九號
中華郵政特准掛號立券總包特別優益寄送之新聞紙
第一千零七十五號
今日四大張 每份大洋三分四釐
館址 上海山東路二八六號 電話 營業部 一九三八六 編輯部 九一四六八 電報掛號 三〇四六

定報價目 ▲國內新疆蒙古以外各地每月洋一元三個月洋二元七角半年洋五元全年洋九元（日本朝鮮同）▲新疆蒙古每月洋一元六角▲歐美各國每月洋三元七角▲香港澳門每月洋二元報費先惠郵票九五折算

廣告刊例 ▲特等新聞欄三行起碼每日每行洋九角▲乙種特等新聞欄四行起碼每日每行洋四角半▲頭等封面及社評前二行起碼每日每行洋一元八角▲緊要分類短行六十字起碼每日每事洋二分五厘英寸六方寸起碼每日每方寸洋一元二角

上海市教育局登記
私立
商務印書館
函授學校

舉行**英文科**新二次評獎通告

本校英文科自新一次評獎發表結束後，各級學員之修畢全級功課者，又達千餘人。爰根據簡章第十四章各條之規定，舉行新二次評獎。照章自即日起至六月三十日止爲收受評獎課藝之期。凡我英文科各級畢業學員，應即將全級課藝檢齊裝釘成册，連同寄還郵費，准期寄校評閱。（逾期寄到者，歸入下屆辦理。）特此通告，即希 各學員公鑒！ 商務印書館函授學校謹啓

本校現設**國文科·英文科**另印簡章備索

▲校址 上海西寶路八二九—八三一號 ▲報名處 上海及各地商務印書館

獎金 三百六十五元

支配如下

第一級	第一名三十元 第二名二十元 第三名十五元
第二三四級	第一名各五十元 第二名各三十元 第三名各二十元

277

上海市商會爲召集第六屆會員大會公告

案查本會章程第三十九條第一項規定會員大會於每年六月中舉行之爰由第四十三次常務會議之提議經第十一次執行委員會議之通過訂於六月二十三日（星期日）下午一時召集第六屆會員大會並依照會章第十六及四十六條之規定自五月十五日起至六月十五日止爲各會員更推代表及本會收取會費徵集提案之期五月二十四日以後六月二十三日之前在此一個月內停止新會員入會除另函通告附發代表報到名單外合再登報公告務希各會員將代表報到名單連同本年度應繳會費及三成公債基金預備提出大會之議案統於六月十五日之前送交本會以憑預爲部署是爲至企特此公告

通匯信託股份有限公司發給第三屆股息通告

本公司二十三年份第三屆股息業經股東會議決定於五月二十一日起發給請各股東持股票向本公司收取特此通告 董事會啓

中央信託公司爲保管箱租用人梁國祥君亡故公告各繼承人及利害關係人

查本公司第一一九二號保管箱租用人梁國祥君業於廿四年五月十日在上海亡故曾經其子樹棠君覓同保人填具亡故聲明書更換印鑑各繼承人及利害關係人如有異議務希於廿四年五月廿五日以前來本公司聲明倘期未接聲明異議即憑梁樹棠君印鑑與簽字開啓該號保管箱日後發生糾葛本公司概不負責特此公告諸希察照弗自延誤 中央信託公司啓

章安煒 楊慧芳 結婚啓事

我倆承蘇明山楊才林兩先生介紹並得雙方家長同意已於民國二十四年五月十三日在上海寶善街得和館結婚特此敬告

顧重慶君鑒

茲有尊處重要之文件信函因尊府所在不明致無從投遞爲特登報通知請即駕臨或派員速來領取勿誤此告 朱葆三路二十五號逖百克律師事務所啓

湯紫蓴啓事

嗣出子國生字文俊自今春以來事遊蕩不務正業近更攜帶箱籠什物不別而行雖逆料深恐在外有不規則行爲或向諸親友借貸等事與鄙人無涉倘諸親友其同心轉意打破迷夢即日返家是所大願否則只有聽之而已特此鄭重聲明

萬國儲蓄會四獎號碼更正

一一五一五七 誤刊 一一五一二三七

丁旭東律師執行職務通告

事務所 勞合路太和大樓四〇八號 電話九五六九三號
住宅 閘北新民路協志里九號 電話閘北四一七五一號

龔文煥 單瀛輝 律師代表萬隆盛醬園總號分號 王樂章君推孫經翰君受盤啓事

茲據上開當事人萬隆盛總號分號前業主王樂章聲稱營業不振歷受虧蝕無意繼續營業憑中議價說合將該總分二號全部店基生財出盤與現主孫經翰接續營業經於本月十四日推受手續交割清楚並經前主王樂章負責理楚概與孫經翰無涉委爲代表登報聲明如上
事務所 龔律師 新聞路大通路坟德里二百號 電話三二八六 單律師 愛多亞路中匯大樓四樓四二三號 電話八五七四六

鳳昔醉律師代表徐長生聲明遺失存摺圖章啓事

茲據徐長生聲稱於本月三日去世遺有上海女子商業儲蓄銀行乙種活期存摺一本及方圖章一枚刻已遺失應即作廢除通知有關係各方外請代爲登報聲明等語委託前來據此合代聲明如上 事務所愛多亞路念九號 電話四三四二

趙毓璜 周斧 律師代表仁新經租賬房警告房客季明德償清欠租啓事

茲據仁新經租賬房稱平濟利路第三一八號房客季明德積欠租洋二百九十一元二角忽於前晚攜帶衣物潛匿無蹤僅遺下破舊桌椅零件本賬房應即收管該號房屋並留置其零件外爲此委託貴律師警告季明德須於本月二十五日以前清償欠租取回零件逾限如不理楚當將留置之零件交由公證拍賣行估值拍賣備抵欠租並訴請法院追償不另奉告等情據此合亟代表警告如上 事務所寧波路一一六弄三號 電話九一七五六

陳承蔭律師代表美華化學工業廠股份有限公司清算公告

茲據上開公司清算人季祖薰等委稱本公司前經股東會議決以營業不振虧折甚鉅解散公司選任祖薰等爲公司清算人宣告清算並委請貴律師代表公告限該公司債權人於公告之日起十四天內攜同債權憑證向貴律師事務所登記逾期則作拾棄論所有該公司債務人亦希於上開期限內將應償債欵清付以免訴追等語前來據此合亟代表登報公告如上
事務所上海梅白格路一四五弄十號 電話三二一八七五

周春芳律師證明楊楊氏 姚富榮終止收養關係

上開當事人楊楊氏姚富榮終止收養關係業經立據證明特代登報聲明如上 事務所南京路大陸商場四〇九號 電話九二二一六

陳鶴汀 徐琳 律師代表沈蘭寶女士與家庭脫離關係聲明

茲據上開當事人委稱緣寶早年因家境關係勉從母命四處奔走圖謀衣食本人現已年長仍不能得到自由感傷身世不勝淒然迫不得已於本月十二日實行與家庭脫離關係深恐外界不明真相爲特委託貴律師代表登報聲明等情據此合行代爲聲明如上
陳鶴汀 徐琳 律師事務所老西門吉平里十一號 南市電話二三三一零二

王劍鍔律師代表乾一企業銀公司地產部反對多南酒樓宣告清理並聲明留置權

茲據乾一企業銀公司地產部聲稱本公司前將北四川路西崇業里第五百二十四號及五百二十六號之全部房屋租賃與多南酒樓訂有租賃契約並由和記營造廠保證詎該承租人在本年一月間交付二月十日期支票一紙計洋三百元作爲一月份之租金到期退票並自本年二月份起積欠租金達一千餘元屢索不付本公司擬請調解承租人又規避不到以致調解不成現已正式起訴查房東對於房客之財產依法有留置權今該多南酒樓在未清償本公司租金以前公然委託律師代表登報反對清理並聲明留置權等情前來合亟代表登報如上 事務所梅白格路平泉別墅八號 電話三二四五〇號

劉史超律師代表姚家瑋與黃福偕協議離婚啓事

據上開當事人姚家瑋與黃福偕聲稱自結婚以來意見不合難偕白首雙方自願協議離婚永遠脫離夫妻關係委請貴律師簽定協議離異據各執一紙證明外并請代表登報通告等情前來准此亟合代爲登報通告如上 民國二十四年五月十五日 事務所四川路二九九號五樓 電話一八四四

陶然律師代表奚錫根 李寶珍 脫離同居關係聲明

茲據上開當事人奚錫根李寶珍聲稱因雙方意見不合業經立據證明脫離同居關係除由貴律師證明外並請代爲登報聲明等情據此合行登報聲明如上 事務所愛多亞路中匯銀行三樓 電話八四七八五

沈星俠 薛嘉圻 律師證明裕康呢絨號鍾長源氏等推盤 裕康昶記號鄭隱塵受盤

茲據上開當事人鍾長源等共同聲稱長源等合資開設之裕康呢絨號現因無意經營特將該號坐落金隆街口第十八號房屋生財裝修存貨及押租等作價推盤與鄭隱塵君加添昶記另行經營在推盤以前之一切債務概由長源自理與受盤以後之營業盈虧與裕康昶記無涉所有推受盤書據各執共同委請本律師等證明外並代表登報聲明如上 沈律師事務所寧波路高壽里 電話四一三〇二號 薛律師事務所徐家匯路安臨里 電話八〇一四二號

顧文蔚律師代表錢建方女士啓事

據上開當事人來稱建方於前年春由家長作主憑媒介紹與崑邑徐君某某訂婚茲因徐君另與某女士訂婚顯屬違反前訂婚約除委請貴律師已經辦妥解約手續外深恐親友不明情形委請代表登報聲明等情據此合代聲明如上 事務所愛多亞路卅九號三樓 電話八五〇八二號

吳華泰律師 朱輔成律師 代表 吳華源 洪慶珊 協議離婚通告

茲據上開當事人吳華源洪慶珊聲稱因難於偕老協議離婚業於立離婚書日脫離婚姻關係除由貴律師證明外並委請登報通告等情前來據此合代通告如上 吳律師事務所上海漢口路大陸商場 電話九三九五四 朱律師事務所蘇州城內西花橋巷第五號 電話二三七七號

黃翰律師代表老沙遜洋行催告茗隆糖果店王有倫啓事

茲據老沙遜洋行聲稱王有倫租賃該行所有東新橋街四十八號房屋每月房租洋一百元自二十三年十二月份起至本年三月份止積欠房租洋四百元茲因王有倫棄屋潛逃僅遺留破舊物件爲此委託本律師登報催告該房客務於七日內將所欠房租如數付清取回破舊物件否則惟有變賣抵償不敷之數仍應依法訴追等語前來合行代表催告如右 事務所河南路三二五號 電話九二一六一

陳申武 倪友芳 律師代表劉會明通知岑德鄰緊要啓事

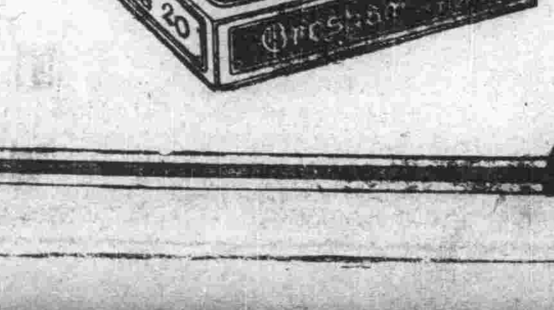
頃據當事人劉會明來所聲稱渠在江灣跑馬廳充當二十八號馬夫頭有萬國體育會註冊許可稱 Tiny Blue Bird, Tiny Knight, Tiny Osprey, Tiny Hero, Tiny Swallow, Tiny Prince, Tiny Eagle, Tiny King, 八匹馬係馬主人岑德鄰於民國二十三年夏間寄養渠處計自寄養日起至本年本月十日止結欠會明墊付飼料洋二千一百九十四元九角迭討無着已於前日具函報告萬國體育會請求證明公開拍賣在會合再登報通知該馬主人岑德鄰自登報日起三日內不來理楚惟有准將該項馬匹八隻送交龍飛姓口公司公開拍賣抵償欠欵如拍賣所得馬價有餘待領不足仍由該馬主人負責補償委請貴律師等代表登報通知等情據此相行代表通知如上 律師事務所勞合路太和大樓四〇五號 電話九一九〇四號

江蘇上海第一特區地方法院公告 第一九七四六號 宣告清理中國興業銀行財產

爲公告事據陸錫侯陸夢麟等爲中國興業銀行狀請宣告清理查其提出該銀行總分行財產狀況說明書據載資產總額計銀六十八萬二千四百六十六元四角三分負債總額計銀一百十三萬六千三百四十二元七角九分相抵不敷銀四十五萬三千八百七十六元三角六分業經本院選任核算人李鼎徐永祚會計師就該行之財產及賬簿詳爲調查據報該行財產實際應還債欵銀十一萬二千九百八十元九角比不敷銀六十一萬九千七百八十二元五角二分等語雖其計算數額彼此互異要之其資產不能清償所負債務顯無可疑業經本院裁定中國興業銀行准於本年五月十一日上午九時宣告清理在案茲再選任李鼎徐永祚會計師爲清理人所有各債權人務於本年七月十日以前攜帶證明文件前往上海北河南路北蘇州路角上海市商會三樓清理人辦事處申報債權並於本年七月二十一日下午一時在上海市商會舉行債權人會議仰各債權人準時參加除分別送達外合依商人債務清理暫行條例第十二條規定將上開事項公告週知特此公告
中華民國二十四年五月十五日

五十枝裝 每元三听

軟木烟頭
光祿牌香烟
越吸越愛



中日使節昇格今日公布
互以原任公使升任大使
外交當局將發表昇格經過
蔣大使任命令亦可頒發

本報十六日南京電　中日使節昇格、原定十六日晨雙方同時公布、因日方臨時通知、謂手續上尙須經十七日天皇批准、故改定十七日下午五時雙方同時公布、聞我國十七日下午公布文件、內容簡單、僅叙述確定昇格經過、及升任蔣作賓爲駐日首任大使、此外尙有外部發言人表示對昇格事件之感想與希望互惠、昇格後、我駐日使館增加經費、現時僅在計擬中、尙未有所決定、

中央社十六日南京電　中日使節升格、經兩國磋商、完全決定、雙方並同意互以原任公使升任大使、本約定十六日同時發表、嗣因有吉明大使親任式、十六日始能舉行、故日方特電我外部、請展緩一日、遂約定改十七日下午五時、在南京東京一同公布、至此次公布文件、據悉、除兩國使節升格之正式公告外、外交當局、對此次升格之經過、亦將有所發表、我駐日首任大使蔣作賓、正式任命明令、聞十七日可由國府發表、

路透社十六日東京電　聞日政府已定明日午後五時正式宣布將駐華日使署陞爲大使署、駐日華使蔣作賓、有任中國駐日第一任大使之望、不日將返國、以中日兩國關係目前之狀況、報告南京政府、駐華日使有吉、將於明日擢陞爲駐華日大使、定六月初啓程赴南京、

中央社十六日北平電　日使館參贊清水十六日晤記者、外傳渠晉京料理使館南遷說不確、日使館不擬南遷、但滬辦事處決遷京、地址即在京總領館內、現日使常川駐滬、將來則常川駐京、關於中日使節昇格及首任大使人選、傳已發表、但使館方面尙未得日方公報、磯谷決不北來、因其係少將武官、須隨侍公使左右故也、

英美駐華公使亦有同時昇格說
東京電傳英美已決定
倫敦華府未聞有確息

路透社十六日東京電　據日方可恃消息、英美皆已決定駐華使署升格、聞倫敦與華盛頓明日將有正式宣佈、日本前通知英美駐華日使署升格事時、曾向英美建議、英美不妨同樣辦理、故今之發展、乃從日人之建議也、聞日美大使格魯今晨拜訪日外相廣田、告以美國將提高駐華使署地位已決議、又聞英使署參贊陶德、昨曾以中國英使署升格事、通知日外次重光、惟此消息、迄未證實、

電通社十六日東京電　外務省經與國民政府外交部接洽後、决於十七日下午五時（日本時間）、在東京南京兩地發表昇格大使館、又經廣田外相慫恿實行昇格之英國政府、昨日通告、謂與日本同時昇格、又美國亦决追隨昇格、故結局英美日之駐美公使館昇格、於南京、東京、倫敦、華盛頓四處、於該時刻同時發表、又日本於發表時、即任命有吉公使爲大使、英美方面之任命、或將遷延若干時日、

路透社十六日倫敦電　此間盛傳英國將提高駐華使署之地位、政府負責人員對於此說、既不承認、亦不否認、故目前無從證實、但聞政府下星期將在下院發表關於此事之切實言論、

日聯社十六日東京電　美國駐日大使格留、十六日正午訪問廣田外相、通告美政府決定昇格駐華公使館爲大使館、與日本同時公表此事、

日聯社十六日東京電　駐日美國大使格留、十六日正午奉本國政府訓令、訪問廣田外相於外務省、通告外相謂、日本政府昇格駐華公使館之際、羅斯福總統現已決定昇格駐華公使館爲大使館、將於日政府發表昇格時、在華盛頓、南京、東京、倫敦各地、同時發表、但此案要通過上院外交委員會、所要預算、亦要議會之承認故、其實現手續、不免遲延、

中央社十六日南京電　美使詹森、上月南來、歡迎美經濟考察團、擴充使館駐京辦公房舍、刻事竣、不久即將返平、

哈瓦斯社十五日倫敦電　最近英國政府將駐南京總領事波朗特調任、改派白鱉尼爲南京領事、本日下議院國會時、某議員特爲此事詢問政府、開英國駐南京總領事館、是否已由總謂事館降級爲領事館、當經西門外門領稱、南京領館並無減低等級之事、惟英國駐南京代表、原係領事官級、在不久以前、曾署理南京總領事、最近爲謀南京方面外交工作便利起見、乃命該官員除領事職務以外、兼任英國公使館一等祕書之職、經此項改革後、該官員雖免去署理總領事之職、仍保有領事館級、另一方面則又爲駐南京外交機關之一員云、

中常會昨議決
明令褒揚吳烈士暘谷
文化團體徵求會員須先呈准
補助周劍雲等赴歐考察旅費

中央社十六日南京電　中央十六日晨八時開第一七一次常會、到葉楚傖、居正、于右任、鄧家彥、蕭忠貞、陳樹人、褚民誼、茅祖權、周啓剛、丁超五、王祺、陳立夫、李宗黃、方覺慧、谷正綱、張貞、郭春濤、馬超俊、紀亮、苗培成、洪陸東、蕭吉珊、焦易堂、王陸一、曾仲鳴等二十六人、于右任主席、決議案如下、（一）補助我國出席蘇俄國際電影賽會代表周劍雲等赴歐考察旅費三千元、（二）凡有全國性質之學術文化等團體徵求會員或成立分會、須先由總會呈准中央民衆運動指導委員會、令知該地方高級黨部、轉令所在地黨部、予以考查、依法指導、（三）函國民政府、明令褒揚吳烈士暘谷、並函安徽省政府、資助其嗣子履貞留英學費、（四）通過派遣童子軍參加美國童子軍二十五週年紀念大檢閱計劃、（五）五月十八日陳英士先生殉國紀念、推葉委員楚傖出席報告、（六）推焦委員易堂出席下星期一中央紀念週報告、（七）其他例案、

中央明晨舉行 陳英士殉國紀念

中央社十六日南京電　中央黨部定十八日晨舉行、陳英士先生殉國十九週年紀念、頃已由中央祕書處通函京內各機關、各中委、及全體職員準備參加、

中央社十六日香港電　廣州各界定十八日在紀念堂舉行陳英士殉國紀念日、

滇緬勘界委員 中立委員人選未定

本報十六日南京電　滇緬勘界、因中立委員人選未定、故雙方委員、暫緩發表、

汪院長病漸愈

本報十六日南京電　褚民誼談、汪院長病已漸愈、下週可到院辦公、又外傳彭學沛將調駐比使、據褚云不確、

中央社十六日南京電　汪院長病大痊、已能起坐、惟仍停止接見賓客、在邸休養、院部事務、由褚民誼唐有壬赴邸請示、重要公文、送邸批閱、一二日內可照常赴院部辦公、

孫院長由陝飛蘭 今飛青攷察

中央社十六日西安電　孫科等十六日晨飛蘭、臨行語記者、此次在陝印象甚佳、定十六日到蘭、十七日飛青考察、十八日東飛返陝、吳尙鷹及與薩、因機滿、臨時展期飛蘭、

中央社十六日西安電　孫科、梁寒操、張惠長、傅秉常等、十六日晨乘歐亞機飛蘭考察、午前十一時起飛、楊虎城、邵力子等均到機場歡送、孫擬東返時再視察洛惠渠、並遊華山、

美經濟團今可到漢 杭各界決定招待日程

本報十六日漢口電　美經濟考察團十六日離平南下、準十七日到漢、各界準備熱烈歡迎、

中央社十六日杭州電　美經濟考察團決六月三日晚七時半車由滬到杭、六日晚車離杭、此間官商各機關團體、十六日已會議決定招待日程、

粵一軍考察團出發

中央社十六日香港電　一軍組考察團、一行十八人、由彭霖生率領、十六日由大庾出發、先赴南庸、行期定三個月、

日考察團由漢抵平

中央社十六日北平電　日政友會考察團藤沼莊平等一行六人、十六日晚八時二十五分乘平漢特快車抵平、預定在平留三日、十七日晨拜訪我軍政機關長官、午應日使館宴、十七日下午及十八日遊各名勝、十九日晨遊頤和園、晚離平赴津、

朱毛竄會理受挫
薛岳已率軍渡江追擊
滇沿江築碉堡防囘竄

中央社十六日重慶電　朱毛殘匪一部竄攻會理、中央軍陸續渡江追剿、據報、我軍在會理附近、斃匪甚多、並已與城內駐軍、取得聯絡、

路透社十五日昆明電　昨夜共匪進攻會理、但被擊退、共匪僅於夜間作戰、至會理城外、掘壕約長二百米達、

中央社十六日北平電　龍雲十四日電滇旅平同鄉會略謂、共匪此次竄滇、專擇僻處逃竄、避我鋒鏑、以一部佯攻省會、大部則竄武定元謀、企圖渡江入川、當即命追擊各部隊、兼程兜剿、匪到元謀後、知大軍追擊、志不得逞、復放棄原路、折回祿勸、晝伏夜行、潛向江邊偷渡、幸所經各縣地方官、尙能量力抵抗、重要縣份、未受其害、現匪已渡江、除一三兩縱隊及湘軍、由薛總指揮率領過江追擊外、滇省軍隊、已沿江築碉堡、防堵其回竄云、

青熱烈歡迎班禪

中央社十一日西甯電（遲到）　（一）班禪乘歐亞機十時飛青、到機場歡迎者、馬步芳、譚克敏等、與各寺院活佛喇嘛數百人、及各族民衆千餘人、其他各機關學校團體、均集隊在東郊外迎候、班下機後、各活佛喇嘛及民衆均跪地叩頭、班佛以手撫叩頭之首、旋即分乘汽車逕駛入城、至行轅休息、沿途觀衆極形擁擠、記者二時往謁、由祕書長接見、據告、班佛途次過疲、正在休息、約明晨再往見、尙有劉祕書長、蒙藏委員誠允等十一人、分兩次飛來云、（二）各界定十二日十時、在師部廣場開會歡迎、班邵午公讌、並演戲以娛來省迎班之蒙藏人民、（三）邵元冲上午在行館休息、午後答訪各界領袖馬步芳、譚克敏等、十二日午二時召集省垣各學校教職員學生、在回教中學訓話、

蔣委員長
召集滇垣各校長等訓話
本新生活要義管訓學生

中央社十六日昆明電　十五日蔣委員長召中等以上各學校長軍訓主任、於行轅訓話、其要點（一）大學專門、應從質的方面充實、允以中法庚款補助雲大、（二）雲南民性純樸、希望各校本新生活要義、嚴格管訓、對事務之組織與管理、尤須加意訓練、以養成其強固治事才能、教育之目的有三、即人盡其才、地盡其利、物盡其用、而欲達此三目的、當從提高學生之道德智識、鍛鍊體魄入手、即當以實行新生活爲基礎、學生在校訓練好、必可感化他人、到社會必能感化社會、風行草偃、收效自大、（三）軍訓乃教學生以做人基礎、欲使其養成智信仁勇嚴五德、具備之公民、亦即養成其生活軍事化、希本此精神、加緊訓練、

路透社十五日昆明電　今日午後蔣委員長夫婦至此招待領事團、

龍慶三縣交界 方羅殘匪在嚴剿中

中央社十六日福州電　方羅殘匪由政和回竄慶元二都、在儒村焚殺掠刦後、逃龍泉慶元景甯三縣交界、五十六師部隊已開抵口口衝要地點猛剿、浙保安隊亦開進截擊、張鼎丞周力行二股殘留匪衆、竄平和漳平鳳境、至爲狠狽、防軍巳在嚴剿中、

廬山暑期訓練 鄂受訓人員選定

本報十六日漢口電　廬山暑期訓

何鍵派員 慰勞剿匪官兵

湖南社十六日長沙電　剿匪軍第一路軍總司令何鍵、以所部官兵連年清剿匪共、轉戰數省、異常艱苦、特派熊士鼎、劉運升、李模楓、李承恩、李果驍等六人、分赴各師駐地慰勞、以勵士氣、並分發告全體官兵書云、查本路軍官兵、連年以來、清剿匪共、轉戰奔馳、險阻艱難、未稍甯處、自贛匪西竄以後、跟追三師、遠達滇邊、我官兵等強行、或日百里、苦戰、或日不再食、甚且邊地粮缺、運輸遲滯、飢疲雖甚、奮勇轉加、本總司令眷念勛勤、每深軫緊、時擬躬赴剳敵、親致慰問、祇以統籌兼顧、不易分身、茲特派遣要員、分赴各師旅駐地、代爲慰勞、同時爲明瞭各部隊一般狀況、以便整理補充起見、令各員於達到各部隊後、就便舉行臨時點驗、發放三月份薪餉一月、我官兵等、須知匪患一日未除、即軍人責任一日未盡、無論如何艱難、必須一德一心、務力以赴、愈勞苦愈勵忠貞、亦惟能勵忠貞者、乃克處勞苦中而忘其勞苦、前途無限、勉集大勛、本總座令有厚望焉、

中央社十五日長沙電　何鍵以保安第二獨立營長李可法、剿匪不力、放棄職責、特令撤職查辦、以申軍紀、

本週新書一覽 商務印書館

日期	書名	著譯者	定價
五月十三日	財政學原理（下卷）（中國經濟學社叢書）	李權時著	定價二元六角
五月十三日	莊子內篇證補（國學小叢書）	朱桂曜著	定價四角
五月十四日	歐美農業史（經濟叢書）	N. S. B. Gras著 萬國鼎譯	定價二元四角
五月十四日	囂俄的情書（世界文學名著）	Victor Hugo著 顧維熊譯	定價八角
五月十五日	（大學叢書）自動車工程	黃叔培著	定價精裝三元三角 平裝二元八角
五月十五日	舊與新（世界文學名著）	Pearl S. Buck著 常吟秋譯	定價三角五分
五月十六日	中國煤礦	胡榮銓著	定價三元
五月十六日	宋朝事實（國學基本叢書）	李攸撰	定價五角五分
五月十七日	（大學叢書）中學教學法原理	胡毅著	定價精裝二元六角 平裝一元
五月十七日	野性底呼聲（世界文學名著）	Jack London著 谷風 歐陽山譯	定價四角五分
五月十八日	華生氏行爲主義（漢譯世界名著）	J. B. Watson著 陳德榮譯	定價二元二角
五月十八日	幼稚園遊戲一百六十種	朱增芥等編	定價三角五分

二十四年四月出新書　讀書救國　特價對折或六折　（原照定價十足發售）　另印簡章備索

通信現購　本館出版各書不收郵寄費、其託各地中國銀行、上海銀行、金城銀行、浙江興業銀行匯款向上海發行所購書者井免收匯費、另印簡章備索

816

甯省委海濤訪褚民誼

中央社十六日南京電　甯夏省委海濤、十五路駐京辦事處長周士觀、十六日晨赴政院訪褚民誼、日內將謁汪院長、報告甯省政務情形、

時人行踪

生設施、便中候謁委員長報告一切云、

中央社十六日北平電　王揖唐十六日晨抵平、據語記者、日前南下純係遊覽、並未赴莫干山謁黃郛、本人病已痊復、故來平小住、毫無任務可言、

中央社十六日漢口電　贛省委蕭純錦十六日下午乘江新來漢、勵志社總幹事黃仁霖偕行、

中央社十五日長沙電　劉仲荻日前赴寶視察、親鏟烟苗、甚爲努力、十二日赴武岡黃楞舖鏟苗數萬畝、

中央社十六日香港電　李培基十六日晨十時半、乘廣三車赴河口轉輪西上、擬留梧二日即赴邕、

本報十六日南京電　孔祥熙十六日乘夜車赴滬、

中央社十六日漢口電　劉瑞恆十六日下午乘機飛漢、據談、來漢謁張學良、錢大鈞、商陳各部隊衛生事宜、並將赴川視察各軍醫院、及川中衛

淄礦水漲未已
六百工人無生望
抽水工作已乏效力
各方今日會商善後
哭聲震野眞人世間第一慘事

本報十六日濟南電　淄川電、十六日晨、魯大礦井、經工程師測量、第十炭層高處低處、均已水滿無隙地、被難之工人六百餘人、證明均已淹斃、無生望、由第八層南北營頭向第十層高處鑿穴工作、已停、並將通空氣處杜塞、防水上溢、刻水續漲不已、午後、第八層內工人均全體退至井上、下午四時許、八層井底水亦滿、抽水機齊開、亦乏效力、死工家屬、在西山廟內祈禱、附近各村、哭聲幾遍、眞人間第一慘事、肇禍純係礦井工潮草率過度、水勢過大所致、魯大對善後撫卹、尙斟酌中、正礦長日人伊東、定十九日由日到礦、主持一切、省黨部派員劉汝浣、民廳派員李錫峯、建廳第二礦務局長黃永泰、均抵礦、甯旅長純孝、張縣長蘊藻、與淄川礦業工會各會員、開會商善後、議決、魯火速開發生前工資、並資助貧苦者、由工會開始登記死亡工人姓名、縣長定十七日召鄉鎮長開會、討論詳查死傷及安慰家屬等事、

本報十六日濟南電　淄川電、魯大水刦情況益嚴重、緣該礦第八層及第十層、爲兩大主要炭坑、亦即魯大之生命線、十層至八層之距離、爲八十三米、刻水漲不已、十五日晚期小法尙漲八大公分、水位已達五十七米、非特第十層三四十里之廣闊已滿、第八層底矮處亦見水、魯大全體生命、將因之而消失、遇難之六百人、其在西路井底之百五十八、已絕無生望、刻由北營頭八層向十頭打大孔、須句日竣工、抽水機係向旅順借取、旬後方到、其餘數百工人、殆必全斃、十四日工人家屬、到礦場搗毀事務所、哭聲震天、秩序大亂、十五日旅長甯純孝、縣長張蘊藻等、在場維持、已轉安定、

中央社十六日濟南電　魯大被淹工人、仍在繼續施援中、建廳十六日電被難工人家屬慰問、並派技正張希若、前往視察眞相、協助救濟、

李覺部 收復通津鋪

中央社十五日長沙電　慈利電稱、蕭賀殘部、盤踞北通津鋪寨家崗一帶、業經我李覺部王育英王寶華何友松各團、向匪夾擊、將匪前線擊潰、斬獲甚衆、當將通津鋪收復、刻正向匪蹋追中、

中央社十五日長沙電　劉建緒十五日三時許抵沅陵、督剿殘匪、

國定稅則會 統籌棉布進口稅

本報十六日南京電　華商紗廠電財部請增棉布進口稅、該部十六日交國定稅則會統籌、

工業統制尚在研究

本報十六日南京電　劉蔭茀十六日談、滬商請工業統制、尙在研究、統制紡織辦法計劃、亦未盡美、故現尙未確定、

新特警接防 下月初可告竣事

灤榆區各隊已全部開到 薊密區尚有玉田未交替

〔中央社十六日北平電〕戰區特警出發後、灤榆區各隊、已全部開抵各縣接防、薊密區除玉田外、亦已交替完畢、舊警楊玉成部、調至軍糧城、范景華部、十四由順義懷柔各縣開拔、十七日集中南苑、在蔡村之第一總隊第一區隊特警、限於月底開入玉田、與周鐵英換防、預計下月初可告竣事、

〔本報十六日天津電〕新編特警駐滄縣第四區隊張慶餘部、十六日有兩列車由滄縣開津、即轉往唐山、

〔中央社十六日天津電〕新編特警第二總隊張硯田部、所轄第四區隊首批警士約五百餘名、十六日晚六時由滄縣登車東開、計程十七日晨二時可抵唐山、楊玉成部一部警士、即將由該列車載往軍糧城、至第四區隊二批警士、定十九日續自滄縣東開、

殷汝耕昨謁于報告

〔本報十六日天津電〕殷汝耕十六日午謁于學忠、商鶴壽鵬等部改編、並報告換防情形、

吳忠信談黔省施政計劃

黔民之生活切合農村經濟條件 擬辦苗民訓練班訓練優秀苗族

〔中央社十五日貴陽電〕記者以省府接收後、各方望治甚殷、特於十五日趨謁吳主席於省府、叩以蒞黔後觀察所得、及今後施政計劃、茲誌其談話如次、

（一）社會觀察 本人（吳主席自稱下同）來黔未久、對於社會狀況尚未盡明悉、惟就一般觀察、深覺人民敦厚、且生活樸素、頗能切合於農村經濟條件、惟生產以鴉片爲大宗、自是違反經濟原則、將來必須代以有利之生產、而謀合理之建設、

（二）接收省府 省府接收時、頗感困難、蓋事實上一切皆從新開辦、實無所謂接收、此種情形、雖屬罕見、然過去省府及各廳處、均已不能苛責、現在省府、確實太窮、亦整理就緒、職員多就原有者擇優任用、開始辦公以來、情形尚好、

（三）合署辦公 省府各廳處合署辦公、確爲增進行政效率之良妥辦法、惟貴陽市一時不易覓得適當地點、目前只得如舊辦理、

（四）財政狀況 本省財政枯竭、此盡人皆知之事實、自李廳長接辦後、我撤駢枝機關、以節公帑、一面設法剷除中飽、經此一番切實整頓、收入自可增加、現省府各廳處預算、亦已編竣事、惟尚未開會審核、大約收支足以相抵、惟支出部分、事業費佔三分之一、尤以建設費及教育費較前增加甚多、各機關經常費、則遵照中央規定各省府經費之最低額爲標準、總求以本省財力、辦理本省事業、公務人員之生活、自不能不稍爲刻苦耳、

（五）各縣縣長 縣長爲親民之官、奉行上級政令、解除民衆痛苦、惟縣長是賴、故對於縣長人選、自應以嚴格出之、現正由民政廳厘定具體任用辦法、至現任各縣縣長、成績孰優孰劣、亦正在嚴格考核中、其成績優良者、決不輕予更動也、

（六）苗民教育 本省苗民、皆體魄壯健、生產能力極強、此後開發貴州、需要苗民共同努力者甚多、故對於苗民文化、自不容忽視、惟苗族風俗習慣、多與漢人不同、驟以大規模之組織訓練、必生扞格、或滋誤會、現擬於最近期間開辦苗民訓練班、擇各苗族優秀青年、施以訓練、將來使之治理苗族、當可事半而功倍也、

（七）編警備團 省府保安處不日可以成立、現擬編警備團二團、直轄於該處、此項計劃尚多、惟本人平素服膺昔賢爲政不在多言之訓、凡事只承按步實施、穩健進行、尤其在此民窮財盡之貴州、雖有好計劃好主張、一時亦未必即能辦到、惟有埋頭苦幹、期以久遠、或可稍有成就耳、

〔中央社十六日貴陽電〕廣西省府代表王文熙、湖南省府代表黃炳相、四川省府代表朱俊榮等、分謁吳主席、對於各該省政情與黔交換意見、

社評

取締廣播淫靡歌曲 （霜）

前日京訊，交通部將取締全國各商營廣播電台播送淫靡歌曲，此誠爲適合時宜之舉措・近年以來國內設立廣播電臺日多，利用音樂，廣播作商業廣告宣傳・其主要目的，既在發揮廣告作用，所播歌曲，惟求足以迎合一般低級趣味者爲合格・蓋惟迎合低級趣味，然後聽者始衆，且惟富於低級趣味之大衆，亦始可接受其廣告宣傳也・至於所播歌曲之影響於人心若何，原非彼輩所關心，以故昔日惟鄉曲市井中私自演唱，或僅租界游戲場中可得而聞之淫詞濫調，今則隨地可聞，縱非盡屬誨淫誨盜，而靡靡之音，概足使聽者萎靡頹放，上海一埠此類廣播電臺尤多，所播濫調，門類更繁；或調情放蕩，或說鬼念佛，吾人試一檢各電臺每日廣播節目，則灘簧也，說書也，小調也，某某團之歌唱也，其所採之材料，幾無一不陳腐難堪，舉凡鴛鴦蝴蝶派之小說，悉成爲無上之播音藍本，亦卽無一不成爲聽衆之教科書・至其音調之猥褻，聽者咸聞，無待模擬，縱有新創時調，亦未脫舊時小調之窠臼，一人高唱，遐邇共聞・昔人謂移風易俗莫善於樂，今則幾欲使內地善良淳樸之民風，盡爲樂所移易・夫以科學的播音利器，作如斯之空中教育，誠非提倡科學者始料所及・近數十年來，中國民衆之精神本已萎靡過甚，在今日環境之下，力圖振奮，猶且不暇；何堪再頻施麻醉・故交部加以取締，實爲當政者應有之舉措・惟是，部令中所謂淫靡，其正當解釋如何，又詞曲之是否淫靡，果由何人審定，吾人尚無所聞・依吾人之私見，以爲廣播電臺雖屬於交部管轄範圍，但歌曲及其廣播資料之審定，則宜屬諸內政與教育當局，此後凡各商營電臺廣播一切資料，最好規定非經內政教育當局合組之審定機關正式審定，不得自由放送，違者始由交部予以處分，卽如具有教育性質之定期廣播講演，亦當在審定之列，蓋此等講演是否合乎教育的時代精神，依然儘有考量之餘地也・

甯都翠微峯義民公墓落成

義士遺族免費入學

〔中央社十六日南昌電〕甯都十六日電、甯都翠微峯民衆抗匪不屈、死五百餘人、骸骨遍野、收得五百餘具、羅卓英於三月間特命兵工就甯都西門外建築公墓掩埋忠骸、十五日落成、規模宏壯、是日舉行公葬、到軍民萬餘、及義民家屬千人、羅親臨主祭、邵鴻基等襄祭、羅演說大意、爲後死者應繼續義民抗匪精神、保障勦匪勝利、並循民衆要求、檢決悍匪三人、同日並祭畢遶城遊行、極爲悲壯肅穆、翠微峯義民與匪抗戰、相持兩年、成人取義、義節可風、對各義士遺族、令飭各校准其免費入學、

行營駐川軍法處將成立

蔣議員長令知川中文武官民 如犯軍法概由該處檢舉審理

〔中央社十六日重慶電〕行營駐川軍法處、定日內成立、所有組織條例、文武官佐士兵懲獎條例、及懲治土劣條例、均經擬定、業已隨令頒發、蔣委員長頃電令川中各軍、嗣後無論文武官民、如觸犯法令、應依軍法從事者、概由該處檢舉、依法審理、凡各軍法處及專員縣長兼軍法處理之案件、須經復審者、亦由該處負責、

贛八區專員周桂薰免職停用

〔中央社十六日南京電〕贛八區行政督察專員兼宜黃縣長周桂薰、巧立名目、橫徵暴斂、案經監督熊育錫提劾、現經中懲會決議周免職、並停止任用八年、

全國運輸會昨晨開幕

曾仲鳴主席述會議中心目的 首次會決定分三組審查議案

〔中央社十六日南京電〕鐵部所召開九次全國運輸會、十六日晨十時在鐵部禮堂行開幕禮、到鐵次曾仲鳴、及各高級職員谷正鼎、薩福均、及出席代表蕭衞國金士宣等念三人、列席代表鄒致權等七十二人、曾仲鳴主席行禮後、致訓詞、略謂八次運輸會、在民國念年舉行、迄今四載、未曾召集、各路運輸在頻年破壞後、目前經本部整理與增修、僅就業務言、如實施負責運輸、水陸聯運、各次通車啣接時刻等項、成效粗具、亦係各路人員努力結果、此次會議之中心目的、爲一、務求運輸商業化、合理化、二、增加運輸能力、三、劃一各路章制、四、各種問題、應以全國鐵路利害爲標準、五、樹立運價政策、希各抒所見、共籌圓滿解決、訓詞畢、旋由兪棪報告近兩年業務成績及籌備會議經過、旋散會、下午開一次大會、討論審查辦法、決定將交會六類議案分三組審查、並決定分組名單、晚七時、全體在中央飯店應曾仲鳴歡宴、十七日晨謁陵、下午續開審查會、

贛協勦會將開結束會

〔中央社十六日南昌電〕省協勦會十六日開會、決於二十日開結束大會、報告工作經過及經濟狀況、

交部請停征已領證輪船捐牌照

〔本報十六日南京電〕交部十六日呈政院請令各省府、對已領證書輪船捐牌照、應請停征、

九省電話京津綫年內動工

〔本報十六日南京電〕交部息、九省長途電話京津綫南段年內動工、隴海平漢下月測量、

念四年度預算支出部分須核減

政院令飭各機關將方法數目呈核

〔本報十六日南京電〕二十四年度中央經費預算、因國庫困難、支出部份、須較上年度加以核准、十六日政院令飭各機關、將主管經費核減方法及數目、趕送中政會、並呈財部核辦、

〔中央社十六日北平電〕財部爲求國家財政收支適合計、對念四年度中央經費預算、於支出部份、須較上年度加以核減、政院頃令各機關、將主管經費核減方法及數目、趕送中政會祕書處查照、並呈院核辦、

立院昨審查中法某條約案

中國農行條例案正審查中 今晨例會由焦易堂代主席

〔中央社十六日南京電〕立法院外交財政經濟三委員會、十六日下午三時在院開聯席會議、審查中法某條約案、出席委員程中行、樓桐孫代主席、外部派徐謨、劉師舜到院列席、歷兩時許始散、

〔中央社十六日南京電〕中國農民銀行條例案、經中政會決議原則數項交立法院審議後、立法院已批交經濟、商法兩委員會審查、兩會正審查中、又該院十七日晨例會、決由焦易堂主席、將審議中央研究院評議會條例等案、

贛決如期實行三級三審制

〔中央社十六日南昌電〕贛省司法定七月一日實行三級三審制、決增設高等分院及地方法院、計共高分院五個、地院九個、未設法院縣份、一律派承審員、司法經費較前增加五千餘元、省府已列入下年度預算、

法權研委人選內定

洪陸東任委長 日內正式發表

〔中央社十六日南京電〕司法部籌備之法權研究委員會、各委人選、現均內定、計分聘任部派兩種共十四人、日內即可正式發表、計委員長洪陸東、副委員長鄭天錫、聘任委員羅家倫、徐謨等五人、部派委員、計該部司長等七人、該會短期內定可正式成立、

〔本報十六日南京電〕法權研究會、已定由覃振担任副委長、該會下週正式成立、

考選會昨開例會

〔中央社十六日南京電〕考選會十六日開一六五次會議、修正通過高普考衞生行政人員考試條例草案、

海部派艦巡防長岳

〔中央社十五日長沙電〕海軍部派義甯正甯兩艦巡防長岳、

暹排斥華僑案

外部將有嚴正表示

〔本報十六日南京電〕暹羅排斥華僑案、外部爲使各方明瞭眞實情形起見、已決定將此案內容及交涉經過、於二三日內發表文件、嚴正表示、

何應欽仍堅辭蒙指導長官

〔中央社十六日北平電〕日昨報載何應欽有允就蒙古地方自治指導長官之說、記者十六日向關係方面探詢、據

告全市各團體通告

中國國民黨上海特別市執行委員會

執字第二一三三號

爲通告事查識字教育爲提高民智復興文化之切要辦法凡屬國人皆應盡其資能成斯偉舉現當政府積極推進之時非發動社會整個之力量不足以收並興齊舉之效果況各社團既具服務社會之性質應負扶助公益之責務本會有鑒於此特訂定「各團體設立識字學校辦法」及實施辦法一種除印發附件會同社會局通令各社團一體遵辦外合再登報通告仰全市各團體一體遵照自即日起限兩星期內先行籌備臨時具報並須於六月二十日前開學一面推派負責代表一人於本月十九日上午九時至蓬萊路尚文小學聽候報告再各團體或因遷移會所致本會專送文件無法投遞而退回者仰派人逕向本會領取爲要特此通告

中華民國念四年五月十七日 常務委員 潘公展 吳醒亞 童行白

國際週報 第十一卷第十三期要目

時事短評 法俄協定締結之意義與歐洲和平之前途（雷耕） 英德海軍談話（大經） 德國態度與歐洲之和平（揚祖詒） 意大利法西斯之金融及財政政策 美國的新通商協定政策（向金聲） 德國重整軍備與歐洲政局的危機（續完）（蔡于游） 國際時事

本刊定價每册大洋五分 半年連郵一元一角全年二元國外加倍「郵票代銀九五折」 社址南京湖南路十八號除各地書局代訂外不另設分銷處訂閱者最好請直接向本社函洽

東北吸食鴉片者九十萬人

每年鴉片銷耗一六四二噸 捐執照者僅八萬二千餘人

國際聯合會對此大爲驚異

〔中央社十五日日內瓦電〕僞滿外部本年一月二十九日在長春發表之第六十七號公報、其中承認境內吸食鴉片者九十萬人中、僅有八二六〇〇人捐有執照、此間對之、大爲驚異、國聯禁烟情報處發言人稱、依據該公報數字、是捐有執照之烟民、僅及全數百分之十弱、全境九十萬人、每年鴉片銷耗約達一六四二噸、而捐有執照之八二六〇〇人則年耗不過五十一噸、是越出管理以外之毒物、達一四九一噸之多、又該公報稱、境內每千人中有七人吸食、經製過之毒物統計、共達二一〇〇〇〇人、每年吸食總額三十噸、此項毒物之在何處製造、實大堪注意云、

駐廈日領將升總領

〔中央社十六日廈門電〕日駐華公使升格爲大使後、日政府擬將廈門領事升爲總領事、領館組織亦擴大、日前加派巡查十一名、到廈工作、

蒙政會德祕長宴美參贊康士丹

〔中央社十四日百靈廟電〕美國駐華參贊康士丹、及太平洋季刊編輯樂英才、於十二日來百遊歷、聞蒙政會德祕書長、於十四日晚在該會設筵款待、並邀該委員尼瑪鄂特索爾等作陪、

兒童年實施委會開會

〔中央社十六日南京電〕全國兒童年實施委員會、定二十日晨在教部開首次全體會議、常委三人、討論兒童年實施事進行辦法、經教內兩部會同指定盧錫榮顧樹森吳研因担任、

宋哲元昨返張垣

〔本報十六日北平電〕宋哲元秦德純十六日晨離平返張垣、宋談、到察略理省政、三四日內即出巡各縣、並檢閱軍隊、日軍在察東擅行劃界、我方決以外交方式解決、刻尚無具體辦法、

〔中央社十六日張家口電〕十六日午後四時、宋哲元偕秦德純由平返張、宋將檢閱所部軍隊、

閩浙監署定期成立

〔中央社十六日福州電〕陳肇英定念一日由滬飛返省、監察使署六月一日成立、監署祕書祝諫、陳耀章等、由滬乘萬象輪十六日午到省、

華北日軍將換防

〔日聯社十六日東京電〕陸軍省公佈云、華北駐屯軍司令官隸屬部隊中所需之部隊、現應由第一、第四、第七、第十二各師團中、抽調一部隊、編爲派遣軍、以資換防、已於十六日將此項情形上奏、一俟批准、即頒發命令、俾便遵行云、

津日領館嚴查僑民偷運白銀

〔中央社十六日北平電〕津日領館十五日訓令平日警署、對日鮮僑民偷運白銀出口、從中牟利情事、認眞查禁、

農工研究會今成立

〔中央社十六日南京電〕唐健飛汪磊等數十人、組中國農工問題研究會、定十七日下午開成立大會、

閩省府議決五要案

〔中央社十六日福州電〕省府四十三次常會決議要案、一、組財政設計委員會、二、舉辦本省高普檢考、三、長樂達栃港溉田局水費准分別免減、四、一次給予蕭乾遺孤教養費八千元、五、禁烟委員會組織規程付審查、

〔中央社十六日福州電〕省府電財部、廈堤工第二步工程費、請撥案續徵三年、

粵三校聯運會開幕

〔中央社十六日香港電〕陸海空三校第四屆聯運會、十六日晨八時開幕、到各機關團體代表選手共二千餘人、

冀黨訓班首期開學

〔中央社十六日北平電〕冀省黨部舉辦各縣黨部常委訓練班、分三期召集訓練、每期十日、第一期爲天津定縣滄縣等四十餘縣、於十六日晨舉行開學禮、受訓各縣常委約五十餘人、

津市昨槍決運毒犯

〔中央社十六日天津電〕津市府十六日將運輸毒犯周茹符、執行槍決、周係豫人、前於二月念一日身帶白面七十餘兩、在東站經檢查捕獲、

津公安局添考女警

〔中央社十六日天津電〕津省會公安局決定添考女警六名、應在各車站檢查女性、便利執行、每名月餉定十五元、

新運總會將派員視察察綏新運

〔中央社十六日張家口電〕新運會南昌總會、將派員視察察綏新運成績、

程硯秋明在湘登台

〔中央社十六日長沙電〕程硯秋劇團一行四十餘人、十五日晚十一時抵省、程寓友李麗久家、擬休息二日、於十八日晚登台、

沂水金礦開工

日出金五六兩

〔中央社十六日濟南電〕沂水金礦四月十七日開工、露天掘四處、鑿井一二丈深、至五月三日出金、成色九六、現日出五六兩、俟送總局鎔冶後、即成金塊、省委林濟青、總工程師俞物恆、均在礦井督工、

南昌市童軍理事會定期成立

〔中央社十六日南京電〕南昌市童軍先後成立者卅餘團、團員萬八千人、定六月一日成立童軍理事會、十六日電京童軍司令部、請派員監選、

華洋義賑會年會開幕

〔中央社十六日西安電〕章元善十五日晚抵陝、出席十七十八兩日舉行之華洋義賑會年會大會、定十七日晨在民廳禮堂舉行開幕典禮、各地代表已到齊、

修正國內出差旅費規則

共十二條國府昨明令公布

〔中央社十六日南京電〕國府十六日公布修正國內出差旅費規則都十二條、其要點如下、（一）凡因公出差人員、在國內各地旅行時、除有特別性質必須另定旅費規則者外、均依本規則支給旅費、（二）旅費分舟車費、膳宿雜費、特別費、除國府主席國府委員及五院正副院長按實開支外、餘均按出差人員現有職務等級、依照（甲）舟車費特任簡任一等、薦任委任二等、僱員僱工隨從三等、（乙）膳宿雜費（以每日計算）、特任十八元、簡任十二元、薦任八元、委任六元、僱員四元、僱從二元、（丙）特別費、按實開支、以上規定支給、但因特殊情形、如辦理對外交涉事件或招待外賓時、其所需旅費得按實開支、三、出差事竣後、應於十五日內、將各費詳細分別逐日登載出差旅費報告表、連同出差工作日記簿、呈報各該機關長官核准後、附入單據粘存簿、送審計部審查、四、舟車費各依定價支給、但有由公專備者、或領有免票者、不得開支、其領半價者、得補給半價、交通不便地方、所需舟車轎馬等費、按實開支、五、特別費、包括郵電費、及因特別情事臨時僱用人夫車馬、並其他一切因公必需之費用、凡出差人員、事實上必需帶有隨從者、特任不得超過二人、簡任薦任委任、均一人、其有特別情形者、不在此例、七、本規則自公布之日施行、

兩國將繼續努力 促訂東歐互助公約

兩國將續由外交途徑舉行談判 將邀請德波參加前訂互助公約

俄法談話告終

國民社十五日莫斯科電 法國外長賴伐爾與蘇俄外長李維諾夫之會議·今日業已告終、賴氏於會畢之時曾稱、法國贊成擬議中之協商條約·而以互援條約輔之·賴氏茲復將往華沙、參加畢蘇斯基上將之國葬禮、德國普魯士總理戈林將軍亦將前往執紼、

路透社十五日莫斯科電 法外長賴伐爾與蘇俄諸領袖會議兩日、聞已商妥應舉行會議、草擬諸商與不侵略之多邊約、此項公約並將以願意訂約之國所訂互助公約補充之、據共同發表關於談話結果之公報聲稱、兩國現正經營同一目的、即藉普遍安全之組織以維持和平是、又稱、法俄之締結互助公約、毫不損害成立東歐互不侵略諸商及不助侵略者之區域公約之宗旨、兩政府將繼續努力使此項公約得告成功云、

俄向法表示擁護公約實力

哈瓦斯社十五日莫斯科電 法俄談話業於今晚結束、當經法國外長賴伐爾與蘇聯外委李維諾夫發表共同公報、內容略謂、兩國主張繼續進行談判·俾聯結以前曾經考慮之各國·根據互不侵犯·相互諮詢及不援助侵略國之三項約束·訂立東歐區域公約 史丹林、摩洛多夫與賴伐爾、一致主張組織集體安全、以求達到維持和平之目的、並因法俄互助公約、業在兩國之間、產生一種信仰之精神、皆引以爲幸、公報又稱、兩國負有責任、不應使其國防方法稍見脆弱、法國所採國防政策、目的係在維持陸軍軍力、以達保障安全之標準、此項政策、史丹林深予了解、完全加以贊同、法俄兩國代表茲又聲明、對於和平建設工作、力加扶持、此項工作當由全體關係國家、以自由誠信之精神、通力合作、始能求其完全實現、任何國家若願合作、法俄兩國決不予以拒絕也云云、

哈瓦斯十五日莫斯科電 由法俄兩國共同發表之公報觀之、法俄兩國已商定將繼續由外交途徑舉行談判·以便德國波蘭蘇聯三國共同訂結東歐區域公約·規定三國互不侵略、藉互諮詢、及不援助侵略國家之義務、按法俄前訂結互助公約、本無包圍德國之意、且曾邀請德國參加、今法俄公報中又有訂結東歐區域公約之提議、則德國當更可釋然於懷矣、此次德國倘願參加東歐互不侵犯公約、則歐洲集體安全因此種組織而增強、德國自亦同被其利也、

國民社十五日莫斯科電 蘇俄當局竭力向法國代表團表示其擁護互援公約之實力·昨日視察工廠軍營及公共工程、今晨夏於距莫斯科一百基羅米特之軍用飛機場舉行大規模之空軍檢閱、據稱外國使節及軍事參贊迄未得近該飛機場至三十基羅米特以內者、今次隨賴伐爾之法報記者亦得一入該禁地、參觀空軍演習、操演至最緊張時、男女二十四人、同時以安全降落傘自同一飛機躍下、復有最新式驅逐機一隊以每小時飛行四百五十基羅米特之速率、飛離地而僅數十尺、掠觀衆之頭而過、賴伐爾旋向空軍司令祝賀成功、

俄地底鐵路

已行開車禮

路透社十五日莫斯科電 俄國地底鐵路一條、爲蘇俄最近之新事業、今日在此行開車禮、參觀者有倫敦地底鐵路要人若干、此路名卡岡諾維志地底鐵路、蓋紀念建工程長也、史丹林於行禮時、首先作廣播演詞、對於在限定時期中完成路工之工人表示謝忱、

俄捷簽定互助條約

內容與俄法協約同

路透社十六日柏拉格電 捷與蘇聯代表今日在此簽定互助條約、內容如法俄互助條約同、志在防止未來戰事之可能性、此爲捷克外長波尼士博士與蘇俄外委李維諾夫於巳往三星期中屢次討論之結果、如德國與波蘭仍拒絕參加東歐公約、則即以今約代之、

哈瓦斯社十六日捷克京城電 捷克與蘇聯互助公約、業於本日由外長皮尼士與蘇聯駐捷大使阿歷山多夫斯基共同簽訂、該約共分兩部分、一部分係互助條約、其條文與法蘇互助條約完全相同、另一部分則係議定書、規定互助條約適用之範圍、其中載明須發生本約所規定之情形、而法國實行援助被侵略國家時、簽約國方負担互助之義務、按捷蘇互助條約、係與羅卡諾公約相連繫、而使捷克安全制度、獲得補充、至於捷克蘇聯與波蘭之關係、則並不因此而受影響云、

國民新聞社十六日布拉哈電 蘇俄捷克互援協定今日在此簽字、是則歐洲和平又增一連繫、簽字者爲捷克外長皮尼士及蘇俄駐捷公使亞力山大羅夫斯基、此約之原則與十日前簽字之法俄互援協定相同、一般人以爲此約之締結足以強固蘇俄之西疆、較之法俄協定殊不多讓、故不獨可以增加歐陸之和平、且足影響遠東之局勢、因蘇俄既有法捷二國之助、則一旦遭遇歐洲國家之攻擊、自可減少日本對俄之窺伺也、近來關於德日醞釀同盟夾擊蘇俄之謠言、雖傳佈甚熾、然德日外交家皆以爲此種傳說、實不足置辨、且自蘇俄出售中東路以來、日俄關係大見改善、設他日更能劃成一非武裝區、則日俄關係必更見改善也、

英閣改組說復活

印度案審查告畢

路透社十五日倫敦電 內閣改組及秋間大選舉之說、現又復活、因印度案不久將結束、內閣改組、早爲人所料及、首相麥唐納目疾未愈、不堪政務之煩、再政府壽命、已有多年、今已有重行支配之尋常機會、說者謂首相食克納與祕密大臣包爾溫將於聖靈降臨節之休會期中、互相移位、印度案爲舉行大選之最大障礙、八月初印度案當可通過、屆時或將解散國會而不延長之、故大選之說、並非無困擾護政府者、以爲在十月間、舉行大選、較在明年春舉行、更有益於政府、目前政府公債信用甚高、半因英國貿在過去二年內、漸復歸觀、半因歐洲緊張時局、政府近在下院辯論時、宣布其外交政策、雖反對政府之工黨、亦多少贊助政府策也、

路透社十五日倫敦電 政府印度案、交國會委員會審查、昨夜審查告畢、計費三十日之久、以如是大事業而於三十日內審查完竣、誠英國國會前所未有者也、原案計有條文四百五十條、及附件十五、現經審查後、較前增多、計三十日內、發言二千次、共作一百五十萬語、每日平均、陳述意見者有七十次、印度事務部次官白特萊發言最多計二百次、印度事務大臣郝爾發言一百六十六次、保守黨反對領袖克勞福特發言一百五十餘次、邱吉爾與司法部大臣股斯奇甫各發言百次、審查會分股辦事、進行甚爲順利、彼此互相讓步、避免意見衝突、報告書之三讀會、尚須費去六日、然後此案即可提交上院、大約此案三讀之辯論會、將於六月四五二日舉行、

國聯鴉片委會 請日代表出席

我代表反對

路透社十五日日內瓦電 國聯鴉片沒收委員會今日決議請日代表出席下屆會議、證示遠東違禁毒藥貿易之情形、中國代表胡世澤曾加反對、謂渠殊歡迎日本之合作、但如日本之已脫離國聯之國、而令參與此項工作、是否合法、實屬疑問、渠覺委員會所處之地位、不能表示意見云、

英召駐意使返國

商權意阿爭端事

路透社十六日倫敦電 駐意英大使德魯蒙已被召回倫敦、俾與英外相西門商權意阿間邊界爭執事、德魯蒙於起程返英之前、曾與意國外務次官蘇維志晤談一次、

比荷銀行減利率

國民社十五日白魯塞爾電 比利時國家銀行董事會今日已核准減低銀行利率半厘、定爲二厘、

路透社十五日阿姆斯特丹電 荷蘭銀行今日將貼現利率由四厘半減至四厘、

阿領館拒絕

德青年願赴阿助戰

路透社十六日柏林電 邇來日有德國退伍軍人無線電報員等數百人至此間阿比西尼亞總領事署投效、署中人輒答曰、請原諒、阿軍中無缺可補、阿政府且不用歐人云、阿領署現增用職員、以答覆川流不息之電話與函件、

哈瓦斯社十五日柏林電 德國青年近日紛紛赴阿比西尼亞國駐德總領事館請纓、願赴阿國助戰、阿國總領事館幾至應接不暇、至目前爲止、已有數百人提出請求、惟均遭拒絕、阿國總領事館之答覆、則僅謂『阿國政府並不僱用歐洲兵士』云、

希特勒 將召開國會

薩爾代表將出席 討論答國聯斥責

路透社十六日柏林電 據今日官方宣稱、德衆院定於下星期二日開會、屆時元首希特勒將蒞院發表關於外交之重要演詞、而將以政府發表政策宣言之方式出之、且將由全國各電台播音、現正佈置一切、而使工廠之勞資雙方得集合一處以聆之、下星期二日之會議、爲一九三三年十一月十二日所選舉全國社黨衆院之第一屆會議、自歐戰後、薩爾代表出席衆院、此亦爲第一次、院議員連薩爾代表在內、都六百六十九人、

國民社十五日柏林電 據今日晚宣布、希特勒元首將於五月二十一日晚間八時召開國會、此次會議程中將有「接享政府宣言」一項、據悉此項宣言將爲希特勒對於國聯行政院感責德國破壞凡爾賽和約軍事條款之答覆云、

美財長宣言 國際穩定貨幣

比利時極贊成

國民社十五日華盛頓電 國會中今日已有穩定國際幣制之具體勉議、提案人爲膨脹派領袖湯默思、主張授權總統召集國際幣制會議、惟此項提案顯未得政府方面之贊助、據美聯社悉、新政領袖並不欲發起召集此種會議、因一九三三年之倫敦經濟會議、美國所得經驗、頗爲不良也、惟國務總理赫爾今日曾發表正式聲明、表示世界之幣制現狀、確有互相協議之必要云、據國務院宣布、赫氏以爲國際間之通貨穩定、實爲美國對外貿易計劃中之重要部份、故彼對於財長毛根韜星期一晚間之演說、殊爲稱許、赫氏並未言及國際會議究竟是否有召集之可能、赫氏云、「匯率不定、固亦不引起世界市場之紛亂、惟予信此亦不過爲過渡時代之情形而已、現在國際貿易在困難情形之中、尚能維持、即可見此種貿易確能滿足世界之眞正需要、美國對於恢復國外貿易、現仍繼續努力、一方面則設法不受匯率變動之影響、他國政府採取此項政策者亦比比皆是、惟極端操縱匯率終非久計、故欲求國際貿易之擴展、當謀匯率之穩定也」云、

哈瓦斯社十五日比利時京城電 比利時政府對於美國財長毛根韜關於貨幣政策所作宣言、表示極端滿意、按毛根韜宣稱、美國贊成國際穩定貨幣、而比利時總理齊蘭在內閣大致宣言中、亦稱、擬設法召集國際會議、以謀貨幣穩定、可見比美兩國主張不謀而合云、

路透社重要更正電 五月十三日華盛頓傳來財長毛根韜之演詞、電文漏脫一字、致文意爲人誤解、來電中「世人何爲獨擇美國而加以規勸乎、恢復秩序、固爲吾人道德上之責任」、應爲「世人何爲獨擇美國而以恢復秩序爲吾人道德上責任相規勸乎」、

美海軍部長聲明 艦隊會操非對日

路透社十五日華盛頓電 海軍部長史璜生今日對新聞記者聲稱、美艦隊至太平洋之會操、並非以日本爲目的、如日本艦隊至北太平洋會操、而不侵入距美國西岸二千哩內、則渠亦不反對之、說者謂美艦隊距日本領土過近、要知渠曾迭次諭令美艦不得越過一百八十度之子午線、將來日艦演戰或將駛近夏威夷、更甚於美艦已駛近日本、夏威夷固美國之土地也、但吾人不欲抗發之、蓋艦隊終須有若干地方舉行會操也、日本海軍大將加藤寬治所稱美海軍會操地點距日本領土不足一千二百五十哩或十小時之飛行一節、渠對此、有須切實聲明者、美海軍之會操、並非志在試驗天空攻擊之可能性云、此次會操時、美國海軍主隊、在由加州橫越太平洋、直赴夏威夷以展開其戰略之際、其所表示行動之準確、與錯綜之航程、開甚爲總指揮處所滿意、據海軍當局之意見、此第一幕乃海上戰鬥隊在相距頗遠的根據地間作戰之有價値試驗、此次會操又證明世界最有力的潛行隊之能力、海軍人員稱、無畏式戰艦與海底潛艇、皆有甚好成績、

日擬購澳門

葡萄牙官場否認

哈瓦斯社十六日葡萄牙京城電 葡萄牙官場方面對於外間所傳日本擬向葡萄牙購買澳門之說、加以否認、並謂葡萄牙所有屬地、絕不以之轉讓、亦不以之出售云、

日海外巡閱使 松島定期出發

三十日由神戶啓程

日聯社十六日東京電 外務省初次派遣之海外巡閱使松島肇大使、訂於本月二十九日、由東京起程、三十日由神戶乘郵船諏訪丸、向西南亞細亞及近東各地巡閱、已於十六日奉到該項特命全權大使之命令、茲悉其巡之各國如左、暹羅國、伊蘭國、阿富汗斯坦國、土耳其國、印度、錫蘭、香港、英領海峽殖民地及法領安南等處、

日決定海底鐵路計劃

日聯社十五日東京電 鐵道省設計部、十五日決定門司下關間海底鐵路之最後設計計劃、據其內容、海底鐵路長一千六百公尺、關門海峽潮水漲退之差爲二公尺、潮水漲滿時、海面海底間有二十公尺、建設鐵路之隧洞頂部、離海底六公尺、隧洞底部與海面相距三十四公尺、隧洞之建築方法、先以洋灰造直徑七·六公尺之圓筒、其外部以鐵板包蔽、鐵板厚二公厘、工人在海底水壓與壓榨空氣之中、不能從事長時間勞動、故每人在海底工作時間、限定每日一小時、

擬直航新加坡

日童潛登法使署遊船 中途氣餒任飄行

路透社十六日東京電 十五齡日童石田、爲好奇心所驅、圖由橫濱駕舟航行至新加坡、昨夜潛登泊橫濱港之某遊船、於十五分後解纜出海、滿望一帆風順、直達目的地、今日侵晨、東京法大使署軍事隨員馬斯特中佐發覺其遊船失蹤、乃即報告水警局、而從事尋覓、數小時後、見該船飄浮於距橫濱港若干哩外、是時石田業已氣餒、維生死置諸度外、而因暈浪之故、異常困苦、蓋前一夜適有急風、石田不諳駕船術、手足無所措、雖圖駛回橫濱港、但力不能勝、故任令該船飄行也、

英銀價近遠期較漲

路透社十六日倫敦電 今日此間大條銀價近期三十五便士一八七五、遠期三十五便士五六二五、近遠期皆較昨價長一二五、今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元八角八分半、美金一元合英金四先令一便士一三〇、

豫河局派員測量河堤

中央社十六日開封電 河務局擬將滑縣老安堤蘭封小新堤加高培厚、以重安全、派技術員馮英等前往測量、興工、

微湖漁船被風災

刮翻漁船數百隻 淹斃漁民卅餘人

中央社十六日徐州電 徐北微湖漁船、前晚被風刮翻數百隻、淹斃漁民三十餘人、

睢宿兩縣昨降冰雹

二春禾秋盡被垂毀

中央社十六日徐州電 睢甯宿遷兩縣境、頃降冰雹、面積約九百平方里、大者如拳、小如鷄卵、大二麥秋禾、盡被擊毀、兩縣府已電省報災、

昌邑古廟 又發現婦人小足

中央社十六日濟南電 昌邑城北一古廟內、去歲四月間、在佛龕上發現纖小婦人足六隻、假均新由腿上割下、血跡斑斑、經縣府查訪一年、迄未得破案、不料本年同月、在二甲莊附近之龍池莊頭破廟內大殿匾上、又發現婦人小足八隻、與去歲無異、足着工整之紅綠繡花鞋、並有兩足裹白綾絕非貧家婦女、經縣府檢驗、足上有泥鞋、亦係穿過者、故證明爲活人足、而非死者、縣府以二年同月發生同樣慘案、深爲驚異、正嚴密緝補中、惟迄今無線索、

日陸相赴東北日程

日聯社十六日東京電 陸軍省十六日發表林陸相視察朝鮮滿洲之日程如次、五月念一日由東京出發、念二日由神戶乘船、念五日到大連、後、視察各地軍隊、官廳、滿鐵公司、昭和製鋼所等、六月九日到朝鮮羅南、十一日十二日視察羅南、京城、釜山各地、十三日由釜山乘船、十四日到東京、

我女飛行家 在日練習遇險

電通社十五日桑港電 此間一飛行學校之練習生中國女子李亞瓊（譯音）女士年紀甚輕、本日同乘練習機飛行時、因身體未與機體聯絡妥當、於急轉回之際、被投空中、由一千呎之空中向地下跌落、適觸及落下傘之鈕、途中其傘自開、遂得安然降於海面、由薩德里斯中尉所駕駛之海軍所救、無意跌出而卒被降落傘所救、爲此間飛行場最初之事、

三煤油公司 決撤回東北煤油

路透社十六日倫敦電 路透社今日探悉、亞細亞美孚與德士古三家火油公司、鑒於滿洲石油專賣權所造成莫可忍耐之狀況、故已決定將存於滿洲境內之石油與原油全數撤回、開此三公司已向大連海關請求退稅、油公司人員告路透訪員、彼等未有成立折衷辦法之希望、彼等確信在滿洲之營業已完結云、查一九三四年三月日本實施石油業法、規定油公司須在日本有大批存油、而在緊急時期、日本有酌給油價收用石油之權、三公司因此向日政府陳說他國固亦有作此同樣要求者、但至少曾負担建造油池之經費、衆信此種陳說、當可有獲取美滿辦法之效力、

冀南黃災善後

需款六十餘萬元 省府請續辦獎券

津訊、冀省府近據黃災委員會函稱、舉辦黃災各縣善後救濟、總計需款最低六十萬元、現在黃災獎券截至本月十五日即行停止發行、善後振款既無可挹注、而又別無抵補之法、擬請轉電中央、再懇准予續辦一年、俾免中輟、省府據函已轉電行政院、財政部核辦、原電略云、據查自二十二年黃河潰決、本省長濮東三縣迭遭洪禍、兩次災情之重、近今罕覯、自黃災會成立以來、歷放振款振衣、計購買籽種、籌辦粥廠、以及搶護太行堤、以工代振、前後用款五十一萬餘元、其中除少數振款係由各處勸募外、所有大部份振款端賴黃災獎券每月固定之收入五萬元、藉資挹注、現在貫台口門雖已堵合、惟大災之後、各村房舍財物牲畜農具、蕩無存、茲欲恢復農村、以圖生息、非於施振之外、兼辦農貸、安籌善後、不足以拯孑遺、而挽浩刼、惟茲事體大、必須籌有巨款、方能舉辦、近據長垣電報、盤理水已浪落各村災民住室、購買農農耕牛、約需貸款費二十五萬元、其水未退村莊、尙不在內、濮陽電報辦理農貸、以每戶三十元計、約需款二十四萬元、連同臨時必要之工振、總計至少需款六十萬元、現在黃災獎券截至本年五月十五日即停發行、而黃災會所存之款、僅有十餘萬元、相差甚鉅、擬先行籌三十五萬元、分撥災區辦理農貸、但路灣之水、雖蘇涸鮒、如果則九仞之山、功虧一簣、災區數十萬民衆、饑饉堪憂、用敢電懇准將黃災獎券發行期限續展一年、俾善後救濟不至中輟云云、

興築錫宜路惠梅段

遷移路基上廬墓

（無錫通訊）錫宜路惠梅段、自惠山至河埒口一段路線、灣曲狹窄、車行危險、當由建設局派員測量、擬具整理計劃、預算、呈奉財建兩廳核准、舉辦在案、現江南各路聯合通車、爲期限遙遠、該項工程、亟宜及時舉辦、除由局派員測釘界樁、實施工程外、並由縣府出示布告、仰沿線附近居民、一體知悉、凡在路線範圍以內坟墓、房屋、以及農作物等、務即自行遷讓、不得藉詞遠延阻撓、

蚌埠演戲娛青蛙

迷信觀念實不可破

蚌埠通訊、最近淮河發現怪蛙異蛇、由航民送至本埠大王廟供奉、並發起在該寺演戲三天酬神、事前向公安局呈請備案、並飭警保護、當局以事涉迷信、批駁不准、航業中人乃改變方針、籌備在東榮市移風劇社演戲、避免官廳干涉、於十四日下午一時開演、上午請大王（蛇）將軍（蛙）至劇社聽戲、詎異蛇業已不知去向、僅怪蛙依然存在、當由大王廟僧人將青蛙連同瓷盤玻璃罩、供在靈亭內、抬至移風劇社、當昨今兩日演唱神戲時、一般愚夫愚婦、紛紛前趨、焚香膜拜、絡繹不絕、僉謂將軍來此、半月有餘、非演戲酬娛決不肯去、怪誕荒謬、迷信可笑、十六日再演戲一天、一俟酬畢、即送將軍下河、是一此間之怪現象也、

奉化先烈周淡游

遺孤請發國籍證明書

（甯波通訊）革命先烈奉化周淡游、在日本時、娶江口三王女士、生一男一女、子名天翔、女名洒心、均已長成、且已加入奉縣該周氏宗譜、奈日方以該天翔洒心兩人、爲日女所出、尙有日本國籍、周氏長兄天健、擬爲其弟妹取銷日籍、特呈請奉化縣政府、要求轉呈民廳、發給證明書、向日本原住處領事、聲請撤銷、以整國籍、

湖州新塍間 汽輪失火焚燬郵包

嘉興十六日快訊 由湖州南潯鎮開至本縣新塍鎮之汽輪、向代郵局寄遞信件、前日上午開行途中、被人誤將香烟頭、拋於郵局所寄之包封旁、致將包內信件燒着、及至察覺、已早燬盡、計損失平信多件、快信四封、犯及郵規、郵局已訴法院、請判令該汽輪按例賠款云、

小言

購用外貨「榮在那裏」？

（安）

國貨界消息，上海富家子弟以及所謂摩登女郎，均以購用外貨爲榮，同時黃任之先生自河南陝西遊歷歸來談，內地百姓，多深知購用外貨之可恥。一樣的中國人，對於購用外貨，却是兩樣的看法。

購用外貨，究竟可榮還是可恥，凡是中國人，諒必都知道的；至於上海的富家子弟和所謂摩登女郎，當然另有心腸，別存肺腑。

第一，祖宗積下的造孽錢太多，不買價値昂貴的外貨，錢化得太少，不足以表示其闊綽；第二，先天傳下的媚外性，喜歡嘗試異味。

唉！這輩人心中的所謂可榮，我以爲着實可恥啊！

民國二十二年兩會計年財政報告(續)

茲將民國二年至二十三年分鹽務稅款收數列表如左・

年份	稅收總數(國幣)
民國二年	一九・〇四四・二〇〇元
三年	六八・四八三・三〇〇元
四年	八〇・五〇三・四〇〇元
五年	八一・〇六四・八〇〇元
六年	八二・二四五・八〇〇元
七年	八八・三九三・七〇〇元
八年	八七・八二二・五〇〇元
九年	九〇・〇五二・四〇〇元
十年	九四・八八三・一〇〇元
十一年	九八・一〇六・七〇〇元
十二年	九一・四〇六・七〇〇元
十三年	八七・九〇八・六〇〇元
十四年	九一・九三一・六〇〇元
十五年	八六・三一七・二〇〇元
十六年	五九・七五三・三〇〇元
十七年	五四・二七六・六〇〇元
十八年	八五・三七〇・五〇〇元
十九年	一二九・六九三・〇〇〇元
二十年	一五五・一一二・六〇〇元
二十一年	一四五・二九二・二〇〇元
二十二年	一五九・二四七・一〇〇元
二十三年	一七五・九五〇・〇〇〇元

上表所列二十一年份稅收短少原因、係由東北稅收全數喪失之故、若將以前年分東北數省收數剔除不計、則近年鹽稅之增收愈爲顯著、(註)

(註)瀋陽事變之前兩年東北四省鹽稅收數每年平均爲二四・六五五・〇〇〇元若將民國十八年至二十三年該四省收數剔除不計則逐年之稅收數目如下、

十八年	六一・〇七〇・七〇〇元
十九年	一〇四・五八一・一〇〇元
二十年	一三四・二二七・六〇〇元
二十一年	一四二・一八四・八〇〇元
二十二年	一五九・二四七・一〇〇元
二十三年	一七五・九五〇・〇〇〇元

稅務

本期內稅務制度漸趨統一、即礦產稅菸酒稅等、亦擬畫入統稅範圍之內、以期易於管理、一面遵照第二次財務會議議決案、自二十三年度起、酌提一部分印花稅收入、補助各省市縣經費、關於檢查事務、即責成各省市縣政府辦理、而各省印花菸酒稅局、仍負隨時抽查之責、復由財政部派員分往督察、以促進行、至菸酒牌照稅則全移歸各省政府、以抵補廢除苛捐雜稅之不足、

關於捲烟棉紗麥粉水泥火柴等五種統稅、在本期內均經積極整理、並酌量增加稅率、成績漸有可觀、統計五種統稅收入總數二十二年分爲八五、〇〇〇・〇〇〇元二十三年分爲一一〇・〇〇〇・〇〇〇元、若將印花稅菸酒稅收數併入計算、二十二年分合計爲一〇〇・〇〇〇・〇〇〇元、至徵收費用、則統稅開支較少、印花菸酒稅因分機關甚多、比較略大、茲將統稅及印花菸酒征收情形分述於左

捲菸統稅

捲菸統稅推行之始、仿照海關稅率、定爲七級制、十九年十月改爲二級制、二十年初因改訂海關進口稅則捲菸稅率亦略有修正、二十一年因舶來菸品改歸海關徵收、復將國製捲菸改爲二級制、稅率略增、二十二年十二月再行改訂、較高之稅率、稅收更有增進、茲將歷年捲菸稅收數列左、

	國幣
十七年(十一個月)	一二・〇〇〇・〇〇〇元
十八年	三三・〇〇〇・〇〇〇元
十九年	三五・〇〇〇・〇〇〇元
二十年	五〇・〇〇〇・〇〇〇元
念一年	五五・〇〇〇・〇〇〇元
念二年	五八・〇〇〇・〇〇〇元
念三年	七一・〇〇〇・〇〇〇元

麥粉統稅

麥粉稅收二十一年、因受滬變影響、頗爲減色、嗣就稽徵方面、竭力整頓、二十二年每月平均稅收、已超過二十一年百分之十五至二十、二十三年、稅收更有增進、

棉紗統稅

棉紗統稅收數二十一年分超過一千八百萬元、二十三年分已達二千三百萬元、惟棉紗市場極感衰落、財政部及全國經濟委員會之棉業統制委員會、正在籌議救濟方案、藉謀國內產棉及紡織業之復興、棉紗稅率亦正在審議修改中、

火柴水泥統稅

火柴及水泥統稅自推行以來、收入已逐漸增加、二十二年、稅務署爲明瞭商情、以便厘定稅率及等級不至隔閡起見、關於火柴市場及各地火柴質地、曾作一次詳細之調查、是年十二月、遂將該兩項稅率同時提高、蓋調查之結果、察知國內火柴與水泥兩產、就現在情形觀之、尚能抵抗舶來品之競爭、且稅率所增甚微、於商情並無妨礙、而稅收則可增益至一倍以上、

菸酒稅

數年以來菸酒稅制度迭經改善、其較著者爲各省土酒定額稅之厘定、以及各局卡管理事權之集中、此種改革施行未久、故尚未能得相當之比較、但因管理較嚴、稅收額數業見增加、而徵收費用、亦有減少之希望、此項設施、其主旨爲去繁就簡、畫一稅制、俾得漸進於統稅制度、

啤酒稅

亦仿照統稅制度就廠徵稅、並由從價徵收改爲從量徵收、以謀稽徵檢查之便利、改革以後、收數已見增加、

洋酒稅於二十一年八月改定、由徵收海關進口稅時一次徵收、比較以前稅收、較爲確定、且能避免種種糾紛、國內機製酒稅、亦經逐步整頓、力求達到普遍公允之目的、

菸葉稅原分土菸葉薰菸葉兩種物質各殊、稅率亦異、嗣因菸商常將薰菸冒充土菸、報稅徵收、甚感困難、遂將兩種菸葉、改徵同一稅率、並將海關轉口稅免除、稅收數目按年均有增加、

印花稅

印花稅票已於二十三年十一月改由各省郵局代售、以圖節省徵收費用、便利商民購貼、並剔除從前包銷攤派之煩苛、同時將原有印花稅暫行條例、詳加修訂、擬就印花稅法草案、業已經過立法程序、由國府公布、但尚未定期施行、

第二次全國財政會議

近年以來農村破產百業凋敝、財政部爲解除人民痛苦、復興農村經濟計、曾經擬訂減輕田賦附加廢除苛捐雜稅辦法、呈准通令各省次第施行、旋以上項辦法、與地方預算、具有連帶關係、不能不統籌兼顧、以期通行無阻、因於二十三年五月、召集第二次全國財政會議、集各省市財政當局各關係部會代表及經濟財政專家於一堂、經縝密之研討、議決要案多件、茲舉其最要者如下、

(一)減輕田賦附加　以前所有田賦附加、訂定原則分期減除、以後則業爲明令、永不再加、並議定土地陳報綱要、以爲清丈與清賦之入手辦法、

(二)廢除苛捐雜稅　議定自二十三年七月起至二十三年十二月底止、由地方斟酌情形、分別先後次第廢除、

(三)改善稅制　關於地方大宗收入之營業稅牙稅契稅、參酌地方實際情形、議定各種章則、以期改革積弊增進稅收、並及其他稅制之改進、經徵制度之畫一、均經分別擬具方案、藉利推行、

(四)確定地方預算辦法　議定畫分省縣地方收入支出之標準、及統收統支辦法、以期維持省縣收支之平衡、而促進地方事業之發展、

(五)發展國民經濟　議定提倡生產獎勵貿易遍設農工銀行各案、以圖國民經濟之漸次發展、

(六)補助地方支出　自下年度起、將中央印花稅收入、提撥四成、並將菸酒牌照稅畫歸地方徵收、以補助地方廢除苛捐雜稅後之不足、中央財政與地方財政休戚相關、必通力合作、方能收指臂之效、自此次會議之後、中央與地方之連繫、愈增緊密、並賴各地方長官一致努力、對於議決各案、次第進行、據最近統計各省報告廢除之苛捐雜稅、約有三千餘種、減少人民負担、年約二八・〇〇〇・〇〇〇元、其成績已略可覩矣、

債務

自國難發生、各項內國債券改訂償還辦法以後、政府厲行緊縮、力謀收支適合、二十一年內度、並未發行公債、以充經常費用、然其間因收入短絀、益以華北軍事供億浩繁、需款孔迫、除由中央銀行陸續借墊外、仍於二十二年二月發行二十二年愛國庫券二千萬元、藉供臨時軍費之用、至二十二年度、則因禦侮及剿匪工作需費甚鉅、不得已續行舉債、以資週轉、計截至最近止、共發行下列各項債券、

名稱	發行日期	國幣數額
二十二年關稅庫券	二十二年十月	一〇〇・〇〇〇・〇〇〇元
二十三年關稅庫券	二十三年一月	一〇〇・〇〇〇・〇〇〇元
上海洋行團意退庚款借款	二十三年一月	四四・〇〇〇・〇〇〇元
合計		二四四・〇〇〇・〇〇〇元

上列二十三年關稅庫券、係指定專充償還中央銀行積墊之用、此外於二十二年十月另發行華北戰區救濟短期公債四百萬元、指定以長蘆鹽稅附加及他種稅收爲基金、專供救濟華北戰區災民之用、

二十三年內、財政部復會同鐵道部發行兩種債券、專充鐵道建設資金、其一爲玉萍鐵路公債一千二百萬元、充完成杭州至南昌及萍鄉鐵路之用、又其一爲二十三年六厘英金公債一百五十萬鎊、充完成粵漢鐵路之用、

本時期內、對於愆期債款之整理、亦經循序漸進、一九零八年英法借款之愆期本息、業由鹽稅項下分期撥付、截止去年十月止、已經全數清償、本年一月、復頒布清理克利斯浦借款之愆期本金辦法、預計該項借款之愆期本金、至民國二十九年可以一律清理完竣、最近交通部已着手清理舊債、鐵道部亦有整理舊債之計畫、至其他無確實担保之內外債、尚待整理者、均在政府籌慮之中、一俟經濟狀況漸趨安定、自當繼續進行整理、

棉麥借款

二十年政府因救濟水災、曾與美國訂立四十五萬噸美麥貸款、是爲棉麥借款之動機、逮二十二年五月、宋前部長蒞美與彼邦金融復興公司訂定借款備充購買美國棉麥之用、借款總額原定爲美金五千萬元、至二十三年二月、復與金融復興公司商定削減總額爲美金二千萬元、

其中以一千萬元購美棉、六百萬元購美麥、四百萬元購美粉、截至本年二月十四日止、此項棉麥借款、巳如數購買完竣、惟美粉項下祇借用美金一百餘萬元、所有購進之美麥(約三二五・〇〇〇短噸)美棉(約一六〇・〇〇〇包)及大部分美粉(共約三三五・〇〇〇桶)均已先後售罄、關於棉麥兩部分所得之售價、可以抵償原購價款及運費保險費等、至於美粉部分、雖微有虧損、然亦不過全部百分之六而已、

上項全部借款、除減去一切費用、及二十四年三月一日到期已償之本金外、淨數約爲三八四・〇〇〇・〇〇〇、定內有三・八四四・〇〇〇元、爲繳納海關進口稅及附加稅之用、計此次借款、連同費用平均估攤、約綜合年息百分之八・五左右、

至於借款用途之分配、悉依照政府決議原則完全用於生產事業、截至二十四年二月二十五日止、巳經分配者、計復興江西匪區農村費三百八十萬元、救濟四川災荒費三十萬元、整理金融款項一千五百萬元、撥充全國經濟委員會建設事業費一千二百六十萬元、其用途係依照上年三月二十六日該會全體會議決議、以公路開拓、衛生設施及江西與西北之建設爲標的、並力圖改進全國絲粉棉暨燃料等各項重要物品、以期國內交通實業與國外貿易得以同時推進、

中央銀行

過去一二年內中央銀行業務日有進步、其比較增長情形列於下表、

中央銀行資產負債表

資產之部

	十七年十二月三十一日	二十二年十二月三十一日	二十三年十二月三十一日
現金結存	$7,963,242,24	64,609,558,93	52,618,411,34
同業存款	10,394,767,67	57,098,775,28	56,473,188,28
發行鈔券準備金 現金準備	8,232,923,00	58,213,301,26	67,610,616,93
保證準備	3,480,000,00	12,050,800,00	18,438,000,00
放款貼現及透支	4,419,714,54	142,843,709,23	85,163,824,79
政府債券	9,990,000,00	226,865,40	155,414,118,60
營業用房地產	2,004,305,28	5,309,774,89	13,193,400,27
傢具生財	32,910,29	187,822,33	299,175,79
應收未收及外欠	703,308,46	20,821,847,30	24,987,639,10
其他	249,624,87	1,339,524,52	4,041,870,43
總計	$47,470,796,35	363,561,179,14	478,240,245,53

負債之部

	十七年十二月三十一日	二十二年十二月三十一日	二十三年十二月三十一日
資本	$20,000,000,00	20,000,000,00	100,000,000,00
公積金		15,807,222,76	3,698,524,90
鈔券發行	11,712,923,00	71,063,301,26	86,048,616,93
存款	15,410,467,77	223,154,807,71	249,485,830,36
應付未付及欠人	108,045,45	17,564,056,55	23,706,995,39
其他		1,237,546,02	1,078,762,49
純利	239,363,13	10,784,244,81	14,821,505,46
總計	$47,470,796,35	363,561,179,14	478,240,245,53

中央銀行基礎既臻穩固、因之輔助政府計政之設施及調劑社會金融之流通、成績亦甚卓著、該行資本原爲二千萬元、二十三年終擴充至一萬萬元、其增加之資本一部份由原有公積金及積存純利項下劃付、其餘則由政府籌撥、現已如數撥足矣、數月以前、國內金融異常緊張、殆有岌岌不可終日之勢、該行曾竭其全力協助各業、而市面賴以穩定、以後復會同各大銀行集合鉅量基金、以維持現有之金融組織、自念三年十月十五日政府開征白銀出口平衡稅後、該行復盡力安定匯市、收效頗宏、其裨益工商業爲力實非淺鮮也、該行於國內各埠、多已設有分支行或辦事處、最近復在江西福建匪區收復各地、以及川貴等省、先後籌設分支各行、藉以協助復興及剿匪等工作、

以該行現在實力觀之、雖尚未能與各先進國之中央銀行並駕齊驅、然過去六年中進步之速、殊出望外、則其能完全負担國家銀行之職責、爲時當亦不遠、(未完)

魯省各地受風雨冰雹損害
臨城雹災最重汶口風害最烈

濟南快信、本年春季以來、各地苦旱、農民望雨極殷、連日氣候乾燥、各地苦熱、巳如炎夏、十一日下午黑雲自北起、少刻狂風大作、自北至南、頃據各地報告、或遭巨風、或降冰雹、尤以臨城大汶口等處受害爲重、拔木倒屋可稱巨災、茲將各地報告分列於下、

桑園

近來天氣乾燥、有如炎夏、十一日下午二時、突然狂風大作、塵士蔽天、吹倒樹木不少、同時本鎮南門裏白衣廟內之大殿、被風吹倒、延至六時、風始少息、

德縣

本縣數月滴水未降、麥苗苦旱、收成難望、春苗未種、民有憂色、時令不正、忽寒忽暖、雜疫流行、天氣乾燥、十一日晨涼爽異常、傍午大熱、黑雲四起、至兩時狂風大作、愈刮愈大、自北而南、飛沙走石、七八尺之樹幹、有拔出者、有拆斷者、天昏地暗、傍晚時降雨十餘分鐘、即止、風尚未息、傍八點雲散天晴、麥苗受此巨創、更難望收成云、

泰安

本年一春無雨、麥收早經絕望、自立夏以後、天氣日益乾燥、每日均大風揚沙、氣溫達華氏九十餘度、十一日午更熱、下午陰雲四合、風急雷鳴、大雨驟至、人民方相慶幸、突然劈拍之聲大作、冰雹伴雨下降、至十餘分鐘、六時雨止、經調查被雨區域頗廣、惟雨量均不大、小苗及麥均被吹折倒、夜間大風又起、氣候驟寒、

濟甯

本縣自入春以來、雨水稀少、雖先後落雨數次、而雨量甚少、又加暴風終日、麥苗日漸枯黃、春禾雖有播種者、多被蜜蟲傷害、致糧價日漸飛漲、昨十一日下午五時許、黑雲四佈、雷聲大作、降雨雹約有一刻鐘、城關降雨少帶冰雹、惟西北鄉艾廟一帶冰雹較多、大如鴫卵、小如桃核、麥穗多被打掉、

大汶口

昨晚暴風、汶口一帶最劇、冰雹小者若衣鈕、大者若核桃、降約二十分鐘、據查自汶口北土門莊南至甯陽縣太平莊、均係重災區域、麥收尚有二十餘日、吹斷者十之七八、望收者不過十之一二、晚苗損失亦大、秋收難樂觀、蓮長不過尺許、現均吹倒、省長途電話線杆、自汶南迄太平莊吹斷三十餘根、長途電話局張局長、昨巳赴該地勘驗云、

臨邑

臨邑縣境、連日以來狂風怒吼、塵士飛揚、十一日下午二時三十分、西北方突起狂風、其聲嗚嗚、黃沙彌天、一時烈日失明、天地變色、樹爲之拔、行人趦趄、誠數年來未有之狂風、至四時十分漸止、遂即烏雲四合、涼風習習、細雨下降、至十二時始停、一般農民喜形於色、莫

東平

本月十一日下午四點念分起大風、飛沙走石、天昏地暗、對面不見行人、吹壞樹木極多、房屋多有被吹倒者、如縣中學大禮堂之頂、爲風吹去瓦念餘塊、宿舍山牆竟被吹倒、前五科房子、亦被大風吹倒數間、城內損失極大、至五點四十分風止、又據本縣東鄉來人談、是日下午本縣東鄉一帶同時天降冰雹、小者如豆、大者如棗杏、降約念餘分鐘、積有三指餘厚、二麥全行毁壞云、

不額手稱慶、雨水入地巳有二指餘、雖不謂大、但於麥苗大有裨益云、

臨城

臨城自三月中旬降雨一次後、迄今將近兩月、未降滴雨、因之麥苗苦旱、多呈枯黃之色、甫發之高粱嫩苗、亦皆生虫、近日南風頻吹、熱度極高、雖着單衣、揮汗如雨、十一日午後四時、天空烏雲四合、似有雨意、但迄至七時仍未降雨、七時半東北風起、氣候頓形涼爽、移時風聲狂吼、塵土飛揚、處處閉戶、路絕行人、七時五十分大雨傾盆、勢如山倒、繼復降雹、大若白菓、草屋及不堅之瓦屋被摧毁極多、據地方人言、風勢之巨、爲三十年來所未有、車站水塔、因居高臨風、屋瓦掀去甚多、幸未傷人、本鎮張橋西北王姓百餘年之老楊樹十數株、皆大可兩圍、竟被風連根拔起、約計全鎮房屋被毁者不下五六百間云、

徐海春荒羣盜如毛
城鄉搶案迭出

(徐州特約快訊)徐海入春以來、春荒嚴重、一般飢民多挺而走險、以致盜匪如毛、最近徐城附郭迭有架擄案件發生、而前昨兩日徐商會門前及南關鐵佛寺竟發生白晝刦財駭人聽聞之案、徐四鄉近亦搶架頻傳、距城東念里之朱莊、日昨竟被股匪攻入、搶去圩中富戶任仲英家盒子手提機槍十餘支、並架去任之姪女鹿氏一口、現徐州警隊以此案爲上年未有、今日一律出動追剿、現仍無線索、又海屬海港各港叉海匪猖獗、漁船迭被搶刦、海上水巡隊巳派炮艇出發剿巡、永翔軍艦、亦於十四日由青島開海州鎮懾、匪氛或可稍殺云、

無錫縣長趕辦交代

(無錫通訊)本邑縣長嚴愼子、任職三載、政績昭著、爲民衆所愛戴、惟嚴氏體弱多病、疊上辭呈、省方鑒其情意懇切、業經七四一次委員會議議決照准、調委太倉縣長汪寶暄來錫代理、惟嚴氏辭職雖巳照准、京錫滬各團體、及士紳仍一致挽留、文電飛如雪片、現嚴氏巳飭科趕辦結束、準備彩交、至新縣長汪寶暄、約於二十日以後來錫接鈴云、

招商局 船期廣告

總局地址上海外灘九號

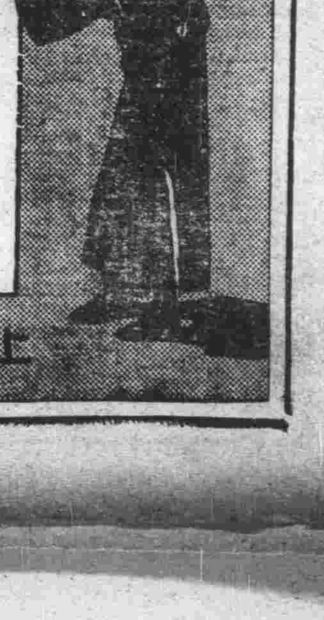
江廣 快輪 [illegible]
江新 快輪 准於五月念二日星期三晚開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一一六〇
新江天 快輪 准於五月十八日星期六下午五時開往鎮海寗波 本輪電話八三二六五
泰順 快輪 准於五月十七日星期五晚直放溫州
新豐 快輪 准於五月十九日星期日午時開往威海衛烟台天津
海元 快輪 准於五月念二日星期三午時開往汕頭香港廣州
海亨 快輪 准於五月十九日星期日午時開往青島
上 快輪 准於五月念一日星期二午時開往海州連雲港
遇順 快輪 准於五月念一日星期二午時開往福州廈門
公平 快輪 五月十八日星期六上午十一時開往汕頭香港廣州

電話一一五八三……九

九一四

儘向殘花敗柳中找快樂！是投黑暗地獄裡尋死路！快回頭！九一四解毒藥是你的救星★

內服新藥 一元五角
外用藥膏 大四角 小角半
白濁新藥 每瓶一元



上海中法藥房總發行

民報

北甯鐵路管理局簡明行車時刻表

(中華民國廿四年一月一日重訂)

[illegible]

教育

國際運會明日開幕 大會職員業經聘定

本屆國際運動會、中、法、英、德、日、美、俄及猶太等八國健兒、將於明後兩日在申園運動場爭雄、報名者除中華隊男子四十四人、女子十二人外、法國男子十七人、英國男子四九人、女子九人、德國男子八人、日本男子十八人、女子四人、俄國念三人、女子一人、猶太男子六人、女子七人、各懷絕技、以獻身手、茲悉大會職員、業經大會分別聘定如左、

（會長）王正廷、

（名譽總裁）吳鐵城、克銀漢、白利南、飽台士、克立倍爾、伊喜、格攜萊、白蒙、飛乞潘、

（競賽委員）沈嗣良、（主席）阿各司的尼、白乃特、白列其斯、白鹽克、飽塞唯去、張國勳、高漱、周家騏、格立姆曉、好爾、凌希陶、樂秀榮、麥金那、謨台、里特、申國權、司必亞斯、司得班諾夫、司活納登、蔣湘青、容啓兆、

（常務委員）好爾（主席）、周家騏、阿各司的尼、麥金那、謨台、司得班諾夫、司活納登、

（獎品委員）白乃特（主席）、程貽澤、張國勳、高漱、麥金那、司必而門、

（宣傳委員）張國勳（主席）、裴順元、白登、高克司台而、特老士特夫、滕楙穀、夏開明、瞿越、樂秀榮、馬崇淦、山姆生、湯姆斯、蔣湘青、朱嘲新、

（總裁判）王正廷、（管理）沈嗣良、（檢察員）麥金那（長）、飽愛登、高特、市而格立夫、麗外馬托、西朋及來姆、司得班諾夫、史友惠、特飛、

（田賽裁判長）德格、

（跳部裁判）高來、格拉司必、漢恩士、麥庭納、司里、沈昆南、雅賈亞蘿甚、

（跳部紀錄）彭文餘、張樂、江良規、

（擲部裁判）愛乞遜、飽格、沙利文、王復旦、惠而遜、余衡之、

（擲部紀錄）樂秀榮、沈回春、陸翔千、劉雪松、謨台、克立賽、申國權、里特、

（終點裁判）托平（長）、白登、皮仕萊、（計時）容啓兆（長）、阿各司的尼、白乃特、勝拉姆、司的准脫、司活納登、彭三美、

（發令）蔣湘青、白拉脫、

（總紀錄）周家騏、（長）勞麗生、

（糾察）萊叟（長）麥令斯、法軍、英尼斯、聖約翰童軍、

（醫生）方嘉成、康克令、

（新聞管）張國勳、

（報告）蔣繩武、大愛蒙、

（音樂）麥令司軍樂隊、

全國體協會 暑訓會規程 六月十日起開始報名 七月十日起開始訓練

中華全國體育協進會暑期訓練會規程、發表如下、

一、本會為準備參加世界運動會及提高我國運動成績及精神起見、特組織暑期訓練會、

二、本訓練會設於青島國立山東大學、

三、本訓練會訓練項目規定如左、㈠男子田徑賽、㈡男子游泳、㈢男子籃球、

四、本訓練會自七月十日起至八月二十日止、

五、參加本訓練會之運動員須具下列資格之一、㈠田徑賽及游泳、甲、本年度本會正式宣佈之全國紀錄保持者、乙、念二年全運會後打破全國紀錄而有正式體育團體證明者、丙、達到下列成績標準者、田徑賽標準、百公尺一一秒、二百公尺二三秒、四百公尺五三·二秒、八百公尺二分五秒、千五百公尺四分二一·四秒、萬公尺三四分一秒、高欄一六·六秒、中欄五九秒、跳高一·八〇公尺、跳遠六·六〇公尺、三級跳遠一四公尺、鐵餅三七公尺、十六磅鉛球一二·五〇公尺、標槍五〇公尺、游泳標準、待定、㈡籃球、甲、由本會所聘請之選拔委員、選定十二人至十五人、（附選拔原則）設選拔委員三人、每委員提出可能運動員並註明每運動員之經歷及成績、然後將三人所提出之運動員、彙集一齊、再由每委員推定十八人、於此三委員所推定之運動員中、由主席決定應當選之人數、乙、除以上被選拔者外、各體育機關得選送優良選手參加訓練會審查合格者、

六、參加本訓練會者、其旅費及膳宿費辦法規定如左、㈠凡以上條㈠㈡之甲項資格參加者、由本會供給旅費及住宿、並津貼膳費十元、㈡凡以上條㈠之乙丙兩項資格參加者、一切費用自備、但如於訓練期內其成績確能打破上條所定之標準者、其旅費由本會付給之、㈢凡以上條㈡之乙項參加者、一切費用由選送機關担任之、㈣參加本訓練會之運動員一律須繳納膳費十五元、（六星期）宿舍不收費用、

七、參加本訓練會、無論具有何項資格、均須備報名手續、經審查合格通知後、方能參加訓練、

八、本訓練會報名日期、自六月十日起至六月二十五日截止、凡報名者均須用快函直寄青島山東大學本訓練會籌備處、

九、本訓練會設主任一人、統理本訓練會一切事宜、

十、本訓練會設總教練一人教練若干人、助理教練若干人、掌理各種訓練事宜、

十一、本訓練會之各種訓練及管理規則另定之、

十二、本訓練會組織規程由本會通過後施行、

全國體協會 為夏令營請減旅費

▲教部分咨鐵交兩部

中華全國體育協會於本年暑期自七月十五日起在青島大學舉辦夏令營、已由教部通令各省市教育廳局轉飭遴選、茲由體協會函教部、略以本年暑期在青島舉行夏令運動訓練會、暑期講習會、體育討論會等、援參加全運會人員減收票價之例、請分咨鐵道交通兩部准予減收半價、教部准函後、日內即將分咨鐵交兩部予准減價云、

嚴濟慈博士今晚在巴黎演講

以研事羈纏請託白陸克教授代為宣讀 題為電場對於鹼金屬吸收光譜之影響

法國物理學會成立迄今、逢六十餘年、現有會員一千三百餘人胥屬當代物理名家、該會每隔兩週即在巴黎舉行常會一次、會時例由會中聲譽卓著之會員一二人、報告研究工作、供衆討論、偶遇物理名家過境、該會亦必敦延到會公開演講、與會羣英、藉是良機、乃得各抒宏見、互換心得、物理學理、恆以羣賢畢集、妙論紛陳、而獲昌明、洵盛舉也、今春該會函商嚴濟慈博士（按嚴博士現任國立北平研究院物理研究所主任、今年春間法國物理學會舉為事、）前赴巴黎、參與今晚常會、講述邇近心得、嚴博士固亦欣然嚮往、第以研事羈纏、旅費浩大、勢難成行、爰特將「電場對於鹼金屬吸收光譜之影響」一文之原稿原圖及演講時應備之幻燈片、一併寄交巴黎大學高等師範白陸克教授、請其代向常會宣讀、據聞此文結果、至為新穎、宣讀一事、羣推必雄、屆時盛況、不難想像、並聞此次常會主席、將由該會會長、巴黎大學院院長摩冷教授担任云、

中校女排球 民立連膺冠軍 昨日取勝光華

中校女排球、光華民立均兩戰兩勝、昨日下午四時作最後決賽於光華、民立係上屆盟主、實力不減當年、何瑞林之托球、張湘蘋之殺球、程洪生之救球、均有獨到處、兩翼又能盡輔弼之職、故能一氣呵成連下兩局、光華儒謝貞、及康氏姊妹、球藝已臻純青、惜全隊實力未見平均、故遭慘敗、茲將兩局結果、兩隊陣容及全部戰績列表如後、

民立（二十一——十二）光華
民立（二十一——十六）光華

▼民立
陳佩蘭　吳景衞　郭彩芬
何瑞林　張湘蘋　程洪生
柯桂英　許錦美　吳國秀

▼光華
施佩菊　謝儒貞　康彰
康彤　康彰　康儀
陳秉嫺　宋如英　陳惠琴

隊名	勝	敗	得分
民立	三	〇	六
光華	二	一	四
愛國	一	二	二
崇德	〇	三	〇

杭高中新建游泳池落成

杭州貢院前浙江省立杭州高級中學、對於體育運動、素稱注意、最近因鑒於提倡游泳端賴有完善之設備、特於校園東側、新建游泳池一座、於本年二月內動工、費時三月、業已全部告成、定於本月十七日該校六週年成立紀念日上午十時舉行開幕典禮、聞是日該校並聘請杭市長風及兩江游泳會健兒、滬隆表演、屆時當有一番盛況也、該池計長二十五米、闊十五米、全池澆以一·四·七吋之河泥三和土、外加磨石子、灰白相間、於相等距離處、復標以紅色之阿拉伯數字、池底則掀以黑色之條紋界線、構造既極堅固、式樣亦頗美觀、並築有水球架一付、跳板二條、跳台一座、所有設備、亦大致完備、池週築有用水泥澆成方塊之石路、路外則豎以鐵柱、圍以鐵絲網、鐵柱之上、並擬裝置電燈、於夜間游泳時、電燈放光、不當星宿點點、而石級銀門、處處更多襯托、該池全景有足觀者、此外加浚深二百五十尺之自流井一口、土井二口以供給水源、該池建築經費、共計需銀一萬餘元、除省款補助一千元、中委陳立夫先生慨捐銀四百元　浙江省黨部慨捐銀二百元外、其餘概由該校教職員學生捐助、本年暑假時該校擬將游泳池全部開放、俾供杭市愛好游泳者、得以加入游泳、業已訂立杭高游泳會簡章、呈請教育廳核准云、

約翰棒球勝美公 ——六對二之比——

約翰對美公之上海初級棒球賽、於昨日下午四時在梵王渡約翰球場交鋒、共比七局、約隊人才平均、攻守咸宜、美人雖極力頑抗、而分數一路領前、結果約翰以六對二之比擊敗美公告捷、

四區小學聯運會 今日在新陸舉行

▲參加陸行高區二十餘校

第四區小學聯合運動會、定今日上午八時起在新陸師範舉行、參加高行陸行兩區小學二十餘校、總裁判胡宗藩、赴會路由、由北京路外灘水上碼頭購往返聯票至新陸、（八慶甯寺上岸換小火車）

又二區逾限未報名之學校、聞教局有折衷辦法、准許將團體操加入表演、惟田徑賽則不得參加云、

中青游泳隊成立

▲並組水球隊參加國際賽

中國青年會對於游泳素極提倡、會員中之技術高超者、亦不乏人、該會為培養高級泳術及增進會員友誼起見、特委體育幹事彭三美君、組織中青游泳隊、該隊已於上星期日正式成立、到會者、均為申江水上健兒、共十餘人、公推林昭洪君為教練、查林君為澳門南華體育會會長、對於水上運動、極有心得、目下全國水球最勁之澳門南華隊、即由該氏訓練是日到會者、有簡而明、簡而潔、簡而廉、周瑞琴、施博根、余榮基、余榮邦、梁國棟、伍爵才、陸惠傑、張錫法、沈家怡等、公推簡而明為隊長、榮基為副隊長、幹事則為余郁子、伍爵才兩人、該隊於星期三晚更開水球組合會、決定去函請求加入上海西人水球賽會、並公舉余榮邦君為水球隊隊長、周瑞琴為副隊長、上海華人之請求參加西人水球賽者、此實為創舉云、

一區小學 昨開三次聯運籌備會

▲報名參加者六十餘校 ▲廿二日上午領取號布

一區小學聯合運動會籌備會、昨日在市一體育場舉行第三次會議、議決要案如下、（一）審查報到各校運動員及團體操節目、計參加團體操者六十五校、參加田徑賽者六十六校、本日起一律截止報名、（二）已報名而未送運動員照片者、限於本月二十日前補送、否則所報田徑賽項目概歸無效、（三）定取號布規定本月二十二日上午十二時以前至市一體育場領取、（四）運動員發生舞弊情事、除立將號布撤除取消分數外、並呈請市教育局嚴懲該校校長及體育教師、（五）各校所報田徑賽表格如有每項多報人數者保留前四名、倘每人參報項目者則保留前三項、（六）網球場拆除竹籬、該項經費請市一體育場估計價值、通知本會、呈請教育局追加、（七）競賽項目中加八百公尺接力賽跑、未報名各校限於運動會開幕日以前補報、

籃球友誼賽 暨南航隊勝正風陸隊

暨南大學航空母艦籃球隊、昨與正風文學院陸戰隊作友誼比賽於正風球場、裁判員由正風體育指導強可勝担任、雙方戰來、頗見精彩、暨南為江大盟主、稱霸滬上、正風球員、多為以前南商隊員、曾一度出征菲列濱、對於球藝、亦稱不弱、上半時暨南以十四對十佔優、下半時更見緊張、暨南究竟久戰沙場老將、卒以二十二對十二告終、茲將成績列表於後、

暨南航空隊		分	犯
秦德餘	鋒	二	〇
溫其堯	鋒	六	〇
韓振元	鋒	十五	〇
王南珍	中	二	〇
尹貴仁	衞	四	一
許榮水	衞	四	〇
總計		三六	

正風陸戰隊		分	犯
周承	鋒	八	一
傳渭川	鋒	〇	〇
周星槎	鋒	一	一
吳子彬	中	六	三
董仰峯	衞	四	一
潘志海	衞	二	一
總計		二二	

三多競走會今開全體會

本埠三多競走會、係滬上著名馬拉松團體、現因中華競走會主辦之五萬公尺競走、將於本月二十六日正式舉行選拔參加本屆全運會表演之選手、所有賽員如謝行寶葛仲高楊德潤等、均係該隊名將、現距正式選拔日期甚近、該隊為屆時應付及改選職員並討論一切進行事宜起見、定今日在寧波路五四六號該會會所、召開第三次全體隊員大會、並使各隊員富於朝氣、養成良好習慣、故大會時間、提早於清晨五時舉行云、

神文女中明日開春運會

本埠西門白雲觀神文女子中學、向無田徑運動設備、自前年聘請王兆基女士、担任體育教練以來、學生體育、日漸普及、該校體育部各項運動節目、亦日漸擴充、運動健將、造就不少、成績之佳、出人意料、現定明日（十八日）上午九時起舉行學生成績展覽、下午一時半起、在該校運動場舉行春季運動會、節目有五十公尺及百公尺等項、而團體操節目、尤形豐富云、

粵省下年度 考選留學名額

▲歐美日本各十名

粵省府為核定下年度（二十四年度）考選歐美日本留學公費生名額各十名、特令財政廳、略謂據教育廳長提議案稱、查本廳去年呈奉核准考選國外留學公費生黃祖彝等業經分別派赴歐美各國留學、並經呈奉教部核准備案在案、本年度擬照前例、並遵照本省修正考選國外留學公費生暫行規程、考選歐美留學生十名、至留日公費生以前係照修正廣東省留日公費生補費辦法規定名額四十名、按次敘補、計至二十三年冬所有候補學生、均經敘補入學、現查二十三年度終結、修業期滿者、不下二十人、自應照章考選塡補學額、茲擬同時考選留日公費生二十

中師教研會 昨開二次全體大會

▲潘局長主席各組報告研究結果 ▲推員審查定今日午後繼續開會

本市中學師範教育研究會、於昨日下午二時在八仙橋青年會九樓、舉行第二次全體大會、由潘局長主席、今日下午準四時繼續開會、茲將詳情、分誌如次、

到會人員 計到市教育局局長潘公展、科長鄒卓、專員周尚、及錢弗公等、專家會員邵爽秋、鄭西谷、廖茂如、會員民立、浦東、南洋、大夏、澄衷、立達、新陸、務本、敬業、光華、民光、麥倫、中國、大中、私上、幼師、洋涇、東方、上女、華東、愛羣、道中、培明、湖州、南模等校長共五十餘人、

主席報告 潘局長、起立報告、略謂中學師範教研會、根據教部頒發研究問題、今日舉行二次全體大會、自第一次大會時、分成五組、將部頒問題、分別研究、現各組研究、已有結果、提出今次大會、再作一度討論、原定十五日舉行、因本人以及多數校長赴蘇出席軍訓補行入隊典禮、故定今日舉行、本次大會議程、先由各組主席分別報告研究結果、再請專家會員邵爽秋、鄭西谷、廖茂如發表意見、交換討論後、作總的審查、求得結論、由教局呈復教部、以作參考云云、

各組報告 （甲）廖茂如報告課程教學組研究意見、㈠請教部規定高初中各科目最低限度課程標準表之支配、由各地學校視特殊情形、量爲變通、㈡依據教部所提出之實際問題、修正現行課表、（乙）陳濟成報告畢業會考組研究意見、㈠學校畢業考試應予廢除、㈡高中一二科不及格學生經二次補考不及格、但已升入專科以上學校試讀、是類學生之學籍問題、試讀成績良者、學籍應予承認、無須補考、㈢師範學校學生畢業會考一二科不及格者、應准其先行服務、但不准担任不及格之學科、㈣學校之會考成績標準、計算及揭示方法、㈤呈請教部通令全國公私立大學以後招考新生時所有各科入學試題應用中文、並應根據部頒課程標準之規定、擬出以利學生升學、（丙）倪文亞報告經費設備組研究意見、㈠中學及師範學校自然科學之設備辦法七項、㈡對於設備標準之意見二項、㈢對於部令經費支配標準之意見、㈣如何改革票據作僞及商店之商規之意見、（丁）盛振聲報告師資訓練組研究意見、（戊）湯增敭報告訓育軍事組意見、

專家意見 各組主席報告畢、由專家會員發表意見、鄭西谷、廖茂如、邵爽秋等對於師資訓練、課程教學、設備經費、畢業會考等各項問題發表補充意見甚多、最後推定邵爽秋、鄭西谷、廖茂如、盛振聲、賈佛如、倪文亞、沈同一七人會同審查各組意見、提出意見書、今日繼續開會討論、

今日續會 今日下午準四時、仍在八仙橋青年會九樓繼續舉行全體大會、討論意見書、晚七時、市教育局潘局長假原處宴請全體會員、請柬昨已發出矣、

市童軍六次大露營 五六區今日開始

▲地點梵皇渡大夏大學附近 ▲明晨大檢閱下午課程比賽

本市第五第六兩區、聯合大檢閱大露營、於今日（十七日）下午起在梵皇渡大夏大學附近開始舉行、各情分誌如次、

參加團部 昨日上午報到參加者計中國女體師、南洋模範中學、東亞體專、復旦附中、省立上中、五育體育會、利生小學、一心小學、金榮小學、樹民小學、惠中中學、泉漳中學、正始中學、通惠小學、華龍小學、南洋中學、民國中學、和安小學、靜安小學、同義中學、大夏附中、市北中學、工部女中、青華中學、立德小學、仁惠小學、震寰小學、民生中學、武陵中學、正行女中等童子軍團、人數約二千人、

檢閱職員 大檢閱、參加人數勢必勝擠、預料可以超出第四次全市大檢閱、該區係地屬滬西閘北及眞茹一帶、故檢閱人員除聘請吳市長潘局長外、該當地行政長官及各團主辦人員均被邀請蒞臨檢閱、並歡迎各界民衆到場參觀、

露營程序 十七日下午四時露營報到六時開始守衞、七時晚餐、七時半至八時半各團自動作業、八時團長會議、九時半就寢十時熄燈、十八日上午六時起身、整理服裝、六時半升旗早操、七時早膳、七時半整理營幕營地、八時檢閱報到、九時集合、九時半進場、十時檢閱式、十二時午膳、下午一時課程比賽準備、二時開始比賽、六時落旗、七時晚餐、七時半營火會、九時半就寢、十時熄燈、十九日上午六時起身、整理服裝、六時半早操、七時早膳、七時半整理營幕營地、八時集合、八時半閉幕式、十時拔營、

精彩節目 課程比賽、明晨檢閱後、即於下午舉行、晚八時舉行營火大會、各團均甚踴躍參加遊藝節目極多、俱甚精彩云、

本市中訓研會 蘇錫參觀團今出發

▲參加訓育主任敬業等十餘校 ▲上午七時在北站集合赴無錫

本市中等學校訓育研究會、為考察內地學校訓育情形起見、特組織蘇錫參觀團、定今日出發、十九日返滬、參加者有十餘校訓育主任、茲分誌如下、

參加學校 敬業孫樂陶、新陸周世輔、民立金鼎一、光華附中王賓時、暨南實中蔣建策、南洋模範龍宇平、吳淞金季洪、浦東杜量、暨大附中徐實圃、愛國殷之豫、君毅何子畢、洋涇孫楚濃、澄衷吳希聖、黎和葉新、同濟附中徐征吉、民光陳世俊、江西職中劉鍾嶽、

參觀程序 參觀程序、十七日上午到無錫、即開始參觀省立民衆教育學院、省立無錫師範及縣立初級中學校、乃時間許可、遊覽惠山等處、當日乘八點五十三分、無錫開特別快車離錫到蘇州下榻、（到蘇九點卅九分）十八日上午參觀私立萃英中學、省立蘇州中學及省立蘇州工業學校、下午參觀江蘇及省院及廳問軍訓學生、十九日上午遊覽蘇州各名勝、下午乘四點念七分開車返滬、（到滬六點卅五分）、

市教育會 編印公民常識小冊

分十一單元每種印千冊

上海市教育會、為灌輸一般民衆有公民常識、俾提高文化水準、復興民族起見、決定編印公民常識小冊、散發各界以廣宣傳、現正從事籌備、暫分新生活、黨義、文藝、中國現勢、國恥、世界大勢、自然科學、空防淺說、健康衞生、醫藥、休閒活動等十一單元、每單元編印一種、每種印千冊、合計一萬餘冊、分發民衆云、

私立上中 十九日舉行十一周紀念

膠州路私立上海中學、上海幼稚師範、上海小學、上海幼稚園四校、成立已逾十年、去年十屆紀念開大會三天、車水馬龍、一時稱盛、茲悉本月十九日十一周紀念、上午九時舉行紀念典禮、下午一時表演遊藝、各項成績陳列有二十餘室之多、而遊藝表演、亦分五處、其規模不減曩昔、而精警過之、想屆時必有一番盛況也、

公債與金市

大戶吸收 九六公債轉堅挺 結果較前高近三角 其餘各債亦見回漲

昨日華商證券交易所各債券市況、市態平定、流言漸息、一般人對於新債之說、已不予注意、故實貿變方、又從事掉期、分頭進行、各債起伏、當晨初開出、過程穩定、參差甚微、或漲或跌、止於角許、大戶方面、在前朝略售以後、昨市微有吸收、唯數字微末、鮮有注意、而九六一項、則趨力頹靡、頭盤依然下游、風聞舊票之提供現貨者、將達千萬、重以各方爭先吐售、暫時勢難立定、次盤市況、普通各債、過程趨堅、大致微升、各挺五分角許、而九六仍趨不振、輕步下游、步小一二角間、後市狀況、各債券初呈平和、迨念關開出、微見漲風、念三年關稅、竟漲二角之巨、九六開出因大戶十四號七十一號五十二號七十五號等忽有吸收、特呈反漲三角、收市一盤、仍見漲風、再度反動、結果較前大致漲一二三角間、整六乃屬平和、茲將昨日結果、統計列表於後、

債別	上週開盤	上週最高	上週最低	上週收盤	較前漲落	蓋額
二〇關現貨	五〇·二〇	五〇·二〇	五〇·二〇	五〇·二〇	跌〇·一〇	—
關稅五月	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇	二四·〇〇	不動	—
編遣五月	四〇·〇〇	四〇·一〇	四〇·〇〇	四〇·一〇	漲〇·一〇	〇·一〇
裁兵五月	七三·九五	七四·〇五	七三·九五	七四·〇五	漲〇·〇五	〇·一〇
裁兵六月	七四·三〇	七四·七〇	七四·三〇	七四·五五	漲〇·一〇	〇·四〇
一九關五月	四〇·七〇	四〇·八〇	四〇·七〇	四〇·八〇	漲〇·一〇	〇·一〇
一九關六月	四〇·一〇	四〇·一五	四〇·〇五	四〇·一五	漲〇·〇五	〇·一〇
一九善五月	四六·八〇	四六·九〇	四六·七五	四六·九〇	漲〇·一五	〇·一五
一九善六月	四六·二〇	四六·二五	四六·二〇	四六·二五	漲〇·〇五	〇·〇五
二〇捲五月	五〇·一〇	五〇·一五	五〇·〇〇	五〇·一〇	跌〇·一〇	〇·一五
二〇捲六月	四九·六五	四九·七五	四九·六五	四九·七〇	漲〇·一〇	〇·一〇
二〇關五月	四九·九〇	五〇·〇〇	四九·八五	四九·九〇	不動	〇·一五
二〇關六月	四九·五五	四九·六五	四九·五五	四九·六〇	不動	〇·一〇
統稅五月	五五·〇五	五五·一〇	五五·〇〇	五五·一〇	漲〇·一〇	〇·一〇
統稅六月	五四·六〇	五四·七〇	五四·六〇	五四·七〇	漲〇·一〇	〇·一〇
鹽稅五月	五六·二五	五六·五〇	五六·一五	五六·五〇	漲〇·三〇	〇·三五
鹽稅六月	五五·七五	五五·九〇	五五·七〇	五五·九〇	漲〇·一五	〇·二〇
金短五月	七五·二〇	七五·五〇	七五·二〇	七五·四五	漲〇·二五	〇·三〇
金短六月	七五·九五	七六·一五	七五·九〇	七六·一〇	漲〇·一五	〇·二五
二二關五月	五九·二〇	五九·五〇	五九·二〇	五九·四五	漲〇·二〇	〇·三〇
二二關六月	五八·七五	五九·〇〇	五八·七五	五九·〇〇	漲〇·二五	〇·二五
二三關五月	六七·〇五	六七·三五	六七·〇〇	六七·三五	漲〇·三五	〇·三五
二三關六月	六六·二五	六六·四五	六六·二五	六六·四五	漲〇·二五	〇·二〇
整六五月	六九·六〇	六九·七〇	六九·六〇	六九·七〇	漲〇·一〇	〇·一〇
整六六月	六八·六〇	六八·七五	六八·五五	六八·七五	漲〇·二五	〇·二〇
九六五月	七·五五	七·九五	七·四〇	七·九五	漲〇·二五	〇·五五
九六六月	七·六五	七·九五	七·五〇	七·八五	漲〇·〇五	〇·四五
賑災五月	七二·〇〇	七二·〇〇	七一·八〇	七二·〇〇	漲〇·二〇	〇·二〇

七月份登場 標金跌風益見猛烈

▲降進七百六十元關內 ▲全日猛降十六元七角

昨五月十六日標金七月份登場、因外銀續漲、跌風愈厲、再降進七百七十及六十元二關、人心傾疲、交易暢旺、全日最高價為七百六十五元三角、最低退為七百五十四元八角、前後相差十元另五角、結果一日內又降去十六元七角、晨初大條近遠均長半辦士、美銀升一分七五、匯兌英美俱升、倫敦生金大半辦士、關金升一厘、標金九時開盤為七百六十三元七角、計跌十元另七角、大德成義豐承恒餘先買、升一元餘、九點另三分好復六十五元三角、未幾因匯市鬆動、大德成義出、惠祥順茂春元永元盛永義豐永等爭賣以當跌五元、另八分降至六十元另三角、獲到匯豐掛牌勿動、義豐永大發承益成順茂永德來進、回大四元一角、四十分至六十四元四角、益餘元茂永恒餘賣出、十點另一分又小為六十元另六角、嗣見惠祥乾昌祥春元永益成福餘來進、升四元三角、四十八分為六十四元九角、後乾昌祥福興永恒餘賣出、再跌至六十元另三角、萬興大德成來進、見六十一元三角、不料突聞外電利空之消息、跌風愈厲、惠祥福餘普隆福興永乾昌祥爭賣、價乃跌破六十元、益成大德成買回、大一元八角、至五十七元八角、後有一元上落、及至十二點收盤、價為七百五十七元五角、

後市開盤為五十六元二角、先由福興永恆餘大德成來進、漲三元、二點十六分升到五十九元二角、大德成元茂永惠祥恆餘賣出、復小三元四角、卅二分見五十五元八角、益成惠祥來買、又好至五十八元八角、嗣匯市趨鬆、順茂恆餘及散戶等爭售、價跌二元餘、至五十五元九角、惠祥復進、為五十八元二角、旋因順茂恆餘等復賣、三點十分、降至五十四元八角、嗣因匯市轉佳、益成大德成恆餘惠祥先後買入、漲四元一角、五十四分又升到五十八元九角、續因恆餘迎祥福興永惠祥俱出、復小二元六角、為五十六元三角、厚餘益成來買、又盤到五十八元八角、最後另戶售出、回小一元餘、則四點卅分收盤、價為七百五十七元七角、茲將全日開市價列後、

▲前市
開盤　七百六十三元七角
最高　七百六十五元三角
最低　七百五十六元
收盤　七百五十七元五角
補水　七百六十三元

登賬價格
五月　七百六十三元
六月　七百六十一元
七月　七百五十六元

▲後市
開盤　七百五十六元二角
最高　七百五十九元二角
最低　七百五十四元八角
收盤　七百五十七元七角
補水　七百六十三元

票據所昨交換總數

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年五月十六日交換總數如下、銀圓八百念六萬五千八百五十二元一角九分、內計銀圓四百另六萬五千六百念七元一角、匯劃銀圓四百念萬另二百念五元另九分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會、公單折借息每千元每日一角、公單貼現率每千元每日一角五分、

本市金融日趨安定
現銀存底三萬萬餘
本月中旬止上海之存銀
較上月增厚七十餘萬元

自財政部嚴禁白銀私運出口、並由中央中國交通三行充實準備、積極救濟工商、鞏固金融業防線後、本市工商市容已漸呈活動氣象、本市存銀、亦日趨增厚、昨據中央經濟研究處發表、截至本月中旬止、滬市現銀存底、又較上月底激增七十萬〇九千元、各行庫存、在華商方面者、總額爲二萬八千五百十六萬八千元、計中央銀行一萬〇六百三十一萬五千元、中國銀行八千一百三十一萬七千元、交通銀行三千九百四十六萬元、中南鹽業金城大陸四行共一千八百二十九萬九千元、各錢莊三千六百九十九萬七千元、在外商方面者、總額爲五千三百七十三萬元、計花旗銀行一千〇五十八萬四千元、匯豐七百八十四萬七千元、麥加利四百二十五萬元、東方四百十七萬五千元、三井三百七十二萬一千元、中外合計共達三億三千八百八十九萬七千元云、

馮銳沈叔玉梁和鈞等
商管理全國食糖
候謁孔財長報告請示

廣東省農林局長馮銳自日前抵滬後、連日與銀行界接洽水利墾殖公司貸欵、已有圓滿結果、茲悉馮氏在滬、並正與前關務署長沈叔玉等商籌對全國食糖管理辦法、現已大致具有端倪、現候孔財長返滬後、即往報告請示、記者頃往訪馮氏、承告以詳情、茲分誌於後、

◆食糧管理◆ 馮氏首謂、敝人來滬後、即分訪關務署長鄭萊、及前任署長沈叔玉、以及全國食糖管理委員會委員梁和鈞等、商議管理全國各省市食糖具體辦法、經數度之詳商、迄今始大致告竣、至該項辦法、除仿照爪哇台灣各產糖區現行管理食糖規章外、並參照我國交通環境以及各地銷量而定、故將來實行時、定予我國民生莫大之裨益、且於發展國糖前途及對抗舶來品上、亦有無限之幫助云、

◆候謁財孔◆ 馮氏續謂此項辦法、雖經草就、但必須請示孔部長後、始可得完全確定、現擬候孔部長回滬後、即往晉謁報告、並請示一切、屆時關於粵水利殖公司向滬銀行界接洽貸欵一項、亦將向孔氏報告、至晉京謁當局報告粵省農政近況事、本定於明日起程、但若時間不及、則改於後日午車再行動身云、

滬銀行界否認
粵糖業貸款成立
水利借款雖一度接洽
但銀根緊壓難成事實

關於粵省糖業借欵、已有向上海銀行商定承二十萬元之說、並謂合同手續、業已履行、昨據該行負責人云、此項消息、絕非事實、關於糖業借欵之說、根本未有所聞、即廣州分行方面、亦無此事云、至水利墾殖公司、擬向銀行界借欵三百萬元之議、據記者向各關係銀行探悉、謂此事早經議及、但滬上各銀行以銀根緊壓、缺乏餘欵、故難望成爲事實云、

林主席即將返京

林主席此次來滬、延請陸仲安及林祖漢醫生診治胃病及牙疾、連日經過頗爲良好、主席曾於昨日上午九時許出外訪晤友好、直至十時許始行返寓休息、旋於午後三時半許再度出外購買零星用品、約計一小時許始返寓、據林宅息、主席在滬大約尚有三數日之勾留、返京之期、當在二十日左右云、

國府林主席、昨晨八時半輕車簡從、詣貴州路湖社參觀借座湖社之六藝堂書畫展覽會、邀聘張子祥手書禮聯清蓮禧所繪花卉立軸等十餘種、嗣經該社總幹事凌頌如延之二樓會客室、寒暄後、出示所藏名畫家費曉樓所臨湖社懷圖、圖中所繪者爲明嘉靖時十五名官、並有故書家包子莊題眉、近代如王一亭陳藹士沈研禪趙賜探包何香、諸氏亦參與後、卷長三十餘尺、彌足珍貴、並閱壁間各種書畫及已故錢業巨子朱五樓氏墓景題詞碑帖、詢悉社狀況、並參觀各部辦事處、頗爲贊許、至十時興辭而出、

粵考察團昨赴蘇

廣東省政府行政考察團一行十一人、由團長黎葛天率領、北上考察政治經濟教育等情形、自月初抵滬後、即於十日赴浙江杭州蘭谿等縣考察市政公路及各項建設、印象良佳、該團於前日返滬後、稍事勾留、即於昨日下午搭乘四時卅分快車赴蘇州、預計今日下午離蘇赴錫、後日下午再離錫赴鎭江、擬勾留兩天、然後入京、拜謁當軸、並參觀首都之一切設施、預計逗留四五日、即出發赴濟南、至分組考察之說、據該團負責人云、暫尚不能決定、如時間允許、最好能一同考察、赴濟南後、即可正式決定、嗣後將赴青島天津北平張家口定縣太原西安鄭州開封漢口、然後由漢赴湘贛、至於四川之行、如屆時時間匆促、即將放棄、由贛返粵云、

李石曾由京返滬
將偕吳稚暉同出國

中委李石曾氏前北上赴平、日前回京、茲已事畢、於昨晨七時廿分乘夜車特快車返滬、國際文化合作協會本年年會、李氏預定偕中委吳稚暉氏同往出席、惟出國期尚待俟吳氏遊川濱返滬後方可決定、司法院副院長覃振、及揚子江水利委員會委員長傅汝霖、晨與李氏同車到滬、

宋子良昨返滬談
贛建設邁進
水電兩廠即招標動工

中國建設銀公司總經理宋子良氏、於上月底偕同副經理袁純初、德工程師阿巴、祕書莊叔遐等、乘歐亞航空公司專機飛贛、簽訂水電兩廠借欵合同、除副經理袁純初、德工程師阿巴、已先於日前返滬外、宋氏則偕莊祕書順途前赴贛省收復匪區一帶視察、並轉往漢口視察分行業務、始於昨晨八時、由漢乘怡和公司之德和輪返滬、當即赴中國國貨銀行處理行務、記者昨訪晤宋氏於該行、宋氏當表示、以本人因出席中國銀行董事會、因時間關係不克作長談、可由隨往之莊祕書、代告一切也、記者乃據莊氏談稱、宋經理抵贛後、即會同該省熊主席、及建廳龔氏、進行簽訂水電兩廠合同、及借欵原則、早已商妥、故即於五月一日、正式簽字、此項借欵數額爲一百萬、一百五十萬說不確、惟總數爲一百八十萬元、除建設銀公司担任一百萬元外、其餘由該省自行籌足、該兩廠日內即將招標動工、至內部機器及各種材料等、則由建設銀公司代爲訂購、亦以投標方式進行、在贛事畢後、即由南昌前往收復匪區一帶視察、此次宋氏係以特種教育委員會委員資格前往、所到之處、計臨川、南城、廣昌、而達寧都爲止、結果甚佳、前受共匪破壞及蹂躪之地方、經已回復舊觀、數年以後、各種建設更可駕乎昔日之上云云、

國貨大同盟
請先舉辦信用放欵
就已認四百萬元貸放其餘續籌
各廠號請求借欵額已逾一千萬

國貨大同盟會爲救濟工商業、會請求財部放欵二千萬元、今銀錢業僅籌足信用放欵四百萬元、該會決請先行貸放、並請繼續籌集、茲經記者探得詳情分誌如下、

◆四百萬元◆ 國貨大同盟會爲救濟工商業、請財部令銀錢業舉辦抵押放欵一千萬元、信用放欵五百萬元、惟對五百萬元信用小借欵、銀行公會會員銀行僅允一百萬元、錢業公會僅五十萬元、中交銀行二百五十萬元、總計僅四百萬元、其餘一百萬元、尚無法籌集、大同盟會以與請求原數相差尚鉅、而工商業復亟盼救濟、故決請先將四百萬元貸放、其餘仍請繼續籌集、

◆先後貸放◆

◆請求之款◆ 至於工商業向國貨大同盟填具聲請借欵者、計三百餘家、要求總

◆已逾千萬◆ 數、已達一千餘萬元、雖該會規定資本在一萬元以下者、得請求小放欵、惟百業凋敝之中、資本較大之工商業、亦以存貨銷呆、故亦有聲請救濟者、蓋之五底結賬之期又屆、工商業更形恐慌云、

俞飛鵬視察
中國歐亞兩公司
下星期一視察電話局

交通部次長俞飛鵬、昨晨續實視察中國歐亞兩航空公司、俞次長於九時許先至五馬路中國航空公司、由該公司總經理戴恩基陪同視察、至十一時復至歐亞航空公司、由該公司總經理李景樅陪同視察、俞氏以航空事業、係我國新興事業之一種、對於我國交通前途、關係至鉅、故對於該兩公司設施近況、垂詢甚詳、並商討關於發展我國航空之計劃、下午復赴龍華參觀該兩公司之機場及飛機、至於視察電話局、據該局負責人云、將延至下星期一、

曾養甫來滬續商
浙贛路南玉段借欵

浙省建設廳長曾養甫、日前由杭來滬、向銀界有所接洽、出席中英庚欵董事會、曾氏業於昨日由京返滬、茲悉曾氏到滬後、尚有數日勾留、將向滬中國交通等各銀行續商浙贛鐵路南玉段借欵、按浙贛鐵路南玉段工程、刻正積極進行中、因建築材料等欵不敷支配、故特由曾氏來滬擬再以一部份公債作抵、向滬金融界商借欵項、同時最近並已由曾氏電建設廳祕書王國華及浙贛路局祕書主任張自立等來滬、幫同辦理一切、據悉銀行界對於借欵原則、已表同意、惟以目前銀根較緊關係、故對於借欵辦法等、尚需愼重討論、曾氏俟在滬商洽告一段落後、即返杭、

陳湘濤返滬談赴日
參加觀光會議內容

在日本東京舉行之觀光會議、業已於十二日閉幕、純爲遠東各國旅行機關社團之意見交換、參加者共有中日蘇菲列濱印度等二十餘代表、我中國旅行社代表陳湘濤、昨已返滬、據語記者、此次觀光會議、係第一次舉行、會期五日、所討論議案、共十七條、內容純爲各國旅行機關社團之集議、予旅客種種便利、及同業間之取得聯絡並歡迎歐美人士來遠東觀光而已、下屆會議、須隔兩年再召集一次、會議地點非中國即印度云、另息、北甯路局長殷同、下旬可離日返國來滬、去莫干山謁平政整會委員長黃郛云、

兒童假期
健康活動促進會
教育衞生兩局合組

上海市衞生教育兩局公告云、查兒童身心之健康、端賴適宜之護養、各國政府聯合民間團體、每多利用假期、舉行各種兒童健康活動、蓋欲利用兒童暑期休假之時機、給予鍛鍊身心之機會耳、本局等有鑒於此、亦曾發起提倡、如去年之兒童夏令健康營、即其一端、事雖創舉、成績已不無可觀、顧以責重事煩、非集全社會之力量、難期有更大之進展、即以經濟人才言、亦非本局等所克獨任、爰所組織上海市兒童假期健康活動促進會、邀請有關係機關社團及廠商等加入、爲主持本市兒童假期健康活動之永久團體、所有規則、業經訂定、除呈請市政府備案並着手籌備成立外、合亟公告週知、各熱心提倡兒童健康活動之機關社團及廠商、盼於五月二十日前、自由向教育局報名加入、以便聘請、特此通告、附上海市兒童假期健康活動促進會規則一份、

㈠教育局衞生局爲利用假日、實施健康教育、改進兒童身心起見、設立上海市兒童假期健康活動促進會、(以下簡稱本會)㈡本會之任務、爲左列各項、一、捐助經費、二、延聘專家指導、三、設計廣告、四、提供意見、五、推行兒童健康活動事宜、六、其他關於假期兒童健康活動事項、㈢教育局局長衞生局局長、爲本會當然委員外、並由兩局長聘派下列人員組織之、一、兩局衞生教育專員、二、衞生局學校衞生技士、三、各科醫學專家及醫學研究集團、四、文化機關、西藥公司、慈善團體、及有關兒童健康商號各代表、㈣本會設常務委員三人、並以一人爲常務主席、均由會推定之、㈤本會設幹事一人、担任記錄通訊及其他事宜、由教育局局長於教育局職員中指派兼任之、㈥本會會議無定期、遇必要時、由教育局衞生局召集之、㈦本會會議時、得請市長出席指導、㈧本會議重要事項、須報經教育局衞生局核准施行、㈨本規則如有未盡善處、得隨時提交會議修正之、㈩本規則自教育局衞生局會銜公布之日施行、

北甯津浦兩路與
招商局簽聯運合同

國營招商局、爲謀便利貨物運輸起見、曾先後與國內各大路鐵、大多數均經訂定水陸聯運合同、先後實行、最近復與北甯津浦兩路三線、互相磋商、進行聯運、一切均已就緒、其正式合同、經雙方簽商完妥、業已簽定、內容方面、大致相同、預計近期內即可實行、將來運輸便利、必可預卜、至平綏湘鄂兩線、聞現正在進行中云、

國產廠商聯合會
本屆執監委昨就職

▼推定常委及各組主任

本市國產廠商聯合會、昨日下午三時、在會所舉行第五屆執監委員宣誓就職典禮、並互推常委及各組主任、接開第一次執委會議、茲分誌各情於下、

▲主席報告 到會者、計有林康侯、陳炳輝、陸德馨、王雪瑩、許曉初、徐菊棠、項隆勛、劉仲英、孫心祖、等二十餘人、公推林康侯主席、行禮如儀、主席報告開會宗旨、甲、會員大會通過案件、一、電請實業部財政部切實救濟工商業案、二、電請財政部豁免國貨轉口稅案、三、電請財政部免徵內地國產棉紗營業稅案、四、舉行江陰縣國展會案、乙、執委朱庚陶函辭職、議決備函挽留、丙、本會經濟狀況、

▲討論事項 ㈠籌辦國貨介紹所、附設樣品陳列室案、交常務委員會同總務設計二科籌辦、㈡攝製國產影片案、交祕書處會同設計宣傳兩科擬具方案、㈢籌辦國貨播音案、議決從緩舉辦、㈣建議政府舉行物品展覽會案、議決交祕書處擬辦、㈤組織國貨宣講團案、議決與第三案併案辦理、㈥確定會議日期案、議決、常務委員會每星期舉行一次、執委會每月舉行一次、

▲宣誓就職 執監委員宣誓就職後、即開始互推本屆常務委員、及各科主任、計推定常務委員林康侯王漢强、徐菊棠劉仲英許曉初孫心祖陳炳輝七人、陸濟成徐菊棠二人爲財務、錢宗建邵達人陳賓本黃石郵唐和衷五人爲宣傳、許雲輝蔣綿基潘德春三人爲設計、陳有運傅鳳翔徐國鈞陳吉軒陸德馨五人爲調查、陶樂勤爲祕書、

全浙救災會
催繳國貨賑會捐欵

甲戌全浙救災會、昨日下午召開常會、到張申之殷鑄夫屈文六姚慕琴王一亭褚慧僧錢俊人盧仲成胡鳳翔徐永祚顧馨一等、褚慧僧主席、討論事項如下、㈠函國貨助賑會催捐欵案、議決照辦、請胡鳳翔轉交、㈡用查放主任名義、函各省義振會續撥護照五萬石、前分配二萬五千石、已九縣、續撥振欵、並同各縣自募振欵、均須購米備放、又該會前與中華國產廠商聯合會合舉之國貨助振大會、定明日表演京劇、藝籌巨欵助振、昨廠聯會函該會文、略云、貴會前與本會發起之上海市國貨運動助振大會、自開募迄今、已逾兩週、祇因市面蕭條、營業不振、致遊藝券項下所提振欵、僅得四百餘元、較之前年本會在該處舉行之上海市國貨運動大會所附設之遊藝部、募資收入二千餘元、相去竟差五分之一、殊爲出人意料之外、竊國貨助賑、宣傳已久、今結果如此、事實上豈能敷衍過去、本會爰特發起聘請本市名票友、定於本月十八日奏演義務京劇一天、仍以募資所入、移充振欵、所有劇券、除大部份由大會參加廠商儘量承銷分、對外概未兜售、

江海關發表四個月來
本市入超逾一億元
四月份入超三千五百餘萬
桐油輸出佔首值三百餘萬

昨據江海關發表、本年四個月來本市對外貿易概況、計輸入二億餘元、輸出八千餘萬、入超額一億二千一百六十餘萬元、四月份入超三千五百餘萬、記者探誌各情於次、

四個月來

貿易狀況 本年四個月本市對外貿易輸入累積總數爲二〇七・〇〇〇・九六七元、較去年同期減二九・五一二・八五四元、輸出總數、八五・三九二・四〇三元、較去年同期增二・四一二・一八五元、入超額爲一二一・六〇八・五六四元、四月份一個月本市之對外貿易輸入數爲五六・八五六・一九八元、輸出數爲二一・〇三一・二九五元輸入輸出後去年同期均減、較三月份則增加、入超額爲三五・八二四・九〇三元、

輸入貨值

洋米第一 四月份一個月本市主要輸入貨值米穀仍以五・二九五・六九八關金元、高佔首位、金屬及礦砂次之、値三・三七二・七八四關金元、小麥入口亦達三・一二九・三六二・八關金元、佔第二位、此外棉花二・三六二・四〇三關金元、羊毛及其製品一・〇五四・二九一關金元、紙一・一六五・五四四關金元、人造絲四八三・三八七關金元、汽車三・一八・九五四關金元、

芝蔴輸出

較前衰退 四月份主要輸出貨値、桐油呈激增狀態、達三・七〇七・三五五元、佔第一位、生熟皮及皮貨次之、値二・〇六〇・四三六元、蛋及蛋產品一・五二〇元、茶葉八九三・八四八元、芝蔴出口、本月降至第六位、値八八一・七三〇元、此外猪鬃六五〇・五〇一元、絲七七〇・〇七三元、棉紗六・四八・七九五元、(以上均國幣單位)云、

周震麟等
籌設上海國貨商場

本市國貨界周震麟王彬彥陳英夫金鑑非等、鑒於年來入超鉅大、農村破產、爲提倡國貨、挽救危亡之起見、特聯合各國貨廠商發起組織上海國貨城商場、設籌備處本埠法租界望志路二十六號、第一屆商場地址已勘定北四川路橫浜橋、業已開始籌備、積極進行、查該處市面繁盛、人烟稠密、設立國貨商場、收效必宏、聞該商場假定於六月五日開幕、先行試辦一月、如必要時、得再延長、在各廠加入者踴躍、並備有商場規則及登記表、可向該籌備處索取、

航空救國
各隊繳送音樂券資

中國航空協會上海市徵求隊總隊長辦事處、前由二一九六隊隊長翁友梅建議國立音專學校奏演音樂會、收入悉數移充航空救國金、並已決定本月二十日晚在北四川路新亞酒店大禮堂舉行、詳情並節目迭誌各報、所此次音樂會、該校全體員生均參加奏演、所奏各曲非常精美、總隊長辦事處連日收到入場券之資非常踴躍、聞昨日又有徵求隊長王雲五隊騰霧初丁淑靜陳洪張叔良沈九成部聘南陳立甫裘乾楚毛和源盧頌虔胡孟嘉等十八人、乃婁東中學和安小學王樸小學廣公第一小學等十餘校亦均繳送入場券之資云、總隊長辦事處昨收到一四六隊隊長閻贊臣繳交會一百六十元、又續發一四六隊隊長楊虎入會書千份、徵章三百枚、收據二十本、三五八隊隊長朱學範徵章三百枚、三二五隊隊長陶廣川收據十本、四四隊隊長劉鴻生入會書徵章各二百份云、

股行區辦事處
積極推行識字教育
昨日起全體出發工作

上海教育委員會股行區辦事處、自月初成立以來、即擇定股行鎭市政委員辦事處爲辦公地點、同時推選各公私立學校校長黨政機關文化團體代表及地方知名之士六十餘人、分別組織調查宣傳兩委員會、並由上海市識字教育委員會指定市政委員朱家俊爲宣傳委員會主任委員、藻濱警察所所長姚本元爲調查委員會主任委員、前日下午二時、該區主任呂海瀾特召集兩委員會全體委員暨各圖地保在辦事處舉行聯席會、討論推進本區識字教育辦法計劃、計到上海社會教育社代表丁守棠袁增煜、市政委員朱家俊周禍珍、區分部常務委員朱文庠、保衞團團長朱家、警察所所長姚本元、股行小學校長周逸休、扶輪小學校長湯建周、瀋浦局工人子弟小學校長王廷勳、暨全體地保等八十餘人、主席呂海瀾、紀錄程鳳翔、討論結果、劃分全區爲十分區、每分區分配宣傳員及調查員各若干人、担任宣傳調查工作、而由識教會所派教員十人爲推進工作之中心、至五時許散會、並自昨日起全體工作人員一體出發開始工作云、

記者公會
春季大會改期舉行
六月一日仍在八仙橋青年會

本市新聞記者公會、於本月十五日召開執監委員聯席會議、出席委員蔣湘青、翟怡承、蔣宗義、沈秋雁(袁信容代)、蔣宗道、錢滄碩、邵翼之(蔣宗道代)、項遠郵(蔣湘青代)、黃天鵬、胡憨珠、方菊影、郭步陶、嚴獨鶴(蔣劍侯代)、蔣劍侯、杭石君、徐恥痕、孫夢花、孫道勝、錢華、金華亭、趙君豪、唐世昌、顧芷庵(蔣宗道代)、公推錢滄碩主席、徐恥痕紀錄、決議案如下、㈠議決春季會員大會改於六月一日舉行、地點仍在八仙橋青年會、㈡通過國民通訊社記者祝慕雲爲本會會員、

明日陳英士殉國紀念
市黨部舉行紀念會
上午九時在該部大禮堂
貴州路湖社亦舉行儀式

明日(十八日)爲先烈陳英士先生殉國第十九週年紀念日、本市市黨部以陳氏功在黨國、應有熱烈紀念、以資後人景仰、因特除決定紀念辦法外、並推潘公展委員爲大會主席、一面登報通告全市各界、派代表參加、市公安局及租界當局施行嚴密警戒、茲分誌各情如次、

▼紀念辦法 ㈠召集各界代表舉行紀念會、㈡紀念會定名爲「上海市各界代表紀念先烈陳英士先生殉國第十九週年紀念大會」、㈢日期五月十八日上午九時、㈣會場市黨部禮堂、㈤大會主席由市執委會推定之、㈥十七日起登報二天通告本市各機關團體及各級黨部一律推派代表參加大會、㈦由宣傳科發表爲先烈陳英士先生殉國第十九週年紀念告民衆書、

▼通告各界 市黨部爲紀念先烈陳英士先生殉國、特登報通告、大意謂本月十八日爲先烈陳英士先生殉國第十九週年紀念、本會定是日上午九時、在本會大禮堂、舉上海市各界代表舉行先烈陳英士先生殉國第十九週年紀念大會、希本市各機關各團體各學校各級黨部、屆時推派代表二人、備函參加云云、

▼湖社紀念 本市貴州路北京路湖社、亦已進行籌備、定十八日上午舉行紀念儀式、假本市湖州同鄉及湖社全體社員、均將參加儀式、以示追悼、而資紀念云、

市財局征夏季房捐

市財政局息、市區十元以上房捐自本年夏季起、改由捐戶自投稽徵處繳納、並定十六日開徵、已誌前報、昨日爲開征第一天、市民前往財政局各稽徵處繳納者非常踴躍、尤以南北兩處爲最、各有二三百戶之多、復有遠至楓林橋總局繳納者、是未諳該局徵收房捐辦法之故、查市區房捐、向分東西泰北四稽徵處徵收、所有房捐票均存稽徵處、此次塡發十元以上自繳通知書內、曾寫明往某處繳納字樣、捐戶未經詳閱、以致徒勞往返者亦不少云、

蔣百里下週將返國

軍事學專家歷任軍政要職浙人蔣百里氏(方震)年來息影滬濱、杜門著述、頗專心於古文學及字畫、去冬其次女公子昭昭、因酷愛丸華令提琴受傷、忽染肺病謝世、蔣氏最愛此女、痛失掌珠、頗爲消極、經其戚友之勸慰、兩週前偕其日籍夫人松子及女公子等、搭輪赴日、探視其岳、並便往箱根等風景秀麗作奉遊、以領略三島風光、現因蔣氏主持之上海農商銀行公務忙碌、將於下週偕其夫人及四女公子搭輪返國云、

石青陽靈柩將運京

中委石青陽氏前患肺病在滬逝世、靈柩暫停於海格路中國殯儀館後、茲悉石氏營葬地點業於南京擇定、石氏靈柩即將運京安葬、爲在期約下月內云、

在浦江互撞
新甯紹與穿山輪
雙方均受相當傷毀
今明日將進行估驗

南市聯安航路公局、所屬定海線間之穿山輪船、計凡一〇三九・六八噸級、前日下午五時許、由金利源碼頭啓椗出口、惟以時值落潮、且在掉頭時際、致甯紹公司之新甯紹輪船、載重三四〇七・一〇噸級、適亦由上水間甯紹碼頭開甬、蓋該

兩輪 均屬定期班輪、其開行地點、雖一則赴海門、定海、台州、一則開赴甯波定海、而每次開班時際、恰均不相上下、故此次穿山輪當在掉頭轉末及航行時候、甯紹輪船、竟爲水流所激、其船首與之

互撞 穿山輪船主蔡阿昌以該輪負傷較重、爰飭停止航行、一面並令新甯紹輪、暫停設法並泊、即邀其船主析紀香等登入穿山輪船、加以一度

檢驗 深恐引擎機件、均受震撼影響、妨礙航行、乃檢查之下、新甯紹之船頭右舷鐵板、祗被凹進少許、穿山輪船頭右舷鐵板、以及小把門、亦凹進若干、其他若二層船之前房艙等、有震毀破裂之處、幸以均在水平線上、故各船屆常開出、預於今明日分別返滬、該公司等爲估驗

修理 計、將於輪船進口後、決再派山驗船師等詳細會同檢驗、藉明責任云、

法公使昨夜入京

法國駐華公使韋禮敦、昨乘十一時半夜車入京、

李建民監製

異草靈芝湖功效

靈芝標扶正戒煙藥

一盒斷癮

藥力達脂肪　消毒殺烟菌　服草帶吸烟　菌滅見烟厭

藥餅以爲佐　培脂且補腎　無毒能解毒　戒烟無治病

胃氣癒骨痛　一服草即愈　藥歷久顯著　詳載說明書

定價　每盒伍元　每包大洋平元

地址　上海法租界普恩濟世路一六一號(蘭心影戲院北首)電話七一六九〇

電報掛號〇六一三　函購寄費加一　本外埠專人送上不另取資

本外埠集房商店烟紙店均有代售　總經理利益頗優詳章備索

慈航同志社總經理

長安公墓

○土地高燥○深不見水○水陸交通○運柩便利○章程函索○面索即奉

○穴基丈二尺闊○長八尺所○停柩不取分文

○每穴價目洋四十元○代築碑墳堅固美觀○法租界天主堂街三一七九號

○孩穴價目洋卅二元○立案完備永久保管○電話八

事務所

一切事務請與本公墓事務所接洽繳欵正式收據

再本公墓如蒙各界認穴繳款及委託代辦工程等一應事宜由董事長暨會計董事簽名蓋章爲憑否則無效又一戶需要葬地添購擴充墓穴特此附啓

回力球

中央運動場

每晚八時起賽　星期日午后加演日場

霞飛路亞爾培路口

(一)卡禮加　(二)賈多　(三)依思高　(四)古禮地　(五)拉飛爾　(六)沙特浪谷

(一)拉摩司　(二)爾魁地　(三)蘇羅沙伯　(四)爾加　(五)古巴龍　(六)加拉地

本場香檳每張二元七月一日當衆開獎頭獎獨得一萬五千

代售處　天主堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

僑務公安社會三局 擬定救濟難僑辦法

僑務局登記公安局保護 社會局負遣送回籍之責

上海僑務局局長簡經綸氏、爲救濟歸國難僑事、曾一度會同公安社會兩局開聯席會議、草擬救濟方案、今經公安局暨主任冠之擬具方案、准於本月十八日、再在僑務局開聯席會議決定後、即開始實行、所擬辦法如後、

▲救濟原則 一、凡屬被迫歸國難僑到達本市者、由上海僑務局社會局公安局共同負責救濟之、二、救濟須以被迫歸國確無生活能力而有流落之虞者、三、救濟以遣送回籍爲原則、遇有特殊情形、經查明屬實者、得遣送其他區域、俾能尋友覓親另謀生活、四、如查有僑民雖屬被迫歸國、然其能力足能自行回籍者、不予救濟、但遇有請求臨時救濟、得隨時負責辦理之、

▲救濟辦法 一、凡遇有難僑到埠、無論探知自投、均須由僑務局查明登記、並負責考核、以定有無救濟之必要、二、難僑既經僑務局考核屬實、即將該難僑所住地址、通知公安局、飭屬妥爲照料、並函請社會局負責遣送回籍、但遇有難僑之同鄉會富有能力者、得函請各該同鄉會遣送之、三、如各該同鄉會無力遣送者、得由僑務局專案呈請政府救濟、四、如遇有自甘墮落不願回籍之難僑、足以影響治安者、得強制遣送之、

▲辦事手續 一、登記須將係由何國被迫歸國及被迫狀況及經濟情形等、詳爲記載、俾便考察、二、考核務求實在、通知力求簡單敏捷、三、遣送照料、務求迅速敏捷、以收效率、

阮玲玉死後餘音 唐季珊案今日開審

電影明星阮玲玉、於三月七日服毒自殺香消玉殞、已作古人後、而其前夫張達民、延朱高融律師在第二特院、自訴阮及其後夫唐季珊通姦等罪一案、除阮部分外、法院仍依法受理、茲悉法院已定於今日下午二時、由章朝佐推事、在第二刑庭審理、並於先簽發傳票、通知兩造當事人及其律師、素極注意、屆時到庭候訊、社會人士、對此訟案、屆時法院中、想有一番擁擠盛況也、

前地方法院警長 許金清私藏軍火案

檢察處昨日提起公訴 供詞推諉官諭候宣判

前上海地方法院司法警長許金清、因私藏手槍案發、由雷彬章檢察官、依法起訴刑庭、因許迄未到庭、因此案懸莫結、最近許金清由鎭江回申之後、乃延沙訓義律師具狀聲明要求迅予定期傳訊、法院據狀遂於本月一日下午四時、飭派警長張模平、按址前往、將許傳案訊押候究在案、昨日下午三時、由新任蔡罹成刑庭長、升座第三法庭研訊、被告許金清、則延沙訓義金燈陳鶴汀三律師、出庭爲之辯護、問官命提在押之許金清至案、據年四十二歲、無錫人、住西門外泰安街五十號、問從前曾否犯罪、答無、問有無財產、平日如何生活、答、靠薪俸、問田地、及開店營生、問、從前受過教育否、答、自幼在家讀書、問、家有何人、答、父故母在、並要妻、以及一子一女、原籍尚有兄弟、問、民國念三年七月八日檢察官到你家搜獲之手槍一支、係從何而來、答此槍係物爲鎭江水上公安隊第四區龍國樑之物、龍飭派勤務兵陳湘濤、將

手槍一支

送至我家、命我代捐槍照、僅有龍之手令一道、（此令早經呈案）因當時並無正式公函、及龍之照片、手續未曾完備、所以未曾捐照、當將手槍一支、存放我家、代其保管、迨將龍之照片寄來之後、再行前往捐照、問、此槍何時交你的、答、去年七月二日、手令手槍同時交我的、雖手令上日子、則爲六月三十日、問、七月二日至七月八日、此一星期中、你是否一直在家、答、我等候三天、未見龍有正式公函寄來、我至六日、即離開上海、前赴鎭江第四區部、服務、我係由龍區長委任、我爲區部諮議、問、你家中有幾家同住、答兩家、一爲王永芳家、王姓住在樓上、開設保險公司的、問、當時檢察官到你家中搜查、你適他出、據王姓說你到哈同花園去白相的、答他亦不過猜測而已、我實在早已離申、問、據你說六月三十日、由龍着人將槍命你領照、何以至七月八日、檢察官到你家搜查時、中間相隔八九天、

還未去捐

照呢、況既爲龍區長之委任的、答日子記不起了、問你在鎭江區部委任的、答我確爲第四區部諮議有委任狀證明、何時並不聲明、答捐照須要照片、因無照片寄來、所以延擱、我妻子當然知道的、何以檢察官面前、並不聲明、答我妻子曾向檢察官聲明的、惟我曾經率隊在太湖剿匪、顧祝同任蘇省主席時、我會任民政廳查緝處主任、所以我許久未回、問自發現手槍迄今、將屆十月、何以你迭傳抗不投到、答我雖則有時來申、因未請假、越宿就道、不及投案、現在龍區長雖則辭職、其後任王區長接事之後、我仍在區部服務、此次我回申之後、即投遞一狀、聲明請求提審、問官曰、你應及早投到、而懸案亦可早結、免格羈延、答我不知鈞院已屢次飭傳、現求庭上原宥、我如有虛僞、何敢自行遞狀嘗試、問龍區長對於上海、有無另設辦事處、答無、龍處長爲鎭江第四區、按江蘇全省共有四大區、第一區部設在上海閔行、第二區部設在蘇州、第三區部設在通州、均爲江蘇省政府民政廳所委任的、訊至此、由雷彬章檢察官蒞庭論告、略以被告許金清

私藏手槍

當搜查時、發現兩張槍照、惟所塡號碼、與手槍上號碼完全不符、在偵查時被告一再不到、據稱手槍係由龍區長囑托代爲領照、既爲領照、何以另有子彈三顆、亦無區長正式公文、可以證明、且查此項手槍、係從床前抽屜內檢獲、足證爲被告所有、應請依法公制云云、許金清庠言曰、與區長之手令、放在皮包內、因當時未曾交出、所以發生誤會等語、蔡庭長遂諭開始辯論、首由沙訓義律師起稱、查軍用槍炮條例第二條、規定、凡持有槍炮、而

不能證明

其有正當理由者、爲構成犯罪之要件、反是持有槍炮而能證明其有正當理由者、即不在限制條例規定、意義是甚明、考其立法意義、要非限制人民之不能持有槍炮、而在防止人民濫行使用、發生影響於治安、爲原則也、本案被告人持有手槍之原因、係受水上公安隊龍區長之委託代領執照會所造成、且於搜查所在封鎖之抽屜內所查獲、又未放在外間有隨時可以使用之可能、因職務上之關係、並經水上公安隊龍區長備文證明、確係事實、顯無不能證明、有正當理由之情形、似不在軍用槍炮條例第二條立法意義構成犯罪範圍之內、依法是無構成犯罪之可能、請求宣告許金清無罪、繼由金燈陳鶴汀兩律師、先後起立爲之辯護、良久、大旨與沙律師言詞相同、當庭請求交保、蔡庭長以案已明瞭、乃諭辯論終結、定於本月二十日宣判、交保一層、礙難准許、遂諭還押候示、迨退庭已鐘鳴五下矣、

贛省政府赴日考察團抵滬

定二十一日搭上海丸渡日 考察經濟教育建設文化等

贛省政府赴日考察團一行十八人、業已於十五日抵滬、定二十一日搭日郵上海丸赴日、考察市政建設教育等近況、申時社記者昨往訪該團於旅次、探誌各情如次、

▲定期渡日 贛省政府爲明瞭各方建設情形、以資借鏡計、特組織赴日考察團、全體團員一行十八人、業於十五日抵滬、昨前兩日分別參觀本市各項建設、並籌備一切、定於本月二十一日搭上海丸渡日、在日預定行程爲一月、在東京約有半月之勾留、考察目標、計包括市政建設教育文化社會經濟交通等多方面、預定由日考察返滬後、將再沿津浦路北上、考察華北情形、然後再轉平漢路經漢口返贛、

▲考察團員 此次贛派往日本考察團員名單、計建設廳祕書傅文案、技正曾啓新、水利局局長燕方畝、浙贛鐵路局祕書蕭理耘、教育廳第一二職業學校校長李右襄、羅靜遠、市政委員會科長周變元、傅朝梧、省政府問事處主任劉定遠、園藝主任龔競志、

▲贛省建設 昨據該團代表告申時社記者、贛省自共匪肅清後、建設工作集中公路水利造林數端、現公路建設、省境以內各公路除贛皖路一小段尚未竣工外、餘均已完成、九省公路屬於贛省部分、刻亦在積極進行中、至市政建設方面、南昌市政致力於馬路之修築及下水道之濬開、水電公司計劃、省政府業與建設銀公司商妥、現已開始測量及建廠局、並訂購機件、南昌市政府最近正進行者、爲將市立公園由一百四十畝擴充至二千八百畝、內將設射擊場、及騎馬場、以利市民運動云、

天時晴好不雨

夏熟農作將成熟 大小麥週後可望見樣 油菜蠶豆本月末上場

本市近日天時晴好不雨、田間夏熟將因之早熟、大小麥週後可望見樣、油菜蠶豆、至遲本月下旬、亦可上場、一般農民、現正忙於播種及收穫工作、惟滬附近各縣棉花及秧稻、因天時過份晴好、出芽頗受影響、茲誌詳情如次、

夏熟提前成熟

本季夏熟、起先一般人觀察、均抱樂觀、奈遇前北平南京、張家口、徐州等地、相繼狂風暴雨、且有落雹者、致大小麥俱受影響、頃據麵業鉅子榮宗敬稱、新小麥在一星期後、即可看樣云、本埠附近雖未受風雨之災、惟天時過晴、亦促使夏熟早日登場、對結穗方面、或亦有上落、其他江南各地之油菜、蠶豆等亦可於本月底完全登場、本市雜糧交易所、連日所開新麥價格、祗三元六角左右、

棉稻出芽受損

本年大熟稻稻、除棉田已有大部播植外、稻地亦正積極佈置播種、西北各省之[illegible]、方面消息、因有日前颶風雨故、受到相當損失、淞滬附近各縣上海松江川沙青浦奉賢南匯金山諸縣農家、則又因久晴不雨之故、所植棉籽迄今旬日尚未發芽、秧田亦難欣欣向榮、是以農村方面、頗有焦急之感、今歲將繼續大旱之虞云、

名律師陳志皋結婚

唐有壬柳亞子介紹

▲蔡元培沈鈞儒證婚

上海律師公會執行委員會律師法規起草委員名律師陳志皋氏、茲由外次唐有壬中委柳亞子兩氏之介紹、定於明日（十八日）下午三時在愛麥虞限路中華學藝社、與前粵漢鐵路局長已故湘中名詩人黃穎初之長女黃淑儀女士結婚、特請蔡元培沈鈞儒兩氏證婚、陳律師爲故本埠法公廨名會審官陳介卿先生之孝子、金交經紀人德利金號經理陳屏民先生令弟、家學淵源、確是名家、現全國注意之冤獄賠償運動、即爲陳律師發起主持者、黃女士則爲海甯俞階青太史之弟子、工詩善畫、壁聯文壇、一雙璧人、洵屬嘉耦、陳氏交遊素廣、屆時車水馬龍、定必盛極一時云、

滄州飯店減費優待旅客

本市靜安寺路滄州飯店、係上海獨一無二之花園飯店、園林幽雅、房間寬敞、地點適中、環境清新、自經改組以來、內部大加革新、大加擴充、專以便利中西旅客從事服務爲目的、房金大減、分三元四元五元六元七元八元九元十元十一二十五元等、無論房間大小設備均極完全、浴室電話汽爐無不完備、所有加一小賬及一切雜費、概行免除、如顧客隨帶僕役、另備房間住宿、一律免收房金、聞該飯店備有新式車多輛、供顧客駛用、並設中西廳酒吧間、均極富麗云、

中法藥房提燈時送人丹

本市滬東市場所開之國運助賑大會、中法大藥房除將各種出品送往陳列、並參加臨時商場廉價出售外、十五日舉行提燈大會時、沿途分送該藥房所出之龍虎牌國貨人丹、

出版界消息

▲國民文學二卷二號 汗血社發行張贊平主編之國民文學第二卷第二號、於昨日出版、要目磨坊裏的一夜（閔如玉）、歸宿（王禮安）、一個死者（嚴厂民）、街頭夜景（張晴曬）、樂府在中國文學上的地位（吳烈）、中日戰爭在日本文學上之影響（張資平譯）、國際情事解題（道存譯）、中國關係之推移與英美之立場（黃獨芳譯）等、並有精美插圖二幀、定價每冊一角二分、預定全年一元二角、北四川路新靜里五十三號汗血書店、及各大書店均有出售、

▲世界和平會贈書籍 本埠文監師路八六二號世界和平會、特精印道德和平一書十萬冊、分贈各界、不取分文、其內容分法制國籍財政男女文化各條、如索閱者、可逕函該會、即可寄贈一冊、

▲電聲四卷二十期 電聲電影圖畫週刊封面自改用銅版紙精印後、近期來銷數激增、肆卷二十期業已於今日出版、封面爲影星黎明暉女士最近肖影、文字有胡蝶私蓄四十萬（二）、「徐來要求加薪之作用」等數篇、每冊祇售大洋五分、預定全年大洋二元五角、五個月大洋一元、寄費在內、（國外另外）函索唯郵五分寄上海南京路五十四三和出版社即寄、

▲唯美第三號 唯美月刊內容分照相電影金石書畫雕塑刺繡建築陶瓷八門、材料豐富、印刷精美、第一二兩期早已銷售一空、第三期已於日昨出版、內容除通常材料外、有黃山新影（郎靜山君攝）、赴黃山寫生照片、及名人畫讚、均爲其他刊物未經揭載者、品尤精、採總代發行爲上海四馬路上海雜誌公司、購須從速、

聲明類

永公司催告徐菊生租欠啓事

大公司催告呂順山租欠啓事

呂楊方銓聲明推受盤中大醫院啓事

推受盤聲明

圖章作廢 鮑慶雲啓

請勿受盤唐順興豆腐店

聲明

江蘇上海第一特區地方法院公告第四號 八一七八

（聲請執管洪阿蘇遺產）

警告房客黃昌榮

張律師表彬 代表錫泉順店秋興代推盤費連受羅盤啓事

警告北四川路恆豐里民清池浴室

警告鍾姓房客

公發汽車運輸行加記啓事

推受盤聲明

推華星造合部生事 受純兩廠門裝財 盤明聯織市修啓

解除婚約啓事

朱寶生啓事

米遺圖章作聲明 順號失章廢明事

遺失聲明

推股聲明

長圖告文欠租啓事 春蘇警常

北四川路 永豐坊口

讓受股聲明

緊要聲明

推受盤聲明

啓事

解除婚約啓事

推受盤聲明

緊要聲明

辭職聲明

王產發啓事

胡聯師表順脫收關聲明 鳳律代孫弟養離係明

李靜軒聲明

遺失類

遺失股票聲明作廢

遺失收據聲明

遺失聲明

遺失田單

遺失圖章聲明

遺失田單

遺失田單

遺失印鑑作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失地契聲明

遺失田單

遺失印章作廢

遺失聲明

遺失聲明

遺失田單

遺失單田聲明

遺失田單

遺失聲明

遺失田單

遺失田單

遺失田單

遺失聲明

存單遺失聲明

遺失臨時收據聲明作廢

遺失黨證

遺失聲明

遺失印鑑作廢

中國化工業社明失遺學聲作票據廢

CHINESE OPTICAL COMPANY
精益
OPTOMETRISTS & OPTICIANS

戴眼鏡爲目光計 請戴精益眼鏡

驗光準確 儀器精良

品質高尚 價格公平

精益眼鏡公司謹啓

演員之角色的研究

……賀光譯……

角色的研究是一種理智的事情，因爲這角色的研究是存於演員的思想中而不是存於他的情緒中的。

有些演員，比之於依賴那情緒的激發，更爲依賴這理智的分析，以完成他們的效果。

爲適應這表演工作起見，演員必定要研究人生和人。他應不斷地努力去了解人的心理，人的意向，人的德行和短處。在他的工作中很有解釋出人的意向和衝動之必要。他必定要常這樣探問他自已：在這種情形中那個人定會作些什麼？當他努力決定那人物的那些意向時，他是研究着的。他還可以這樣問他自己：在一種類似的情勢之中我定會作些什麼？只有在他對於人的德行，短處及意向有了正確的了解之後，他才會有正確的囘答。所以一個演員想達到偉大的成功，他對於人類必定要有如此廣博的知識，如一種銳敏的觀察所會容許的那樣。一個醫生，連初步的診斷都不熟習，是絕不能醫好疾病的。

蘇聯的電影機關（下）

朱文林譯

放映機關

▲電影劇場▼

在蘇聯的電影劇場，其數目逐漸地增多起來，現在已經超過了帝政時代的數倍，約有二萬六千一百六十所，坐位數目計

▲移動設施▼

非職業演員指導（二）

•電影演員論之十一•普特符金作•忍台譯

綫•景•風•色•錄

▼……快活林公司拍攝之「小姨」，外傳係江紅蕉先生所編，實非事實。按是劇之故事，確係出諸江氏手筆；當時乃義務爲上海有聲影片公司編述，並言明祇允上海有聲影片公司有權攝製是片。不知何故，今忽移至快活林拍攝矣。據但杜宇先生云，快活林公司拍攝之「小姨」，乃係鄒衡之先生所編，分幕等等均出諸其一人手筆云云。

▼……電聲電影圖畫週刊封面自改用銅版紙精印後，近期來銷數激增。茲四卷二十期業已於今日出版，內容精彩，封面爲影星黎明暉女士最近肖影，用銅版紙精印，美麗清晰。函索附郵五分寄上海南京路五十四號三和出版社即奉。

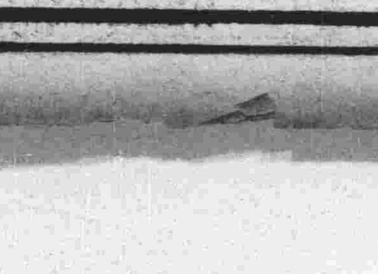
▼……許多圈內人與學生們聯合主辦下的中國電影學會的組織有了進一步的複雜。他們的使命也更重大起來，自從他們發佈了成立的消息之後，圈內人的同意而贊助者固然很衆，圈外的去函加入者更是不少，他們的會刊即將在六月一日創刊特大號出版，第一次會員的集會已在大和樓舉行之後，第二次集會又已定在新雅酒樓舉行，他們的計劃是複雜而偉大的，他們的組織也是堅固而勇敢的，他們卻要從此爲中國電影努力了，他們自已說得對的：「中國電影很需要這樣一個組織。」（羅根電影通訊社）

▼……電通全部有聲對白歌唱新片「風雲兒女」，已經全部攝製完成，即將繼「國風」後，公映於金城了。許幸之這次導演「風雲兒女」，雖屬處女作，却把握住全部演員的動作，劇情的複雜，即片段的預告上，已能充分地控制着觀衆的心理，有阿鳳王人美對爸媽被失業與貧困的浪潮所襲擊，感到自已的身世漂流而痛哭；C夫人談瑛，妖媚的姿態，配着華貴的裝飾，而對人施着蛇一般的誘惑；至于顧夢鶴的抗敵身死，袁牧之的投筆從戎，更顯出中華民族怒吼的壯烈。內容可謂充實偉大，以富於美術文藝修養的許幸之的導演手法，畫面的富有美感，更是意中事了。

鴉片癮家切勿惑於戒烟丸之能助其戒烟一類的話蓋所謂戒烟丸者實不過鴉片製品耳其含量容有多少之不同其性質則縱不較烈於鴉片亦必同於鴉片嗜烟人所需以革除此習者乃其堅强之意志與良好之健康體力耳君如決心脫離黑籍須得韋廉士醫生紅色補丸之助自然此丸亦猶他藥一樣並非能革除烟癮乃是世界馳名補血健腦聖藥能使吸烟人在戒烟期間及戒烟以後增進其健康體力俾易革除其嗜好耳

「鄙人素有烟癖自戒除之後身體軟弱不堪兼因辦公無力苦不欲生」此河北衡水縣政府財政科主任李叙五君之經驗亦即其他戒烟人之經驗也但李君來書續云『後經友介紹服韋廉士醫生紅色補丸佐以清導丸體力漸佳繼續服用百病全愈迄今身體强壯經辦各事精神煥發足見韋廉士醫生紅色補丸功效偉大鄙人之得轉弱爲强皆此丸之功也』

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦馳名世界垂五十年統治由血虧而起之各症如血虛腦弱食滯早老瘋痛系痛腰肌痛神經痛瘧疾以及婦科各症屢試屢驗老少咸宜　各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內



南京大戲院　時間二時半　五時半　九時一刻　今日開映　**鸞鳳和鳴**

大上海大戲院　時間二時半　五時半　九時一刻　今天開映　**彩樓擇配**

上海大戲院　時間三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　今天開映　**香閨祕密**

融光大戲院　時間三時　五時半　七時一刻　九時一刻　今天開映　**復活**

巴黎大戲院　時間三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　今日開映　**歌臺情波**

麗都大戲院　時間二時半　五時半　九時一刻　今日開映　**處女的日記**

中央大戲院　時間三時　九時　今天開映　**方芸英**

光華大戲院　時間二時　四時半　六時半　九時一刻　今天開映兩片　**暴雨梨花**　新性女

新中央大戲院　時間二時半　五時半　九時　今天開映　**美人心**

明星大戲院　時間二時　四時一刻　七時　九時一刻　今天開映　**米老鼠大會**

恩派亞大戲院　時間二時　四時半　七時　九時一刻　今日開映　**大路**

共和大戲院　時間下午三時　七時　九時　今日開映　**青蝶謌舞團**

卡德大戲院　時間三時　六時　九時　今日表演　**三美精神團**

榮金大戲院　時間三時　五時　七時　九時　今日表演　**萬國歌舞藝術**

萬國大戲院　時間三時　七時　九時　今日開映　**後雙珠鳳**

世界大戲院　時間三時　七時半　今日開映　**虎魔王**

天堂大戲院　時間二時　四時　七時　九時　今日開映　**婦道**

辣斐大戲院　時間三時　五時　七時一刻　九時一刻　今日開映　**情癡**

西海大戲院　時間二時　四時一刻　七時　九時一刻　今天表演　**玲玉爲何自殺**　**張瑞亭歌舞技術團**

華德大戲院　時間三時　七時　九時一刻　今天開映　**婦道**

九星大戲院　「時間」三（日）　五時半　九（夜）時一刻　今日開映　**風流寡婦**

百老匯大戲院　時間三時一刻　七時一刻　九時一刻　今天表演　**泰山情侶**

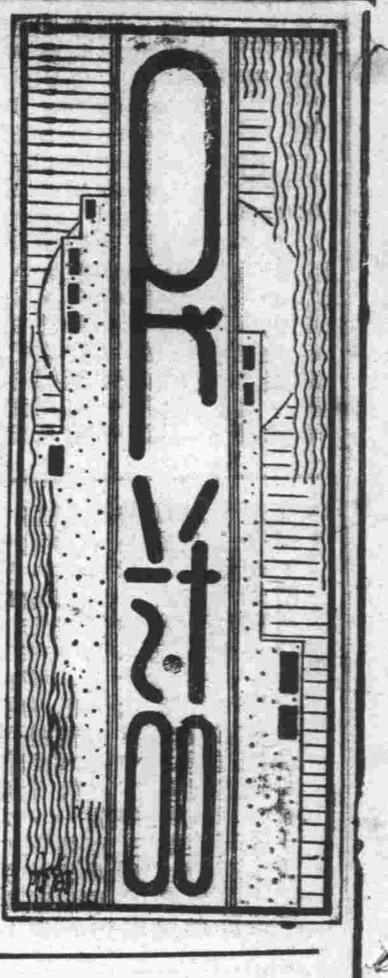
金城大戲院　時間二時半　五時半　九時一刻　今日開映　**國風**

山西大戲院　時間二時　四時一刻　七時　九時一刻　今日開映　**蛇蝎美人**

威利大戲院　時間三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　今天開映　**紅十字警車**

浙江大戲院　時間三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻　今日開映　**碎花瓶**

虹口大戲院　每日時間三點起十一點止　今日開映　**牢獄餘生**



學生出路

朱文炳

中國教育制度之不完善，畢業學生之無出路，這是無可諱言的•學校儘管在那粗製濫造，學生也只知博得一張文憑，可是一到畢業時期，難關就來了•好像是待嫁的女子，無人過問，託這個說媒，託那個說媒，總是找不到如意郎君•結果呢，操守堅定的，倘能獨善其身，窮而不浪；志氣薄弱的，就不免為惡劣社會所屈服，猶之乎柳性楊花的女子，不甘空幃獨守，就不免倚門賣笑，於是蠅營狗苟，放僻邪修，無所不為•『不患無位，患所以立。』近來因為政治之不上軌道，一般青年，往往受社會暗示，常存一種微倖心理，讀書不肯深入，作事不肯吃苦，在學校沒有得到切實的學問，故畢業後不易有偉大的成就•須知天助自助者•一個人的成敗榮辱，完全要看自己努力的如何•種瓜得瓜，種豆得豆，世界上絕無不勞而獲的道理，自欺欺人，也許能微倖一時，但是最後的勝利，仍然要屬於堅苦卓越的有為者•中國現代青年有二種最大毛病，是要革除的，一是依賴心理，二是作官心理，依賴又可分為精神與物質兩種，精神上的依賴，就是思想不能獨立，學問只知靠書本，意見只知盲從附和，不肯用思想實地研究，物質上的依賴，就是生活不能獨立，只知依靠父兄，依靠遺產，不肯自食其力•如果聽見世界上最富的煤油大王Rockefeller之孫，讀書仍須在學校膳廳作工，當不禁歎為咄咄怪事•且一般青年，往往惑於『勞心者治人，勞力者治於人」的傳統思想，常喜習文法科，而不喜習農工科，於是人人想做官，而冗官不可勝用，人人不想作工，而生產事業到處廢弛•這種現象，不能說不是中國民族前途的危機，於此很希望一般青年，走上生產的途徑，應按照自己能力，社會需要，選擇一最適當的職業，作事不要嫌小；小事是大事的基礎•報酬不要嫌低，有一份努力，就有一分收穫•且事在人為，機會在自己創造，如果你有志氣，有毅力，精誠所至，金石為開，天下無不可為之事，即無不可建之功•

不談天

苦幹

在這國家民族萬分的危險時候，讀書救國高唱入雲的時候，我覺得有一樁事，就應該去改掉，這樁事，就是「談天」。隨便在什麼時候，什麼地方，我們總可以看到許多人，或者連我們也在內，團聚一處，話東說西，談天語地，對於我們底生活，絲毫沒有幫助，對於民族底前途，絲毫沒有利益，只不過大家取個頑笑，鬧個快活罷了。這種行為，在這個讀書空氣異常濃厚的時候，我們是不應該有的，尤其在國家民族危如累卵的時候，我們更不應該有的。孔子曾經說：「羣居終日，言不及義，好行小慧，難矣哉！」這顯然是儆戒人們不要談天的。我們去談天，真是「難矣哉」的人了。我們現在應該以全體民衆底苦樂為苦樂，以國家民族底安危為安危，丟掉個人無謂的安逸，解救大衆「倒懸」的痛苦。我們應該知道，國家多事之秋，正志士有為之際，「交臂失之」，實有愧為堂堂國民。

吳稚暉先生在他底「我亦一講中山先生」裏說：「……後來我每見他，不是談國事，便是看書，終不談閑天；什麼麻雀下棋，更生平不懂得的了……」從這幾句裏，我們可以看出中山先生好讀書，也好談國事，但是並不好「談天」。因為能這樣，所以他就成了世界革命的偉人，他就成了中國革命的領導者。我們現在要努力中山先生倘未成功的革命工作，要挽救萬分危險的國家民族，要提倡讀書增高民智，那麼我們必定要大家一致不談閑天，必定永遠地大家一致不談閑天，把「談天」的時間，用來為國家民族多盡一點責任，多出一些力量，最低限度，也要利用「談天」的時間去讀書，去努力地讀書，那麼國家和民族，才可有新的希望，新的發展。

晚霞

也哥

黃昏，急斜的遁入了山谷，
晚霞還在遠遠的碧落，
想些什麼？
無家的鶴，打松梢飛過，
怎麼不來呢？
我愛看羣星的夜舞•

學生的現實
宿舍樓頭話煩惱
等信

祖榮

耐心的聽畢一課債權總論，匆匆忙忙的跑上樓梯，推進房門，看看時候已經十點半了•春雨不關痛癢的仍舊的得得的落著•小應的眼角有些發酸，頭腦也十分漲悶，這大概是眉兒蹙得太緊的緣故吧？當然、小應還幾天這樣不多開口的緣故，這是為了袋裏太清潔了，臨時的辦法，已經「莫不遵行過」，現在的希望，是只有等爸爸的信來了•小店裏的六毛小洋，是自己答應他今日午後還的，不還雖然也不會怎樣，可是區區數目，是面子有關，皮鞋店所定的皮鞋，也已經過頭了四天，除付過定洋兩元外，尚須大洋五元正……然而那些是在囊空如洗無可奈何之中，只有忍痛而「犧牲」的，可是最是燃眉的急務，還是飯票只有二張了•小應想想就有一肚子熱火在燃燒著，一屁股坐到椅子上，歪著頭兒說：「看今朝」！

兩點還不住的打在窗子上，十一時快到了吧，小應的各的各的走落樓梯，一直向門房而去，一進門房，等信的人已經站滿了，小應便挨近桌子邊，一聲不響底蘊著滿腔的希望，可是心仍舊是顫動著的•看信的人接踵而來，門房內塞飽了西裝朋友，有的哼著「楊延輝……」，有的唱著「桃花江……」，最不識相的便是那在人叢裏搶帽子的兩位老朋友•

小應的兩隻眼睛貓樣的注意到窗外•心裏也像有點歡喜，也像有點痛苦•「看今朝」！他那麼輕聲底語著•「來了」！一串嘈雜的「來了」「來了」！吸進一個老成的郵差，門房很和氣的道一聲「慢一點」，然而已經一大疊各種不同的信封，散亂在桌子上了•小應用全副的注意，睜開眼睛釘進信堆裏去•信一封一封少了攏去，有許多朋友捧著粉紅色的信殼，得意的大步而去，有許多朋友，卻和小應同樣的陷入失望的悲哀中了•小應著實急慌起來•「怎麼還沒有寄來」！？他翻了好久，而找不到寄來的信件後，那麼哭喪的喊了出來•於是他拖著沉重的身體的，各的各的挨上樓梯推進寢室•

滿屋子的鬼（上）

胡樹

轉灣，抹角，沈媽走不了幾條街，那像流電般的閃來又閃去的電車汽車，已有好幾次在她的面前，背後，脚邊，險險兒刹着的停住了，不但嚇得渾身摔冷汗，而且還要看到從車廂裏鑽出來一個骷髏一樣可怕的腦袋，少不了這樣：「老太婆變死，就快點爬進棺材裏去吧，不要在此地活害人呢」罵幾句；接着，只聽到呼的一聲響，車子早已走了三四丈遠，剎那無影無蹤•沈媽在這種情形之下，也不能不忍氣吞聲的又繼續走她的路•她想：有一次瞧見一個洋老婆子也跟自已一樣的差點兒給汽車當饅頭吃，可是為什麼那洋老婆子不受到毒罵，而反受到許多對不起的敬禮呢？她想：要是姨太太肯出幾個銅子兒，給自已做車費，是決不會再受到這種侮辱吧？然而為什麼姨太太這樣的吝嗇呢？想，想……越想越糊塗，越想越眼花•

蓬！

突然身子像碰着硬鐵那樣地倒退了三四步；抬頭一看，原來是撞着一個高大的洋鬼子的身子，你看：那鬼子露出兇惡的眼光，站在那裏•

「洋老爺，洋老爺，對不起！我老太婆不是有心撞你的」！一頭打恭作揖，一頭從人羣裏溜走，好像臨敵脫逃的耗子•

到了外灘那座大自鳴鐘那裏牆壁下站住了脚，重壓的胸襟，才得到一陣輕鬆的氣息的吹透•

然而，這也不過是剎那的舒暢，在過了幾分鐘的時光，另一種的恐怖，又襲捲了來•

倒底她站在那兒有什麼任務呢？不錯，說起來是確有個說大不大，說小卻又未必小的任務在！這任務，就是姨太太派她來等候老爺的到來；同時，有幾句話，是叫老爺今晚要到那頭王公館去過一夜，實在的，沈媽也巴望不得老爺在姨太太公館裏多住幾天，眞是，這幾天，老爺不來，姨太太簡直把傭人做出氣洞了•

現在沈媽，等呀，等呀的一分鐘過去，一刻鐘過去，一點鐘過去，眼前雖一輛一輛的汽車閃過，但總見不到車廂裏的人物，是有一個圓圓的，光光沒一根毛的頭顱；因為她們的老爺的頭顱，是圓圓的，光光沒一根毛的•

沈媽眞焦急煞啦•一顆一顆汗珠，會從尖尖的鼻子上滲出來，當她出來的時光，姨太太對她說的話，一句一句地在腦膜上很清楚演出：

「沈媽！你要仔細看好老爺的汽車駛過，不要放走，他必經那條路的；不然，你阿要想飯吃！」

辨一辨話裏的意味，自然是這樣：看着老爺呢，沒有話說，看不着老爺呢，就是不要再想在王公館裏吃飯，就是不客氣的一個滾「字」•

這末一想，沈媽的心，更如要炸裂般的難過徬徨，不安！

萬一是滾，那末到那裏去呢？家鄉還有一個老阿婆，三個小孩子，靠着自已養活呢！

正在這時，從橫裏駛來一輛最新式的地上飛的大汽車•一看車廂裏坐着的傢伙，儼然一個賊禿和尚——不，應該說那頭呀，是我們大師父的頭，沈媽喜悅得頓時忘記了軟弱的小脚，賽跑似地奔了上去：「老爺！老爺！」

在三十四次的「老爺」叫聲中，這位老爺才好似聽得了一點，回轉頭來一看，是老粗布衣服的老太婆，他認識她是那小房子裏的娘姨，所以臉上很不高興，那叫車夫停了車，不耐煩地問道：

「什麼事？大驚小怪的！」（未完）

結婚哲學

恩且行

沒有老婆不快樂
有了老婆便痛苦

「有家室的人」裏面有句話說：「好像結婚在告訴我們說，夏天就要完了，提防着秋天的到來呀！」這既經很顯明地道出結婚之催促愛情破裂了，而有些人正就更加直白爽快地說：「結婚是戀愛的墳墓•」

結婚為什麼會成為戀愛的墳墓呢？換句話說，就是為什麼結婚後愛情很快地就會破裂了呢？自然，原因是很多的•詳細寫下，儘可成一專著，這裏只就所想到的提出來說說罷了•

在戀愛期中，男子常是拚命追求，女子則故意逃避，女子的下意識，等到男子獲得女子的愛時——達到結婚的目的時，既感到精力疲倦，金錢也用去很多了，這樣，結婚後不久，當然會發生如下的情形：

（一）男子感到精疲力倦，不能繼續戀愛時那樣溫存體貼的侍候•

（二）在戀愛期間金錢用去太多，到這時男子覺得有節省的必要•

（三）女子因為戀愛時，養成了常被男子好好地侍候，儘量地用錢的習慣，到了這時，突遭改變，難於適應，因而不加明察，猜疑丈夫一結了婚就不愛她，甚至於怨恨，咒罵，這樣兩人間也就相隔愈遠了•

另外，在戀愛時雙方都是極可遮藏自己的缺點，表達自己的長處；但一經結婚，因為同居一室，劣點便無法遮藏，致使對方發現了從前所不曾發現過的劣點，而增加「不滿之心，這當然又是一大原因了•

已死的哲學家李石岑先生常說：「沒有老婆不快樂，有了老婆便痛苦•」難道這話竟成為真理麼？

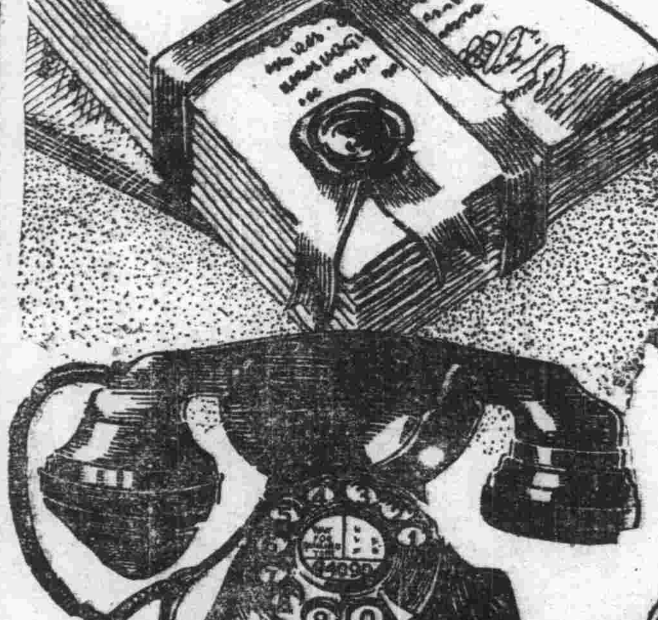
懷母

格里

「遊子身上衣，慈母手中線•」這話已不能再應用到現代的兒女身上•固然，穿西服者自無待說；即不，自由布長袍，也有許多商家會替你代辦，而會比自製者更廉；遊子身上的衣，自此和母親手中的線，很少關係了•我每懷記着母親時，就可惜自已的衣，沒有她手製的一件•

五月十二日是母親節•母親——我現在才知有節的•為了這，引起我無限感念，父死後，母親怎樣悲苦，靠着一兩塊田，連兩幼弟也養不活•祇有，互相難堪的遺念支配我們母子之心•人家的母親，聽說那天都熱烈開慶祝的歡迎大會；我想到，倘使家母能讀報的話，對此會怎樣心裏難受更其她想起心愛的兒子，一個人孤另另地在外•

療毒聖藥
哈蘭士內服外搽六零六
內服藥水：功能清血解毒，服後立即肅清體內蘊積毒菌。
外搽藥膏：功能抽膿拔毒，生肌收口，皮膚諸患，即搽即愈。
凡血份不潔的人，必致內攻中潰，外發為骨痛瘋癱，癰疽瘡瘍，纏綿不休，宜內外並治，澈底解決，恢復康健，又要又速。
上海太和大藥房發行 各華藥房均售

電話好像穩當厚利的投資


自從諸位採用電話之後，便享受到近代科學所賜與的無限利益了。祇要將聽筒舉起，就有辦到無限事務的可能。
請試將去年電話為諸位節省的計算一下：——譬如得到有價值的接洽；捷足先登的奪得營業上的機會；利用省下的時間來做別的職務；諸如此類（諸位所費，好像投資一般，所得到的酬報，眞是計算不出了！
本公司職員皆可為君效勞或詢本公司營業處亦可
電話 九四〇九〇
M.T.2 No.2—35

食物至華氏五十度以上則壞
請參觀 本公司所陳列之電氣冰箱
華氏五十度（當攝氏十度）為食品保藏之危險線。蓋過此溫度。則微生物滋殖甚速。據顯微鏡下之試驗。微菌之迅速生殖。在視味嗅覺可採知腐壞之跡象以前。足有三十六小時之久。故欲保持食物衛生。其唯一方法。厥為常置之於危綫以下之溫度中。電氣冰箱。年年歲歲。自動保持此種低下安全之溫度。實為食物之正當保險方法。此外又能予君以舒適及便利。着品既可因以增加。而家政亦可經濟多多。
請即與尊府電氣冰箱經理處接洽
訂有初付少數及分期付款辦法，君大可備辦電氣冰箱一具於府中。
（六）
上海電力公司

法言

（補正）

新刑法評價（一七〇）

弘之

（接姦淫十四歲以上十六歲未滿之女子罪）

雖然：刑法之實質的意義，不過規定某種行爲，應處某等刑罰，本罪之行爲及刑罰，既已明定，罪名方面，似毋須斷斷詞費者。惟查第二二一條第三項之規定，強姦及準強姦罪，均處罰未遂，而本罪之未遂罪，別無特別規定，相形之下，初亦非毫無軒輊，設使本罪規定於第二二一條之中，則未遂罪亦必有處罰之明文，可斷言也。

總之：本罪規定之結果，事實上新刑法將準強姦罪之年齡，改爲十四歲，並非單純的降低其年齡，乃就姦淫未滿十六歲女子之中，別設一階段，以爲處罰重輕之標準。在今日相對的罪刑法定之下，法定刑法律上已有伸縮之餘地，宣告刑審判官又有衡量之自由，必分別等差而分定其法定刑，毋甯併爲一罪，寬定法定之範圍。且以年齡爲標準，原係不得已之辦法，如有避免適用之可能，尙以簡略爲愈，例如身體之發育，鄉村與都市不同，初未可單就年齡斟酌，而教育程度，賢愚不肖，尙非據年齡所可判別，寬定其法定刑，或更較以年齡爲標準而分別規定其刑，尤易見其實益也！

設上述之說爲不謬，則準強姦罪之條文，仍應以十六歲未滿爲其要件，惟法定刑法方面，加以改訂，庶乎取其利而去其弊，適用時不致更感困難矣。

特區法院協定期滿　政府有收回決心

覃振談各國有放棄趨向　政府組法權研究會討論

關於上海公共租界法院協定、自民國十九年二月十七日正式簽訂後、於同年四月一日、即發生效力、原訂有效期三年、後雙方同意延長有效三年、明年三月底期滿、政府決心撤消此種協定、收回領事裁判權、茲誌我法界意見如后、

違我法治精神

我司法當局、爲着手收回此項領事裁判權、並撤廢滿期之協定、特由司法行政部在京開始組法權研究會、討論進行收回、開幷將徵國內法學界之意見、因此項協定、原係臨時性質、與我各地法院組織不同、顯係有違我法治精神、故司法當局、對收回此項權限、已下決心、

德俄僑民優遇

關係此問題、法學界中人均謂協定期滿、即可撤廢、在我中央政府統治下、司法已早臻修明鞏固、收回毫無問題、譬之德僑在華無領事裁判權、蘇俄自動放棄前項權限、彼等在華遵我法律、享受一切、其優遇無異如我國民同、故此種遺責我法治障礙、在今日之時、已無存在之必要、

明年期滿收回

再據司法院副院長覃理鳴氏談、本人歐游考察各國司法時、曾與各國當局晤談、各國對我司法臻於就治、都表贊譽、各國對領事裁判權均有放棄趨向、一九二六年有約國對我司法調查後、初步即撤廢會審公廨、今日情形、我較前益臻進步、外人知之極詳、故明年期滿、法部當會同外部將此項問題予以解決云

前地院司法警長　許金清私藏軍械

昨審結拒絕交保

前上海地方法院司法警長許金清、即三郎、日前被新任地方法院院長略通、論飭法警拘捕到案、並搜獲軍械、押候偵查、（已誌本報）茲悉檢察處、業已偵查完畢、以私藏軍械罪提起公訴、昨（十六日）下午三時開庭辯論、許所延律師均到庭辯論、審訊結果、推事宣告辯論終結、定期宣判、而許所延之律師當庭請求可否准許現金交保出外、問官拒絕、請求不准交保、飭司法警察仍帶回看守所管押云、

今日開庭順序

▼高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
李國華與吳榮昌賠償更審審理	下一、半
張瞿龕與合盛洋行票款上訴審理	下二
金城飯店與公平洋行欠租上訴審理	二、十五
張士生與陳子眉借款上訴審理	下三
嚴彭齡與民信銀行欠款上訴審理	下三

▼高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
桑玉海妨害婚姻家庭上訴審理	下二
王榮坤因楊國華侵占上訴審理	下二、半
沈阿興過失致人死上訴審理	下三

▼高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
李王氏等墮胎上訴審理	上九
黃九九等竊盜上訴審理	下二
曹小三子竊盜上訴審理	下三
劉泉生強盜上訴審理	下三、半
趙文標等訴陳根生詐欺侵占審理	下四

▼第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
被告潑利東生執行異議	十一	下二
被告金永清等借款	十一	下二
輪奐公司與華僑印刷所欠租	十一	下二
上海長順豬行與萬茂新肉莊等貨款	十一	二、一刻
中國營業公司與蕭蘇氏欠租	十一	二、四〇
原告王沂侯執行異議	十一	下三
姜起渭與薛麟洋行等欠租	十一	三、十五
元順公司與陸渭泰等欠租遷讓	十一	下三、念
納大拉生與金霞林等借款	十一	下三、念
同義興豆行聲請貨款假扣押	十四	下四
陳廣海等與馮雪樵侵占民訴	十四	八、念五
陳志英與吳堯瞰養	十四	八、四〇
中國實業銀行與董和甫欠款	十四	上九
美國無線電局與匯通電料行貨款	十四	上九、半
中國營業公司與司脫尼租金	十四	九、四〇
張銀生與程霖生貨款	十四	上十
白勒盛與穆香山貨款	十四	上十、半
孔和洋行與振新印務局貨款	十四	十、五〇
范景祥與蘇白生等執行異議	十四	十一、十
姚陳氏與姚春榮離婚	十四	下二、半
姚靜波與姚世豪析產	十四	二、四〇
胡詠德與傅英氏等律師公費	十四	下三、念
楊宗德等與葉允成欠款	十四	下三、半
光裕榮業公司與華北汽車公司等欠租遷讓	十四	三、四五
王洪興與陳榮恂欠租	十三	上九
翁康甫與戎榮華票款	十三	九、一刻
鄭漱廷與顧楚齊借款	十三	上九、半
陸寶華與顧苗發借款	十三	九、三刻
那姆生與張康華借款	十三	上十
彭興與陳聲發等借款	十三	上十、半
葉佐金與毛鑑華貨款	十三	十、三刻
沈篤生與王永清等借款	十三	上十一
白良生與盛根根借款	十三	十一、一刻
蔣錦文與章天瑞欠租	十三	十一、半
唐長林借款假扣押	十三	一、四五
姚文元與竺寶福欠款上訴	六	上九
敬堂公司與吳望諸等欠租遷讓	六	上九
上訴李蘭亭與呂如卿賠償上訴	六	下二
羅子美與豐順絲廠等異議	七	上九
捷興號等與長豐桂圓號貨款	四	上八、半
勒郎生與王昌平等借款	四	上九
大中國煤球廠與希成煤號等貨款	四	上九、半
溢中銀公司與刁秀璋等欠租	四	上十
唐堯盛與樂鄉飯店等欠款	四	下二、半
餘興房產公司與通商信託公司欠租遷讓	四	下三
汪茂生與葉坤票款	四	下三、十
鈕維新與久泰美營造廠等票款	四	下三、半
朱寶實與扈鳳岐等欠租遷讓	七	下二、半
殷王氏與王子恆等交人	七	下三
溢中銀公司與俞金富等欠租	七	下三、半
祥涇浜天主堂與李福壽等欠租遷讓	七	下四
朱李氏借款	十	上九
通茂鑫行借款	十	九、十五
郁小妹借款	十	上九、半
老天章與華昌衣莊欠租	十	上十
薛晉康與江秉元欠款	十	上十、半
徐天生貨款	十	十、四五
鄒桂增與曹惠卿欠租	十	十、五〇
福中公司與姜秉衡欠租遷讓	十	十一、十五
義品銀行與立大綢廠欠租	十	十一、半
大拉生與張金根等借款	十	下二、半
輪奐公司與蔣玉生欠租	十	二、四〇
李在培與樂正相等借款	十	下三
徐泉英與韓阿根等析產	十	下三、半
戴霸善與順康行存款	十	三、四五
謝藕安與姚德福借款	十	下四
寶豐餅菓行與湯玉麟貨款	十	四、十

▼第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
老閘捕房訴陳阿福搶奪	一	上九、半
老閘捕房訴萬松寶竊盜	一	上九、半
老閘捕房請羈押王金生等	一	上九、半
總巡捕房訴江元齡僞造文書	一	九、三刻
俞振揚訴張秉成等過失致死附帶民訴	一	下二
施嵐山訴韓會發妨害自由及背信	一	下二、半
朱瑞庭訴朱子雲過失致死	一	下三、半
孫寶寶詐欺	二	上九、十
張阿高傷害	二	上九、十
孫子傑妨害自由	二	上九、十
王瑤琨等訴陳翊唐等誣告僞證	二	下二
陸根才等強盜（宣判）	三	上九
陳王氏等鴉片	三	上九
朱阿慶等竊盜	三	上九
鍾鵬傷害	三	上九
張誠剛妨害風化	三	上九
嘉興路捕房訴徐惠和竊盜	五	上九、半
榆林路捕房訴蔣正高等傷害	五	上九、半
楊樹浦捕房訴梅長福等傷害	五	上九、半
虹口捕房訴許祥興贓物	五	上九、半
唐文舟等訴鍾文斌等詐欺	五	下二
鈕維新訴馬立生濫發支票	五	下二
闞傑爾訴李弟亞台米脫立耶弟斯濫發支票	五	下二、念
郎全助訴趙延記侵占	五	下二、半
李英芳訴王章潮濫發支票	五	下二、半
汪錢章訴王應川等濫發支票	五	二、五〇
吳金培訴黃景洛濫發支票	五	下三
王阿根竊盜（宣判）	八	上九
陳金寶等搶奪（宣判）	八	九、〇五
唐國生等竊盜（宣判）	八	上九、十
陶劉氏竊盜（宣判）	八	九、十五
汪興富侵占（宣判）	八	上九、念
王吉甫鴉片（宣判）	八	九、念五
陳聽光僞造文書	八	上九、半
李扣才等鴉片	八	九、四五
劉志成等竊盜	八	上十
上官敏唐詐欺背信	八	十、念
倪卓和尙等鴉片	八	十、四〇
費信文訴何惠鈞詐欺	九	下二
周阿二等訴樂全富濫發支票	九	下二
陳松年訴譚蓀石濫發支票	九	下二、半
陳廷發訴周崗光等濫發支票	九	下二、半

▼第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
郎林甫與張芝山等詐財民訴	六	九、三〇
胡芳華與同發園等貨款	六	九、四〇
張金發與唐傳賡等欠款	六	九、五〇
王勤閣與周永沅欠租	七	上九
王延松與劉維山等借款	七	九、三〇
沈耀成與沈漢英確認身分交還道契	七	上十
楊曜三與愛柏納推欠租	七	下二
張春賽與楊存祿掉同股單	七	下二
陳阿二與周壽甫方單	七	下三

▼第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴許自祥等竊盜及妨害風化	一	上九
警務處訴董阿福搶奪	一	上九
警務處訴李阿才搶奪	一	上九
警務處訴陸植祥搶奪	一	上九
警務處訴陸阿毛等竊盜	一	上九
警務處訴孫小喜子等竊盜	一	上九
警務處訴王阿福等鴉片	一	上九
警務處訴羅德標和姦及恐嚇	一	上九
警務處訴姜紀周等強盜	一	上九
警務處訴王阿二竊盜	八	上九
張瑞卿訴方純仁詐欺	二	上九
楊竹齋訴湯宣祥傷害	二	上九
王紹曾訴黃憲耀等毀損	二	上九
方雲松訴劉金培等妨害名譽等宣判	二	上九
邵玉珊訴華少雲濫發支票	二	上九
鍾克明等妨害農工商上訴	二	下二
警務處訴秦忠棠強姦	二	下三

▼上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
戴陳氏與朱趙氏基地	一	一、二〇
吳金生與陸炳生借款	一	下三
通和公司與顧祥齋等租屋	一	下四、半
張曉飄與王盤生等租屋	二	上九
新華銀行與沈同卿欠款	二	九、二〇
蔣能生與蔡警來等貨款	二	上十
孫劉記與顧仲勛等押款	二	上十一
白棠如與諸鑫洲貨款	二	十一、二〇
范招弟與成志高脫離關係	二	一、五〇
蔡福生與陳少齋等存款	二	下二
金計氏與金鼎興扶養費	二	下二、半
五華銀行與陳開清欠款	二	下三
顧德興與龔耀明票款	四	上九、半
朱倪氏與龔楚吟借款	四	十、五〇
范王氏與顧全福欠租	四	上十一、半
殷阿大與長豐米號貨款	四	下一
陳宏生等與高炳榮園地	四	下二
陳惠鑫與張裕良借款	四	下三
楊其龍與張國權借款	四	下四
單金粟與劉士琦欠款	六	十、四〇
李雲記與盧少棠等欠款	六	上十一
王鴻賓與桂蘭蓀等欠款	六	十一、四〇
凌金妹與沈全福贍養	六	一、五〇
沈鴻鈞與沈錢氏同居	六	下二
朱杏園與徐阿福執行異議	六	下二
顧孟端與程德明等婚約	六	下三
孔士洋行與楊瑞模等貨款	六	下三、半
李錦林與李季恩身份	九	十、二〇
裕興行與孔志仁欠款	九	一、二〇
戴可仲與洪允道借款	九	一、三〇
鼎新染織廠與鄭祥君貨款	九	一、四〇
元康皮號與莊友友貨款	九	一、五〇
信豐號與張德鑑借款	九	下二、半
李魯水與張雲龍等租屋	九	下二、半
徐小桂楊與陳阿毛等財禮	九	下二
陳陸依寶與陳景美借款	九	二、一〇
仁昶莊與盛丕華欠款	九	二、二〇
黃嘉記與李榮珍等欠租	九	下二、半
陳繼堯與唐鑫山借款	九	下二、半
達理與唐琴生等欠租	九	下三
馮新民與陳慶水等貨款	九	下三、半
黃錦裳與周福昌米款	九	下四
沈王氏與周阿菊借款	九	四、二〇
金愼之與王堯臣佔地	十一	一、一〇
王智宏與黃阿祥貨款	十一	一、二〇
鄒剛與葉聯勳等欠租	十一	一、二五
王定亮與朱和記贖單	十一	一、三〇
袁會瀚與姚聿萬抵款	十一	一、三五
陳甯潮與生泰米號等賬款	十一	一、四〇
張學成與王聿香欠租	十一	一、五〇
徐佐良與孫國章等租屋	十一	三、二〇
金芝山與鄭炳淮等欠款	十一	三、四〇
陸榮根與沈景甫抵款	十一	四、二〇
陳阿五與羅文彬佔地	十二	一、二〇
中歐匯兌莊與林記織綢廠借款	十二	下一、半
王志成與包滌影津貼費	十二	下一、半
中國國貨銀行與石世磐借款	十二	下一、半
翟荻祥與王錫祥租屋	十二	下一、半
趙祥元與周敬熙排除障礙	十二	一、五〇
明華機器廠與大豐織造廠造價	十二	二、二〇
大生皮號與莊裕莊鞋店票款	十二	二、四〇
南洋經租賬房與崔埰根租屋	十二	下三
楊鴻慶與韓承勳欠租	十二	三、二〇
劉愼珍與孫玉堂等借款	十二	三、三〇
顧菊馨與陳福興米款	十三	一、二〇
呂昌餘與榮康皮件號票款	十三	一、二五
徐雨田與陳玉蓮等欠租	十三	一、三〇
官五舉與朱金山欠租	十三	一、三五
潘昇泰與儲永記借款	十三	一、四〇
呂時新與姜鼎銘借款	十三	一、四五
陳耀德與張福根借款	十三	一、五〇
元康號與莊蔡生貨款	十三	下二
劉根軒與張義標貨款	十三	二、二〇
汪林記與朱德記欠款	十三	二、四〇
錦興公司與沈朝發欠租	十三	下三
楊金記與王金發等借款	十三	三、二〇
王楊氏與周榮貴等借款	十四	九、二〇
龔國勛與徐維江會款	十四	九、二五
王賢才與樊三狗等借款	十四	九、三〇
沙月英與蔡欽珊異議	十四	九、三五
朱桐生與成大實等欠租	十四	九、四〇
張錦記與李順興貨款	十四	九、五〇
朱周氏與鄭鴻瑛借款	十四	九、五五
張渭清與陳記瑞借款	十四	上十
協成煤號與盧春才等貨款	十四	十、〇五
合衆汽車公司與劉玉寶貨款	十四	十、一〇
華忠鳳與孫雪鴻等租屋	十四	十、一五
水依仁與馮子鑫等租屋	十四	十、二〇
白金生與王在陵等借款	十四	十、四〇
祥茂洋行與吳松年等租屋	十四	上十一
張炳生與邱其郎等欠租	十四	十一、二〇
陳梅勳與田柏森票款	十四	十一、四〇

▼上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
李福義傷害致人死	五	上九、半
陳根富搶奪	五	上十
姚楚材等詐欺	五	上十一
徐實祥等恐嚇	五	下二
朱樹堂詐欺上訴	五	下二、半
宣德彬傷害上訴	五	下三
朱成驥濫發支票	五	下三
楊坤元訴姚殿同等詐欺	九	上十
陳石生濫發支票	十一	上九、半
劉伯沖侵占	十一	上十
朱二嫂竊盜	十二	上九、半
凌桂生訴方正濫發支票	十二	上十
倪奮勝濫發支票	十二	上十、半
胡金培毀損	十三	上九、半
陳張氏等妨害婚姻	十三	上九、半
黃端芳侵占	十三	上十

佈告二

□第一特院

▲拍賣動產　▲五月廿日上午十時至十一時拍賣程伯祥吳淞路霸頭弄鴻祥里口十九號內動產最低價三十元零一角　▲五月念日上午十時至十二時拍賣楊錦如東百老匯路一六五號堆棧內寬緊第六箱最低價百六十二元　▲五月廿二日上午十時至十二時拍賣徐慶祥　白克路東首黃汽車公司樓上動產最低價三十三元　▲五月廿三日上午十時至十二時拍賣張承德福建路四十九號內動產最低價一百四十四元九角　▲五月廿三日拍賣林子炳福州路大興里十五號內動產最低價三十五元三角　▲五月廿三日拍賣王景華福州路大興里十三號內動產　最低價十一元三角　▲五月廿四日拍賣蕭永源楊樹浦路一九九一弄華忻坊二〇號內動產最低價二十一元九角　▲五月廿四日拍賣胡王氏楊樹浦路一九九一弄華忻坊七十九號產最低價二十八元　▲五月廿四日拍賣錢元生楊樹浦路一九九一弄華忻坊一〇八號內動產最低價二十一元　▲五月廿四日拍賣楊橋浦路一九九一弄華忻坊七十四號內動產最低價十一元　▲五月廿四日拍賣吳松華公平路二四八號內動產最低　價九十四元一角　▲五月廿五日拍賣朱貴芳靜安寺路三〇四號光陸照相館內動產最低價一百八十四元四角　▲五月念五日上午九時至十二時拍賣陳景華七浦路二二二號內動產最　低價五十三元

□第二特院

▲拍賣動產　▲五月廿日下午二時拍賣乾成煤炭號八仙橋　小菜場西首動產最低價九十四元五角　▲五月廿日下午二時拍賣徐金記等亙灤來斯路　六八〇及三〇號內動產最低價五元一角　▲五月廿二日上午十一時拍賣商李陽高拿夫人等　呂班公寓十九號內動產最低價六十八元四角　▲五月念五日下午二時拍賣黃楚九遺產　辣斐德路四五四號內最低價八千六百四十元

□地方法院

▲拍賣動產　▲五月十八日拍賣張鑑堂等漕河涇西市梢動產最低價　二千另三十七元五角　▲五月二十日拍賣金耀宗等保定路口吳家浜安定里二五號內動產最低價一千六百另五元四角　▲五月二十日拍賣余存心堂車站路三〇一號內動產最低價　二百另六元八角

▲拍賣不動產　▲五月十五日在本院投標五月二十日開標　拍賣馬實根殷行廠推號二十一畫虞字圩七九號　七垃則田一畝五分九厘八毫最低價　一百九十四元一角六分

判決二

□高二分院

▼刑事判決　戴永林因強盜上訴一案（主文）上訴駁回　吳銀茂因竊盜上訴一案（主文）上訴駁回　工部局因何長發竊盜上訴一案（主文）上訴駁回

□高三分院

▼刑事判決　▲徐達文竊盜上訴案（主文）原判決撤銷徐建文毀越墻垣竊盜累犯處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日　▲陸仁寶搶奪上訴案（主文）上訴駁回

□第一特院

▼民事判決（十六日）▲正大銀行訴吳利公司借款案（主文）被告應償還原告銀一萬七千元及自民國二十二年八月一日起至清償日止按月照申拆加四厘之利息訴訟費用由原告負擔　▲袁培恩訴俞松華等貨款案（主文）被告俞松華應給付原告銀一百一十一元二角五車爆興應給付被告銀六十八元九角四訴訟費用由被告等比例負擔　▲任海嵩訴崔馬氏保證債務案（主文）被告應代徐銀實償還原告銀一百元及自民國二十年五月二十三日起至執行終結日止按月一分之利息訴訟費用由被告負擔　▲乾一企業公司訴徐春林借款案（主文）被告應償還原告銀三萬元及自民國二十三年十二月四日起至執行終了日止按月八厘之利息　訴訟費用由被告負擔　▲永和實業公司訴福昌烟公司貨款案（主文）被告應償還原告銀一千八百十七元及內中一千七百七十七元自本年二月四日起四十元自起訴之日起均至執行終了日止週年五厘之利息原告其餘之訴駁回　訴訟費用由被告負擔　▲馬礼生訴王阿二等借款案（主文）被告王阿二所欠原告銀　二百元限令均分十個月付還如就其財產強制執行　而無效果時被告王瑞生應負代償之責　訴訟費用由被告王阿二負擔　▲鄭佑記經租賬房訴莊由久生租金及遷讓案（主文）被告應支付原告銀八百八十元　並將承租原告之房屋遷讓原告假執行聲請駁回訴訟費用　除假執行聲請費用由原告負擔外由被告負擔　▲陳麟榮訴寶大裕莊等存款案（主文）被告　寶大裕莊應返還原告銀五百十七元八角一分　並自起訴日起至執行終了日止週　年五厘之利息由被告寶麗甫負清理償還之責如　寶大裕莊之財產不足清償時被告徐曉霞沈星叔　應就其不足之額負連帶清償之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告寶大裕莊負擔　▲輪興公司訴張寶華等租金案（主文）　被告張寶華應支付原告欠租銀一千零七十元零八角　又銀角四十八角被告李仲南應支付原告　欠租銀四百三十八元九角又小銀角二十一角　訴訟費用由被告等比例負擔　▲楊孫氏訴楊佛寶生活費用案（主文）原告之訴駁回　訴訟費用由被告負擔　中國墾業銀行訴王萬昌欠租及遷讓案（主文）被告應支付原告銀九百三十元並遷讓出屋原告假執行之聲請駁回　訴訟費用由被告負擔　▲茹大拉生訴鄭長友等借款並履行保證債務案（主文）被告鄭長友應償還原告銀一百元限令均分五個月給付如經強制執行而無效果被告吳根生王根保應負連帶代償之責　訴訟費用由被告鄭長友負擔　▲議興生訴周國祥等借款案（主文）　被告周國祥應償還原告銀一百三十元限令每月付還銀十元以還清爲止如就其財產經強制執行而無效果時被告樂不祥袁繼烈應按其同一債務担保額六十元之範圍由連帶代爲償還袁繼烈並應就其個月担保額七十元之範圍內代爲償還訴訟費用由被告周國祥負擔　▲裕成號訴神葆欠款案（主文）被告應清償原告銀一千四百零三元二角八分並自本年三月一日起至全部清償日止週年五厘計算之利息訴訟費用由被告負擔

▼刑事判決（十六日）▲總巡捕房訴金映霖等販賣鴉片案（主文）金映霖販賣鴉片處有期徒刑九月　併科罰金一百元丁同生金徐氏吸食鴉片各處罰金三十元　罰金如不完納以二元折算一日易科監禁　裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日　或以一日抵罰金二元烟土十五兩熱八兩半烟盒二只　內烟少許烟槍二支烟燈一盞烟盤一只　茶几一只烟扦二根烟刀一把烟斗一只烟灰　二聽戳子一付票銀十四元沒收　陳鴻源無罪　▲總巡捕房訴李蘭根等竊盜案（主文）　李蘭根吳蘭生王菊根結夥三人以上竊盜　各處有期徒刑一年　裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日　▲強秉之訴沈庚記詐欺等罪案（主文）本件不受理　▲寶啓農訴王光字　濫發支票案（主文）王光字連續故意將金額超過其存款　而發支票處罰金六十元　如易科監禁以二元折算一日　▲虹口捕房訴唐子貴搶奪案（主文）唐子貴搶奪他人所有物　處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日　▲靜安寺捕房訴何慶雲等鴉片案（主文）何慶雲幫助販賣鴉片處有期徒刑一年王啓著　劉仲林馮松元王于氏高劉氏　朱徐氏趙陳氏吸食鴉片處罰金二十元　罰金如易科監禁以二元折算一日　裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日以一日抵罰金二元　高劉氏宋徐氏趙陳氏緩刑三年槍三支燈四只　扦五支盒子一只內烟泡一粒紅丸十八粒　餅三只秤一付烟灰少許沒收　▲靜安寺捕房訴張鶴林等鴉片案（主文）張鶴林幫助吸食鴉片　代用品累犯處罰金三十元曹阿福吸食鴉片　代用品累犯處罰金四十元　罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元　槍一支燈一只紅丸三十九粒沒收　▲匯司捕房訴唐成實竊盜案（主文）　唐成實竊盜累犯處有期徒刑六月　裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日　▲匯司捕房訴謝計忠等竊盜案（主文）謝計忠竊盜累犯處有期徒刑六月王阿生以竊盜爲常業累犯　處有期徒刑一年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日　▲新閘捕房訴許阿祥等妨害風化案　（主文）許阿祥許阿毛共同圖營利以引誘良家婦女與他人姦淫爲常業　各處有期徒刑六月楊蓮花幫助意圖營利以引誘良家婦女與他人　姦淫爲常業處有期徒刑三月其他部分均無罪　裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日　許阿毛楊蓮花緩刑二年　▲東善根訴戴葉氏傷害案（主文）本件不受理　▲虹口捕房訴王阿根竊盜案（主文）　王阿根累犯夜間侵入竊盜未遂處有期徒刑六月　裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日　▲匯山捕房訴顧二等竊盜案（主文）顧二教唆在埠頭竊盜　湯九富在埠頭竊盜各處有期徒刑六月　許三累犯在埠頭竊盜處有期徒刑一年　裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日　▲新閘捕房訴徐開濤等鴉片代用品案（主文）徐開濤幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月　薛彬章吸食鴉片代用品處罰金三十元馬松山　吸食鴉片代用品處罰金五十元　罰金如易科監禁以二元折算一日　裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元　紅丸六十四粒烟渣聽放少許洋鐵盒一只內烟泡一粒　丸槍四支燈五只盤一只扦錐七支沒收　▲董親桐訴錢

質疑

▲登記效力　茲有某甲、於本年正月間、將自有房屋並基地抵押與乙、而乙當時並未向當地法院登記、亦未向縣政府立案、詎於二月間、甲趁乙出門在外、又私將上述押物出賣與丙、然而丙亦未向當地法院及縣政府登記及過戶、此後甲又趁乙丙二人不知、而將該產絕賣與丁、丁於受買後、即向當地法院及縣政府登記及過戶、現在乙丙得悉前項情形、因此各方大起爭執、乙謂受押在先、丙謂受買於前、丁謂該產雖受買於後、然以已登記及過戶爲理由、如此相持不下、不知究以何方爲有理由、如丁已向當局登記及過戶、此後甲或又將上項產業再賣與戊、此時戊因不知丁已先受買、且已過戶、而亦向法院及縣政府登記及過戶、未知當局是否准其所請、以上二點、懇請賜教爲感、（志成）

▲答　不動產物權、依法律行爲、而取得設定喪失及變更者、非經登記、不生效力、丁於買受後、依法登記、自應取得該房屋基地之所有權、乙丙不得與之對抗、惟乙丙可以欺詐取財罪訴甲於法、並請求返還押款買價及損害賠償、戊向當局登記過戶、既事實上不能與丁共同出面請求、當然無法邀准、（正）

▲強種田地　鄙人於光緒念九年二月間、在本邑嵊海、向某甲購買房屋一間半、連同基地一方、計時値價錢四十千文、執有永遠賣實契爲憑、管業迄今、已有三十二年之久、向安無事、不料近有見中某乙者、擅在鄙人之基地上強種植物、向之交涉、不但毫無效果、反而妄稱伊在該地上已種植多年、並攻擊鄙人所執之實契（係白契）且已有三十二年、該契依法自屬無效等語、意圖不付租金、強種田地、爲特呈函叩問、（一）上開光緒念九年之絕賣白契、究竟依法有效否、（二）某乙強種田地、核其行爲、應構成刑法第幾條之罪、（三）如果萬一涉訟、鄙人所執之絕賣白契、依法不知須受處罰否、乞示法條、（四）此事鄙人現在應如何辦法、以上疑問、敬懇根據法律、詳予解答、（稚仁）

▲答　（一）賣契自仍有效、（二）妨害所有權、屬於民事、不成立犯罪、（三）各省土地行政機關之單行章程、各不相同、法律上則無明文規定、（四）依民法第七百六十七條規定、請求除去妨害所有權之行爲、（昔醉）

▲疑問二則　（一）現在法律上無長子長孫之規定、但自何日起、無此規定、（二）繼承開始在現行法律之前、今要開始分產、應照現行法律辦理、或照舊時法律辦理、（三）託代理人管理財產、如今要向代理人收還、自行執管、而代理人措不交出、應用何法使之交出、（周劍良）

▲答　（一）現行民法繼承編、於民國二十年五月五日施行、自該日起、舊法即行失效、長子長孫之各份、亦即於法無據、（二）應依舊法繼承、（三）向法院提起訴訟、（昔醉）

聯青滋發支票案（主文）錢聯青發支票時故意將金額超其存數 處罰金一百五十元罰金如易科監禁以二元折算一日 ▲嘉興路捕房訴錢宗範賭博案（主文）錢宗範共同連續聚衆賭博處有期徒刑一年六月 併科罰金二千四百元 罰金如易科監禁以三元折算一日 但不得逾一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲老閘捕房訴王阿寅行使僞造銀行劵一案（主文）王阿寅董榮良共同收受後知爲僞造銀行劵而仍行使 各處罰金三十元如易科監禁均以二元折算一日 裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元 董榮良被訴行使中南銀行僞鈔部分無罪 中國銀行中南銀行五元僞鈔各一張沒收 ▲總巡捕房訴顧子卿僞造文書案（主文）顧子卿行使僞造文書處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 緩刑二年僞造元泰公司蘇嵩定單二張元泰公司 及孫炳甫印章各一只沒收 ▲老閘捕房訴張阿三竊盜案（主文）張阿三 以竊盜爲常業 未遂累犯 處有期徒刑一年六月 裁判確定前 羈押日數 以二日抵徒刑一日 ▲總巡捕房訴王春竊盜案（主文）王春以竊盜爲常業 累犯處 有期徒刑二年 裁判確定前 羈押日數 以二日 抵徒刑一日 ▲總巡捕房訴 劉文田竊盜案（主文） 劉文田竊盜累犯處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲檢林路捕房訴徐志强竊盜案（主文）徐志强連續越牆竊盜處有期徒刑一年二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 手枚一支子彈五粒沒收 ▲楊樹浦捕房訴陳貴林竊盜案（主文）陳貴林共同竊盜處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲新閘捕房訴劉做臣鴉片案（主文）劉做臣意圖供犯罪之用持有鴉片處罰金六十元 如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元鴉片十七兩沒收 ▲老閘捕房訴劉連生等鴉片案（主文）劉連生販賣鴉片代用品處有期徒刑一年二月併科罰金 五十元王金生吸食鴉片代用品累犯處有期徒刑 四月趙阿毛馮秀珍吸食鴉片代用品 各處罰金五十元 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元 罰金如易科監禁以二元折算一日 紅丸四小包丸槍六支吸食海洛英之烟咀三支 烟燈四只沒收馮秀珍緩刑二年李秀珍陳玉書林阿二 均無罪 ▲老閘捕房訴楊光慶等鴉片案（主文）楊光慶吸食鴉片代用品處有期徒刑三月 沈阿三吸食鴉片代用品累犯處有期徒刑四月 曹榮玉吸食鴉片代用品處罰金三十元 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 或以一日抵罰金二元 罰金如易科監禁以二元折算一日 紅丸三粒 丸渣一兩丸槍二支烟燈五只 烟扦三支烟盤一只沒收鄭石水無罪 ▲老閘捕房訴張世豪等鴉片案（主文）張世豪幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑一年 蔣章發李阿根張阿長王潤康楊六根吸食鴉片代用品 累犯各處罰金六十元曾彩錢蔣鳳寶林牛氏 吸食鴉片代用品各處罰金三十元 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 或以一日抵罰金二元罰金如易科監禁以二元折算一日 紅丸半兩烟灰少許烟槍一支丸槍四支烟燈五只 烟盤一只沒收林牛氏緩刑二年俞長根 朱寶根均無罪 ▲老閘捕房訴嚴根等鴉片案（主文）嚴根幫助販賣鴉片及其代用品 累犯處有期徒刑一年六月併科罰金五十元王阿榮 吸食鴉片代用品累犯處有期徒刑 六月 張松林吸食鴉片代用品累犯處有期徒刑 四月顧張氏吸食鴉片代用品累犯處罰金八十元 朱阿福吸食鴉片代用品 馮志祥王小寶吸食鴉片代用品各處罰金三十元 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 或以一日抵罰金二元罰金如易科監禁以一元折算一日 烟泡三小粒烟槍紅丸槍各一支烟燈三只 間斗烟盤各一只沒收陳金富陶子良陳榮寶均無罪 ▲顧季生訴吳錕濫發支票案（主文）吳錕發支票時故意將金額超過其存數處罰金十元 罰金如易科監禁以一元折算一日 方永康部分不受理 ▲劉海英訴鄧劍豪遺棄案（主文）本件不受理 ▲顧芝才訴張光耀詐欺等案（主文）張光耀共同以詐術使人交付所有物處有期徒刑 三月裁判確定前羈押日數准以二日抵徒刑一日 其餘部分無罪 ▲顧叔倫訴胡德生濫發支票案（主文）胡德生發支票時故意將金額超過其存數處罰金五十元 罰金如易科監禁以二元折算一日 ▲老閘捕房訴賈虹槍等案（主文）賈虹槍等處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲老閘捕房訴王阿根搶奪案（主文）王阿根搶奪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲成都路捕房訴張方膨等竊盜案（主文）張方膨濟卿結夥夜間侵入竊盜 各處有期徒刑一年六月劉民安毛頭結夥夜間侵入竊盜 各處有期徒刑一年 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲虹口捕房訴周炳發竊盜案（主文）周炳發竊盜處拘役三十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲丁瑞春訴沈仁記詐欺案（主文）沈仁記無罪 ▲愛路特訴郁生和過失傷害案（主文）郁生和無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回

□第一特院

▼刑事判決

（十六日）▲警務處訴楊福財竊盜案（主文）楊福財竊盜處罰金三十元如易科監禁以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲印海松侵占案（主文）印海松侵占處罰金二十元如易科監禁以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲葉紫紅竊盜案（主文）葉紫紅竊盜處拘役二十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲袁光發竊盜案（主文）袁光發無罪 ▲周韋明竊盜案（主文）周韋明竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日保險刀一片沒收 ▲陳小寶竊盜案（主文）陳小寶竊盜累犯處拘役三十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲吳壽春傷害案（主文）本件不受理 ▲楊秉衡自訴維利赤肯濫發支票及贓物案（主文）本件不受理 ▲胡森龍等強盜竊盜及贓物案（主文）胡森龍累犯結夥三人以上攜帶兇器強盜處有期徒刑七年李阿四累犯連續幫助結夥三人以上竊盜處有期徒刑二年六月 趙金生累犯幫助竊盜處有期徒刑三月 孔阿林累犯收受贓物處拘役五十日 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑或拘役各一日 胡韋氏無罪 ▲方導泉因沈達夫自訴濫發支票上訴（主文）上訴駁回 ▲謝燕堂自訴黃梅笙濫發支票嫌疑案（主文） 本件不受理 ▲陸富榮等賭博案（主文） 陸富榮賭博財物處罰金五元黃文生萬長根夏金生賭博財物 各處罰金三元如易科監禁以一元折算一日 當場搜獲之賭資賭具照單沒收 蔡阿根無罪 ▲施六生鴉片案（主文）施六生意圖供犯罪之用而持有鴉片處罰金十元 如易科監禁以一元折算一日 鴉片十二包沒收焚燬 ▲黃飛熊等鴉片案（主文）黃飛熊販賣鴉片代用品 處有期徒刑四年併科罰金一千五百元 罰金如無力完納以三元折易監禁一日 其易科期限 不得過一年 林方氏幫助販賣鴉片代用品 處有期徒刑二年併科罰金五百元 罰金如無力完納以三元折易監禁一日 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 紅丸一千二百粒沒收焚燬 ▲周仁美等賭博案（主文）周仁美唐瑞生張林泉孔桂生陳阿兆共同賭博財物 各處罰金二元如易科監禁均以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元 大洋一元銅元八十五枚 骰子二粒麻雀牌一副沒收陳阿兆緩刑二年 ▲丁定海等妨害自由案（主文）丁定海丁義章共同以強暴脅使人行無義務之事未遂各處拘役十五日 裁判確定前羈押日數均以二日抵拘役一日 ▲警務處訴加藜諾斯基米獻耳妨害公務案（主文） 加藜諾佛斯基米獻耳妨害公務處有期徒刑 六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 緩刑三年 ▲王阿毛竊盜案（主文）王阿毛竊盜處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲朱鍾氏鴉片案（主文）朱鍾氏幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑 六月裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲龍有慶竊盜案（主文）龍有慶夜間侵入毀越竊盜未遂累犯處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 小刀竹管各一件均沒收 ▲辛廷俊自訴吳高友等誣告附民訴案（主文）吳高友姚沈氏均無罪附帶民事訴訟原告之訴駁回 ▲邊李錫坤自訴邊志祥妨害風化等案（主文）本件不受理 ▲孔阿道等鴉片案（主文）孔阿道吸食鴉片代用品處有期徒刑二月 徐阿三吳二新林森泉褚渠吸食鴉片代用品各處拘役二十日 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑或拘役一日 烟渣水等件沒收焚燬 ▲郁秋其等鴉片案（主文）郁秋其張八英楊壽福吸食鴉片代用品各處拘役二十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 王小弟錢金豆王阿根均無罪藥粉烟管等物沒收焚燬 ▲沈周氏等鴉片案（主文）沈周氏王錫根錢阿有吸食鴉片各處罰金十六元 罰金如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金二元 孫錫根緩刑二年 烟具烟泡等件沒收焚燬 ▲陸根弟等強盜案（主文）陸根弟瞿金根王慶芳均免訴 高阿落連續幫助結夥三人以上攜帶兇器強盜累犯處有期徒刑 七年二月 裁判確定前羈押日數以二日抵有期徒刑一日 ▲黃趙氏等鴉片案（主文）黃趙氏施打嗎啡處有期徒刑二月 汝王氏金鳴氏施打嗎啡各處罰金二十元 罰金如易科監禁均以二元折算一日 裁判確定前羈押日數或以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元 黃趙氏緩刑二年嗎啡針等件照單沒收焚燬 ▲王小二子竊盜案（主文） 王小二子無罪 ▲張福生竊盜案（主文）張福生竊盜處拘役二十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲阿納陸夫傷害案（主文）阿納陸夫傷害人身體處罰金三十元 罰金如易科監禁以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲袁來生鴉片案（主文）袁來生持有鴉片處罰金三十元 如無力完納以一元折易監禁一日裁判確定前羈押日數 以一日抵罰金一元烟土兩包沒收焚燬

□地方法院

▼民事判決

（十五日）▲判決賈惠公司與德康號租因金訟案（主文）被告應償還原告洋二百七十三元並遷讓出屋迂讓 部分准予宣之假執行訴訟費用 由被告負擔 ▲判決李友潮與裘景雲因租屋涉訟上訴案（主文）上訴駁回第二審訟費用由上訴人負擔（十六日）▲判決潘欣之與高厥修等因債款涉訟案（主文）被告高厥修應還原告洋二百元及週年利息二分 自民國念三年七月一日起至執行終了止如無力償付時周增福 應負代償責任確認原告對於被告高厥修 所有坐落上海念八保一區十七圖正字圩 第五一一號積業戶名沈學旺則田二畝三厘有抵押權 訴訟費用由高厥修負擔 ▲判決陸潤璋與 商崇原因欠租及遲讓涉訟案（主文）被告應給付原告房租洋三十六元並遲讓出屋訴訟費用 被告負擔 ▲判決徐如苞與許萬有因票款涉訟案（主文）被告許萬有應償還 原告徐如苞本洋四百元另每月利息一分六厘計算 自民國念三年五月 起至執行了日止訴訟費用 由許萬有負担 ▲判決王馨山與李鈞應等因執行異議涉訟案 （主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲判決胥德標與王長海因賠償涉訟案（主文）被告應給付原告銀幣七十八元六角原告其餘之訴駁回訴訟經用被告 負担三十一分之念六餘由原告負責 ▲判決長城投資會經租部與唐平波 因欠租及遷讓涉訟一案（主文） 被告應償還原告洋三百八十元並遷讓出屋訴訟費用 由被告負担 ▲判決薛浩厰與周桃源等因欠租 及遷讓涉訟一案（主文）被告周桃源應償還原告 洋一百三十二元王世文應償還洋八十元吳長山洋一百三十五元楊全緊 應償還洋六十三元原告其餘之訴駁回訴訟 費用由周桃源吳長山各負担十分之二王世文楊全春 各負担十分之一 原告自負担十分之四 ▲判決紀文錦與呂永福因債務涉訟一案（主文）被告應償還原告貸款念三元又銅元七十一枚 又應償還原告會款八元原告其餘之訴駁回 訴訟費用被告負担三十一分之念四餘由 原告負担 ▲判決周春芳與周文龍因欠款互相上訴一案（主文） 兩造上訴均駁回第二審訟費用兩造各自負担

▼刑事判決

（十五日）▲判決朱小苟等詐欺案（主文）朱小苟即周小婦狄榮春共同以詐術使人交付所有物 各處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日朱小苟即周小婦狄榮春 應連帶償還丁步元洋六十五元 ▲判決林芳傷害案（主文）林芳傷害人身體處罰金八元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決陳萬之鴉片案（主文） 陳萬元丁金錢蔣起樣余榮華吸食鴉片各處罰金卅元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元烟具烟土沒收 ▲判決陳杜氏等賭博案（主文）陳杜氏幫助聚賭營利一罪處有期徒刑一月 併科罰金十五元 賭博財物一罪處罰金十元 應執行有期徒刑一月併科罰金卅元金榮亭幫助聚賭營利 處有期徒刑一月併科罰金十五元 經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金一元 陳王新停止審判花會賭具沒收 ▲判決劉子文等鴉片及傷害案（主文）劉子文吸食鴉片處罰金卅元經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 孫阿四傷害人身體處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 烟灰一小包沒收 ▲判決葉阿瑞妨害風化案（主文）葉阿瑞意圖販賣而持有猥褻圖畫 處罰金卅元經強制執行而未完納以一元折算監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決劉海志等僞造文書案（主文）劉海志變造公文書處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日折抵徒刑一日 小刀二把沒收吳方泉無罪（十六日）▲判決劉洪寶等賭博案（主文）劉洪寶李形如陳在堂蔡開助共同賭博財物 各處罰金十元經強制執行 而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數均以一日抵罰金一元 ▲判決趙記妙竊盜案（主文）趙妙記竊盜處拘役念日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 ▲判決劉小喜子等竊盜案（主文）劉小喜子共同竊盜處徒刑二月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 小桃生停止審判 ▲判決黃正全傷害案（主文）黃正全傷害人身體 處罰金八元經強制執行而未完納以一元易科監禁一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 ▲判決顧榮華訴胡滄妙濫發支票案（主文）本件自訴駁回 ▲判決顧雲龍過失傷害案（主文）本件公訴不受理 ▲判決許阿毛等侵占及僞造印章案（主文許阿毛劉金寶僞造印章各處徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日緩刑三年 ▲判決俞朱氏訴俞桂堂妨害名譽案（主文）俞桂堂無罪 附帶民訴駁回 ▲判決何振川等妨害家庭案（主文何振川無罪曹秀珍停止審判 ▲判決文玉階等訴 袁鶚成詐欺上訴案（主文）原判決撤銷袁鶚成意圖爲自己不法之所有以詐術使人交付所有物未遂 處拘役四十日 裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日 文玉階鄒厚傑在第一審 附帶民事之請求駁回 ▲判決于嘉桂竊盜案（主文）于嘉桂於夜間侵入竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日折抵徒刑一日 ▲判決周徐氏訴陳新錦即陳錦新又名陳秀卿妨害家庭案（主文）陳新錦意圖姦淫和誘未滿念歲女子處有期徒刑 一年四月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 陳新錦應將周妙英交還周徐氏 ▲判決沈貫之（即沈鏞子）妨害家庭案（主文） 沈貫之意圖姦淫和誘未滿二十歲之女子處有期徒刑 六月裁判確定前羈押日數以二日折抵徒刑一日 ▲判決羅錦和訴魏金玉（即小山東）搶奪案（主文） 魏金玉結夥三人以上搶奪他人所有物處有期徒刑 三年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 魏金玉應將馬達二只 交還羅錦和 ▲判決秦仁學訴徐徐氏妨害家庭案（主文）徐徐氏和誘未滿念歲之女子 脫離監護人處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數 以二日折抵徒刑一日 徐徐氏應將鈴子 交還秦學仁及賠償尋人費十五元 ▲判決趙阿五等訴陳小毛等公共危險案（主文）陳阿五王培根共同因業務上之過失致人於死 各處有期徒刑四月裁判確定前羈押日數以二日折抵徒刑一日 趙阿五等附帶民訴部分移送本院民庭審判 ▲判決孔德慶等妨害自由案（主文） 孔德慶陳蔡氏共同以非法方法剝奪人之行動 自由各處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日折抵徒刑一日 ▲判決朱四竊盜案（主文）朱四共同在埠頭竊盜處有期徒刑六月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決程志清詐欺案（主文） 程志清以詐術使人交付所有件處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決王文祥等濫發支票案（主文）王文祥無存款 而發支票處罰金六十元如易科監禁以二元折算一日 王文祥應賠償趙玉清國幣一百五十元 陳奎記無罪 ▲判決胡金萬竊盜案（主文） 胡金萬連續竊盜處有期徒刑三月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日 ▲判決馬伯林等竊盜案（主文）馬伯林竊盜處拘役念日王阿七教唆竊盜處有期徒刑二月 裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑或拘役一日 ▲判決陳南生傷害案（主文）陳南生傷害人身體處罰金 六元如易科監禁以二元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元

裁定

□高二分院

▼民事裁定 ▲陸兆詒與李華記請求償還欠款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

□地方法院

▼民事裁定（十六日）▲裁定吳達卿與薛大康等因票款涉訟再審一案（主文）再審之訴駁回再審訴訟費用由再審原告負担

▼刑事裁定（十五日）▲裁定顧順於妨害家庭案（主文）顧順餘停止審判（十六）▲裁定同慶和號漏貼印花稅告案（主文）原裁定撤銷同慶和號於回單未貼印花應不罰 ▲裁定李辭林傷害及毀損爲（主文）李辭林停止審判

批示

□第一特院

▼民事批示（十五日）▲蔣金甫與蔣來發爲脫離父子關係聲請備案 由狀悉所請備案之處於法無據未便照准此批 ▲民信商業儲蓄銀行爲與胡子輿借款一案聲請銷案由狀悉應准銷案此批 ▲辛沈秀林爲與辛高氏繼承一案聲明撤回訴訟 請領保證金由狀悉仰於本月二十一日上午十時 攜帶交款收據至本院第十二法庭具領此批 ▲實興祥劉德轉爲與裕源號欠款假扣案業已 和解請令綿安堂將扣存裕源號得帳款內提 付二千七百十元七交付該具狀人收受一面 將本院前發六一〇〇號押命令撤銷至所具舖保厚隆號爲本案在外興解保屬眞實 又無別項糾葛此後自可不負担保責任 否則仍應追問所請並准退保之處應無庸議此批 ▲徐臨深爲姚姚等訴追地價執行案對於 拘提提出投由狀悉查債務人於執行標的時有自到庭據實陳述之義務乃 該具狀人經送次傳喚迄未到案則 本院民事執行處出拘提於法自無不合所請應無庸議此批 ▲趙炳卿爲鑫盛五金號潘春華與 馬生岩貨款執行案聲明對查封房產 有抵押權由狀悉仰於本月二十七日上午九時半持批至本院第二法庭報到候訊可也此批 ▲周漁笙爲與南欠款案 聲請提款給領由狀悉業經限令第三債務人將款呈院仰即知照此批 ▲實業膠廠王叔循爲與孫少 懷等貨款聲請領取物由狀悉仰於本月二十日 上午九時半來第十一庭報到具領此批

□第二特院

▼民事批示（十六日）▲王子庭請發還證物由狀悉准予發還仰於本月二十日上午十時來院具領可也此批 ▲泰昌木器股份有限公司聲明異議請求啓封 由狀悉所請一節業經本院諭示債權人未據表示同意 仰依照補訂民事執行辦法第七條第一項提起異議之訴此批 ▲嚴倫魁與姚鏞公費案聲請函催協助執行由狀悉 業經本院函催崑城縣政府迅予協助執行仰即知照此批 ▲美孚行訴文亮與中法汽車行貨款案聲請查 封並請囑託第一特區地方法院協 助查封由狀悉所請照准除函請上海第一特區地方法院 協助執行並送達投案命令仰候定期查封此批 ▲張德記等與趙長齡欠款案聲 請領款並繼續執行由狀悉查本案債務人集 將本洋九百元暨利息訟費等洋一百 二十三元五角八分全部繳案仰於本月二十四日下午 二時來院具領所請繼續執行一節應毋庸議此批 ▲發克呂老維西因愛格呂爾借款案聲請啓 封退保由狀悉查本 案由本院囑託上海第一特區地方法院協助執行係對於債務 人愛格呂爾爲並非執行該聲請人如有誤封情事 自得依補訂民事執行辦法第七條規定 聲請協助法院核辦所請啓封退保一節礙難照准此批 ▲巴拉諾夫斯罕與托哈保貨款案聲 請撤銷假扣押由狀悉准予撤銷假扣 押仰於本月三十二日下午二時來院具領担保金此批 ▲徐培元等與葉山濤訟費執行案請函催協助法院 迅予辦理由狀悉所請照准此批 ▲錢元祥與馮忠長欠租案聲請承受動產並發憑證由狀悉 查本案債務人之動產所值所爲不鉅 所請不經拍賣程序逕由債權人 承受一節本院提爲有妨債務人之利益礙難照准至請 求如有不足發給憑證應予准許此批 ▲華興焦炭廠與王詠梅保證案聲請執行由狀悉案經債務人提起上訴所請執行一應從緩議此批 ▲巴郎諾夫司基與萬鈞世科瓦貸款案聲 請囑託第一特區地方法院協助執行由狀悉所 請照准仰候送達投案命令此批 ▲德泰昌協記公司翁世元與永大烟紙店羅瀛洲欠 租聲請執行由狀悉案經債務人提起上訴所請應從緩議此批

□地方法院

▼民事批示（十五）▲王金全朱小妹爲兩願離婚聲請備案由狀悉 該聲請人等既經兩願離婚並訂立離婚 字據毋庸再議備案此批

▼刑事批示（十五日）▲葉慶森爲請求抄錄審理筆錄由狀悉 查刑事訴訟當事人對於調查式公判筆辭均不得請求 抄錄所請應毋庸議此批 ▲李光濤訴嚴柏泉詐欺背信案請撤銷原裁定由狀悉 查刑事訴訟法第八條於第二款以下皆約條文爲列舉 規定其第七款旣僅定 明刑法第三百六十三條則依該款屬於初級管轄者自以 第三百六十三條之犯罪爲限而所揭罪名於詐欺之外 又及於背信者在立法之初亦 不過因刑法第卅一章係以詐及背信罪名目故以爲 言實則並無深意業經司法院院字第一二七號 解釋有案該氏自訴嚴柏泉詐欺背信一案 原裁定因與刑訴法第三百卅七條之規定 不合故予廢回來狀所稱顯有誤會且此項裁定依 不得抗告所撤銷原裁定於法無據礙難照准此批

▼民事執行（十四日）▲盧榮泉狀請定期查封由狀悉 仰於五月念七日上午九時來院指封此批 ▲張鴻釗狀請劃分土地由狀悉仰於五月念一日 下午一時來院傳同債務人訊奪此批 ▲楊華氏狀請展限交款由狀悉姑准展至五月 念一日下午一時來院交清此批 ▲倪榮璋狀請執行由狀悉案據債務人聲明上訴所請執行暫從緩議此批 ▲何桂堂狀請執行由狀悉案經債務人 提起上訴所請姑從緩議此批 ▲密忠洪狀請銷案由狀悉准予銷案候派員啓封給領此批 ▲振華油漆公司狀請拍賣由狀悉仰候核辦此批 ▲萬茂豬行狀請拘提由狀悉仰即來院指拘此批 ▲奚季章申狀請拘提由狀悉仰即來院指拘此批 ▲陸佑狀請執行由狀悉候傳案執行此批 ▲吳龍根狀請分別標賣由狀悉 准予分別標賣此批（十五日）▲錢正昌狀請拘提由狀悉候函請大夏大學轉飭該債務人來院 交款可也此批 ▲楊懷富聲明查封財產係曹永全 指爲朱萬有所有者該民如主張 所有權可依法提起異議之訴請求裁定停止執行收賣 救濟據狀遽請啓封於法不合未便照准此批 ▲陸洪生等續請執行由狀悉 查本案前次據稱陸厚卿應交田單係在陸永生平中陸厚卿 亦已與陸永生涉訟訴請交單 爲進行便利起見准予暫停執行在案茲既據狀 催前來姑准傳同關係人等來院訊追此批 ▲寶新織造廠聲請撤銷假扣押由狀悉 既據聲請撤銷假扣押應予照准存案查封洋十元 仰於本月十七日上午九時來院具領此批 ▲馬素德續請執行由狀悉查本案訴訟卷宗 尚未發還曾否確定無憑查核曾於本月四日批令將應審 裁判正本呈驗以憑核辦在案 茲復狀請執行前來仍仰遵照前批辦理此批 ▲陶雲慶聲請拍賣其主債務人動產由狀悉查 所封債務人之動產業已定於本月十八日下午二時 拍賣並通知在案仰即遵照此批 ▲施德和等聲請執行訴訟費用由狀悉查本案訴訟卷宗 尚未發還已否確定無憑查核仰將應審裁判正本 呈驗以憑核辦此批 ▲陳桂民聲請執行由狀悉查本案已定於本月念日上午九時訊追 該民既係陳寶之承受訴訟人仰即 按時來院聽訊此批 ▲殷定夷狀請繼續執行 由狀悉准予繼續追繳此批 ▲黃仁良聲請估價拍賣由狀悉查本 案業經函託土地局及工務局 分別估價在案一俟覆到即予定期拍賣此批 ▲聖賢狀請領頓由狀悉查債務人經管收後未據繳款仰查明財產於五月念二日上午九時來案具報 以憑核辦此批 ▲嚴維孝續請執行由狀悉查本 案已定於月念日下午一時追繳第二期款項仰即 按時來院聽訊此批 ▲黃慶書等狀請執行由狀悉查本案卷宗尚未發回第二審裁判已否 確定無憑懸揣所請姑從緩議此批 ▲程瑞霖狀展期聲欵由狀悉仰遵和解筆錄所載日期來院 清繳所請應毋庸議此批 ▲曾長春狀請執行由狀悉傳保人五月念一日下午一時交欵 仰屆時來院領款可也此批 ▲徐伯棠狀請拘提由狀悉仰將毛宗復一名先行指拘到案以 憑訊奪此批 ▲浦炳泉狀請展期繳欵由狀悉姑限五月念二日上午九時來院清 清繳毋得再行拖延此批 ▲乾一銀公司請求領欵由狀悉存案拍賣金仰於月念八日上午十時來院具領 此批 ▲寶華公司聲請執行由狀悉查本案 尚未確定所請執行暫從緩議此批 ▲劉開一繳請執行由狀悉查本案已定於本月念 二日下午一時訊追仰即知照此批 ▲楊鴻才狀請展限交欵由狀悉着交妥保候核此批 ▲萬源等狀請執行由狀悉案據債務人聲明上訴所請 執行暫從緩議此批 ▲郝純之狀請執行由狀悉查本案尚未確定所請執行暫從緩議此批 ▲嚴玉卿以妻逃亡狀請停止管收由 狀悉仰遵庭諭覓交妥保候核此批 ▲沈鶴翔狀請將不動產移轉管業由狀悉仰於五月念二日下午一時來院聽候此批 ▲林伴仙狀請展限遷讓由狀悉着速覓屋遷讓所請不准此批 ▲吳鼎文等請求訊給領證物由狀悉准予傳同 債權人等到案訊奪此批 ▲萬仲傑狀請減價拍賣由狀悉准如所請辦理此批 ▲王林茂等再聲詢明判決之旨依法執行由狀悉仰候 依法核辦此批 ▲何國祥狀請銷案由狀悉准予銷案此批 ▲劉洪軒狀請執行由狀悉候續傳進繳此批 ▲顧福卿狀請銷案由狀悉准予銷案 此批 ▲楊樹芳狀請拘提由狀悉仰即來院指拘此批 ▲黃友德狀請交價及收回契據由狀悉與候傳案訊奪此批 ▲胡在梁狀請執行由狀悉候繼續執行此批

公示送達

□第一特院

▼民事案件 泰豐公司與唐耀簡等因欠款案件（主文）被告唐耀簡蔡健民黃錫齋蘇豫明王懺臣羅樂舫陳德培任鬮宸 蔡克明李海東合夥開設之華明興記火柴廠 所欠原告銀三十七萬八千一百零八元四角七分 準將其抵押之本市江灣體育會路 第九零四號廠基道契地及官契地共九畝 七分七厘三毫房屋八幢拍賣並准由 原告將其出賣之全廠機器生財存貨照市價變賣以供清償 如不足清償時由上開被告等就其不足之額於 十五萬九千六百八十二元零八分七厘（即民法債編施行後增加之債額）之限度內連帶償如其不足之額超過此數時 並應就其餘額負按股分担之責原告其餘之訴駁回 訴訟費用由上開被告等比例負担 十分之六其餘連帶負担 ▲沈介藩與黃嘉興因保證債務案件（主文）被告應連帶代湯錦才償還原告銀二百元 並自民國二十三年一月一日起 至執行終了之日止按月一分五厘之利息 訴訟費用由被告連帶負担 ▲華藝木器號與陳高聰因票款案件（主文） 被告應支付原告銀五百五十元其中銀二百五十元自民國二十三年十一月二十六日起又銀三百元自同年十二月一日起均至執行終了之日止按月週年六厘計算 支付利息訴訟費用由被告負担 ▲大昌精練皂油廠等與精業精煉公司因票款假扣押一案 前因債務人精業精煉公司 所在不明文件無從送達 ▲沈詩耀與陸世英因借款案件（主文）被告應償還原告 銀一千一百五十元並自二十二年六月十六日起至全部 清償止週年五厘之法定利息訴訟費用由被告負担 ▲唐深德與唐祿福因交賬核算分析 遺產案件（主文）被告應將歷年賬簿交核算就唐世龍遺產分給原告三分之一訴訟費用由被告 負担 ▲同懋米號與祝宜良 因保證債務案件（主文）被告應代乾康飯作主經炳榮償還原告 銀六十六元八角訴訟費用由被告負担 ▲傅勒麥生與宋月橋等 因借款案（主文）被告宋月橋應償還原告銀一百元限會均分 兩個月給付如經強制執行而無效果時被告宋張氏 應負代爲清償之責訴訟費用由被告 宋月橋負担 ▲嚴陳氏與馮貴記因遺產案件（主文） 被告嚴瑞華將其與原告共有鄞縣 嚴家土墓第三房西首正堂房一全間典與 馮貴記之典契應予撤銷訴訟費用由被告等平均負担 ▲袁培恩與俞松華等因貨款案件（主文）被告俞松華應給付原告銀一百一十一元二角五分 車煜興應船付原告銀六十八元九角四分 訴訟費用由被告等比例負担

▼刑事案件 ▲愛路特夫人訴郁生和等過失傷害一案茲因被告王聯記 住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲老閘捕房方阿三等鴉片一案茲因被告薛學源等 住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲老閘捕房訴石耀良等鴉片一案 茲因被告邵雪山等住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲老閘捕房訴王阿三等鴉片一案 茲因被告陳步青等住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲老閘捕房訴吳杏生等鴉片一案 茲因被告吳杏生等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲老閘捕房訴徐相洲等鴉片一案茲因被告江坤年 住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲老閘捕房訴馬阿根等鴉片一案茲因被告殷寶元等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲老閘捕房訴陳東寶等鴉片一案茲因被告宋慶生等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲吳鑑孫訴周漢卿等僞造文書一案 茲因被告周漢卿住址不明該被告應收之文件無從送達 ▲虹口捕房訴啞吧竊盜一案茲因被告啞吧住址不明該被告 應收之文件無從送達 ▲榆林路捕房訴姜曹氏等鴉片一案茲因被告姜仁吉住址不明該 被告應收之文件無從送達 ▲錢三妹自訴劉春泉傷害一案 茲因自訴人錢三妹住址不明該自訴人應收之文件無從送達 ▲李酒女自訴孫貴發濫發支票一案茲因孫貴發住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲馬永林等竊盜一案茲因被告林阿中住址不明該被 應收之文件無從送達 ▲王小三子竊盜一案茲因被告王小三子住址不明該被應收之文件 無從送達 ▲周成祥等鴉片一案茲因被告周永生等住址不明該被應收之文件無從送達 ▲麗雪珍傷害一案茲因被告麗雪珍住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲黃朝小等鴉片一案茲因被告陳德隆等住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲顧芝才等自訴張銘需等詐欺一案茲因被告張銘需張錦珊住址不明 該被告應收之文件無從送達

▼定期開審 ▲永安地產公司與李品泉等因欠租遷讓案件 本院於六月四日下午二時半分開審 ▲人安經租賬房與朱企民因欠租案件本院於六月五日下午二時四十分開審 ▲東萊銀行與高榮飛因欠租案件本院於六月五日下午二時三十分開審 ▲徐寶琢與嚴鳳翔因貨款案件 本院於六月六日下午二時開審 ▲張厚生與朱飛等因返還木器案件本院於六月八日下午二時開審 ▲蘇家生與周德全因借款案件 本院於六月十日下午二時開審 ▲中國貿易公司與蔣福來因貨款案件本院於六月十日下午 二時十五分開審 ▲萬盛泰米號與楊錫祥因票款案件 本院於六月十日下午二時開審 ▲公盛糧食官醬號與李和倚因貨款案件 本院於六月十日下午二時開審 ▲黃木生與姚子嘉因欠租案件本院於六月十一日下午二時開審 ▲大滬銀行與德餘號等 因欠款案件本院於六月十一日上午九時開審 ▲姆姆愛危脫與姆阿華更四時因票款案件 本院於六月十四日上午九時五十分審開 ▲高易經租賬房與呂梗山因欠租遷讓案件本院於六月五日 上午八時卅分開審 ▲大華煤號與榮來泉等 因票款案件本院於六月八日上午十一時開審 ▲錦興地產公司與張慰椿因欠租案件 本院於六月十日下午二時開審 ▲同興米店與陳東信記飯店因貨款案件本院於六月十一日 下午二時十分開審 ▲那姆生與洪德生因借款案件本院於六月十一日 下午三時四十五分開審 ▲何耀光與廣合興等因欠款案件 本院於五月念四日下午二時卅分開審 ▲恆升行與潘穆棠因貨款案件本院於五月念四日 下午二時開審 ▲大賽莊與席南魁因欠款及保證案件本院於六月十四日 上午十時卅分開審 ▲華豐號等與陳惟誠等因貨款案件 本院於六月十四日上午十時開審

□第二特院

▼民事案件 中西美術公司等與陳韻松前因貨欵涉訟一案 因被告陳韻松所在不明文件無從送達 ▲張吳秀英等與張運濟因贍養涉訟一案因被告張運濟所在不明文件無從送達 ▲義興經租賬房與張炳南前因欠租涉訟一案 因被告沈兆麟所在不明文件無從送達 ▲黃金寶與蕭阿三前因欠租涉訟一案因被告蕭阿三所在不明文件無從送達 ▲洪紳地產公司與湯恆有前因欠租涉訟一案因被告所在不明文件無從送達

▼定期開審 ▲夏芝芳與鄭正大爲貨欵一案 因被告鄭正大所在不明文件無從送達定於六月六日上午九時念分開審 ▲綱記經租賬房與蔣素福爲欠租一案 因被告蔣素福所在不明文件無從送達 定於六月六日上午九時念分開審 ▲上海民國銀行與衡興祥號主蘇叔衡爲欠欵一案 因被告蘇叔衡所在不明文件無從送達 定於六月六日上午九時三十分開審 ▲振源經租賬房袁佑緯與太和春菜館柯海珊爲欠租 一案因被告柯海珊所在不明文件無從送達 定於六月六日下午二時開審 ▲王正甫與王雲生爲貨欵一案因被告所在不明文件無從送達 定於六月八日上午十時十分開審 ▲崔楨生與沈增泉等爲借欵一案 因被告等所在不明文件無從送達定於六月八日上午十時開審 ▲勳記經租賬房與顧明達爲欠租一案 因被告所在不明文件無從送達定於六月八日上午九時 五十分開審 ▲德士古煤油公司史國華與克魯林司蓋爲貨欵一案 因被告克魯林司蓋所在不文件無從送達 定於六月七日上午九時開審 ▲大華廠等與蘇叔衡爲貨欵一案 因被告蘇叔衡等所在不明文件無從送達 定於六月十一日下午二時開審

□地方法院

▼定期開審 ▲陳祖玉等與程元昌等因貨欵事件本院定於六月七日 上午九時開審 ▲民國念三年易字第三一九七號沈端伯與張桂堂因賬欵事件 本院定於六月六日下午二時半開審 ▲上海西園合記公司與徐蔚蘇因賬欵事件本院定於 六月六日下午二時開審 ▲大康顏料號等與黃鼎銘因貨欵事件本院定於六月七日上午十時開審 ▲民國念三年易字第二八四八號 鄭仲清與陸王等因米欵事件 本院定於六月八日下午二時十分開審 ▲洪發公司與楊德和因租屋涉訟事件本院定於六月七日上午九時開審

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天曇而晴有不定向之風、因蒙古上有低壓向東進行之故、揚子中下游天曇有雨意、並有東南至東北風、因有小低壓向東進行之故、東海及台灣海峽天陰有東北風頗緊、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高、七七•四、最低五四•七、去年同日最高八〇•六、最低五九•四、

民報特刊

法治

孫科題

民國念四年五月十七日發行

民報

每日出版三大張
內容充實消息靈通
刊載法律事件獨詳

法言

專刊一張每日隨報附送不另取資專載各級法院之一切法律事件及法律研究等稿並代讀者解答投函質詢之一切法律問題尤便全國法官律師及訴訟當事人之查閱

中華民國廿一年十一月廿八日奉
司法院批令關於
法律廣告非經登載
民報不能生效

民報社址在
上海山東路
第二八六號

法律之意義

翟晉夫

法律者何、就近似者言之、乃人所共知之事、然正確規定法律之觀念、實極困難、蓋法律之觀念、學說繁多、莫衷一是、有以法律由神意者、有以法律即爲正義者、有以法律與道德、爲同一之實質者、有以法律爲人民所結之契約者、有以法律爲主權人之命令者、更有以法律爲行爲之規則者、凡此諸學說、悉不能折衷盡善、而其中以命令說爲最著、此說論法律爲主權者之命令、唱之者、爲羅馬法曹之康弼 Campi 而集其大成者、爲英國之分析法學派、分析派巨擘浩布思 Hobbes 曰：「法律云者乃由國家主權者之命令所構成也。」其後邊沁 (Jeremy Bentham) 襲取之、奧司丁 (John Austin) 祖述之、奧氏之名著「法學範圍論」(The Province of Jwisprudeuce Delterminld) 出版、英國分析派之學說遂得大盛、奧氏對於法律之定義、曾言、法律云者、乃「在上者」(Superior) 對於「在下者」(nferior) 所發之命令、政治上之「在上者」(即國家之主權者) 所發之命令、即係「現實法律」(Positive Law)、其他一切非政治之「在上者」所發之命令、即不能稱爲「現實法律」、而僅可稱爲「現實道德」(Posetive Morality)、故由分析派觀之、法律之定義、實包括二種觀念、一爲「主權者」之觀念、一爲「命令」之觀念、而此兩種觀念、皆蹈於錯誤、蓋法律云者、並非由國家「主權者」之命令所構成者也、苟如是者則「國際公法」、與「憲法」、皆不能稱爲法律、何以言之、國際公法之所以不能稱爲法律者、乃因其缺乏一有力之「在上者」爲之執行、而使各國遵守、憲法之所以不能稱爲憲法者、乃由於世界上不能有更高之權力、可以立法去建設主權者之本身而使其服從、再也、法律並非命令、法律中並無命令之觀念、何以言之、除少數例外、法律並非命令人民勿要犯侵權行爲、或履行其契約、國家有警察、法官、以及其他吏員等、而此種官員並不命令某事應爲、或某事不應爲、社會上之任何命令亦僅以個人之法律能力（權利、權力、利益、以及特許權）而執行之、若人民不爲其法律上所應爲者、則將受國家之制裁、而制裁與命令則又不同、刑法範圍內、法律固有時以命令方式而執行之、而於民法上則有未盡然者、故林杜格氏 Leon Duguit 曾言、「法律並非命令、乃僅係一種統治民衆之法則也」(32 Yale Law Journ 124) 由是言之、此說之不正確不容深辯矣、

法律之定義、欲期其正確、則對於法律之現象、則不可不加以研究、法律之現象、可以分析如次、

（一）社會節制之方式或方法、

（二）社會利益、以確定社會節制之界限、

（三 法律權利、權力、特權、以及特免權等、凡此種種之權利、皆係法律所認爲足以保障社會利益、而可分析爲契約、私犯、公犯、財產、衡平、（Equity）票據、買賣、憲法、損害等、

（四）法院及訴訟程序、亦係法理上保障社會利益之一種工具也、例如契約爲法律現象中之一種、爲發現法律之眞正性質及其範圍起見、吾人可將契約加以分析之研究、契約中所包括者僅係許約（Promises）、但是許約並不發生社會節制（Saciol Control）亦不發生法效、但許約成爲契約、則許約即生法效、而法律始可加以節制也、法律既不「命令」人民締結「許約」、而法律並亦不「命令」履行其所締之許約、惟其中已有一種方法以使許約人履行其許約也、其一即法律已承認承諾人 Promisees 有要求履行許約之權利、而同時許約人 Promisor 有履行其許約之義務、何以言之、蓋以許約既具有契約之形式、苟不履行、社會上將發生不良之結果、即社會上普通之安全、將爲之破壞、換言之、契約中所包括之普通安全中、有一種利益、而此種利益、又係法律上認爲有保障之必要者也、其二、如許約人不履行其法定義務、而破壞其許約、法律對於被害人將予以法院及訴訟之方便、而謀所以救濟之道、有時法院將有強制執行之判決、此即損害賠害之判決、以上所論、僅法律關於契約上之特質也、

契約法既如上所言、其他各法亦莫不如此、若吾人研究其他各種之實體法、如刑法、財產、經紀、衡平法、買賣、信託、憲法、票據

如何改進我國獄制

翟晉夫

我國獄制、發達最早、計自虞舜至前清、數千年來所行之獄制、曾不外乎縲紲桎梏使犯人不至逃亡爲畢事、故其本質爲基於正義之報應、而其內容爲痛苦與害惡、改進獄制之議、倡於前清末葉、民國紀元、改法部爲司法部、典獄司爲監獄司、掌理全國獄政、並試行新刑律、裁撤管守所、開辦北京監獄、革除數千年桎梏縲紲之苦、實施教養感化之法、京師獄制、遂煥然一新、其後各省監獄、亦多從新建築、唯以民國紀元以來、十有餘載、變故紛乘、財政枯竭、建築費既無的款、經常費又難於支付、自民國十六年國民政府奠都南京以來、迄今七年餘、政府對於監獄之改善、似頗能積極進行、除由司法行政部、隨時派員前赴各省切實調查、指導改善外、並頒布各種法規、以資整飭、全國新式監獄、似亦頗努力擴充、然按其事實、攷其成績、則有不得不令人失望而痛心者也、蓋科刑之本旨、不在處罰犯人、乃是犯人之改善、改善之結果、使其後爲社會一份子、爲改衛社會、囚禁犯人、以改善其環境、使其後爲有益之社會份子、爲保障人權、犯人亦應認爲社會一份子、然非改善歷來相沿之獄制、不能達其目的、故主張今後之行刑政策、應技術化、經濟化、並須紀律化也、

（一）行刑之技術化

科刑既以改善犯人爲目的、故其方法、即在向犯人爲一種臨床之研究、以至科刑之標準、監獄制度中最富有技術性者、爲英國之累進制（Progressive system）、累進制者、以分房、雜居、假釋、而執行其刑者也、由分房而雜居、由雜居而假釋、其剝奪自由之程度、各階級互不相同、每進一級、其緩和之程度、亦隨之增大、意在喚發罪囚之希望、促成善良之風習、並調和其與社會之隔離、使其復歸社會較易也、要之、累進制之要旨、在層累而進、以力求改善之義之貫澈、循序化導、以馴養服從規律之習慣、意旨之善、方法之良、無過於此、故今後之要務、厥在將研究監犯之所得、如何適用於獄制、使之趨於技術化也、

（二）行刑之經濟化

行刑經濟化、爲行刑技術化表現之一、經濟化之原則、在使作業經營、合於自給自足之原則、昔日之行刑、寓報應之意於勞動、其目的在使受刑者感覺痛苦、毫無經濟之成分、今後之行刑作業、其內容應爲有用之勞動、所謂有用之勞動、即一面注重改善之効果、一面注重經濟化、其原則凡三、

甲、應使監犯、從事自由勞動者之勞動、其意義在不僅須使監犯從事勞動、且須使其勞動於監犯之生活、爲有意義之勞動、故行刑作業對於監犯、非加以惡意之痛苦、乃施以善意之教育、以助其完成社會一份子之義務也、

乙、應使監犯於勞動中、達到修養之目的、其意義在考察監犯之性能、以爲行刑作業上之基礎、蓋人之性格既各不同相、而技能又各有所長、故行刑作業、不宜強監犯之所難、而免失其作業之興趣、故其結果、則寓修養於工作之目的可達、而改善之收效亦大、

丙、應使監犯、得能盡力發展其勞動年、其意義在增加勞動之效率「不致使監犯之活動、多所浪費、放對於監犯之組織、及其指導、必須詳爲規劃、妥爲處置、以樹立自給自足之方針、行刑作業、既有專家參加、其給果、非僅使刑罰之報應色彩、得以緩和、而經濟上之效能、亦甚顯著也、由此觀之、行刑之經濟化、其意義在僅在物質之效果、而對於監犯之改善、亦大有裨益也、

（三）行刑之紀律化

查監犯中國不乏優秀智慧份子、而殘酷暴戾之徒、亦屬甚多、故今後行刑之要圖即在施監犯以適當之教育與訓練、俾其姓移情轉、化爲良民、所謂行刑之紀律化、即本斯旨而生、要能同心協作必須共同遵守犯紀律、蓋紀律爲維持並發展共同生活之條件、若無紀律、以制裁團體生活、則團體生活、即時崩潰、故行刑之紀律化、其意義不在造成善良之犯人、而在養成善良之公民、所謂善良之公民、不應「自我中心」之思想、而是有利他心與公德心之人物、惟若由監犯中

訓、

惟 總理曾謂、「先須贊成原則、至於施行方面、儘可別想辦法、不能先從辦法上看想、然後贊成原則、所謂先須贊成原則者、取其認定原則爲一種創制、則實行時、自可制定一種特別辦法、以符原則、若爲詳細辦法所囿、則對於原則必難瞭解」（見上海民國日報十七年國慶增刊王亮疇論文）、故吾人研求五權憲法之基性、不當就其小者或枝節問題着想、必當就其重大之處、發見其原則之所在而把握之、所謂綱擧而自張也、原則立定以後、一切枝節問題、自不難迎刃而辦、卽 總理所自定之辦法、如與原則不盡相符、亦惟有犧牲另定耳、

總理之政治思想、在「民權主義」演講中、敍述最詳而顯、至於「五權憲法」一篇演講、則因側而講解之故、關於原理方面者頗少、茲將兩處直接關係五權憲法之理論、足以探求其原則之所在者、摘列之、

（一）「講到國家的政治、根本要人民有權、至於管理政府的人、便要付之於有能的專門家」（民權主義第五講末段）、

（二）「現在分開權與能所造成的政治機器、就是像物質的機器一樣、其中機器本體的力量、有管理機器的力量、現在用新發明來造新國家、就要把兩種力量分別清楚、……「政」是家人事、集合衆人之事的大力量、便叫做「政權」、政權就可以說是「民權」、「治」是管理衆人之事、集合管理衆人之事的大力量、便叫做「治權」、治權也可以說是「政府權」」（民權主義第六講第五段）、

（三）「歐美人民爭民權、以爲得到了「代議政體」、便是無上的民權、……我們拿歐美已往的歷史做材料、不是要學歐美、步他們的後塵、是用我們的民權主義、把中國改進成一個「全民政治的民國」」（民權主義第四講末段）、

（四）「從前沒有充分民權的時候、人民選擧了官吏議員之後、便不能再問、這種民權、是「間接民權」、間接民權就是「代議政體」、用代議士去管理政府、人民不能直接去管理政府、要人民能夠直接管理政府、便要人民能夠實行這四個民權、人民能夠實行四個民權、才叫做「全民政治」、全民政治是甚麼意思呢、就是從前講過了的、用四萬萬人來做皇帝、四萬萬人要怎樣才可以做皇帝呢、就是要有這四個民權來管理國家大事」（民權主義第六講第七段）、

（五）「在歐洲有一個瑞士國、已經有了這幾部分的方法、已經試驗了這幾部分的方法、這是徹底的方法、是「直接民權」不過不全大完罷了、至於歐洲的那些大國、就是還不完全的方法、還是沒有試驗、因爲試驗這幾部分之方法的國家、祗有瑞士的一個小國、沒有別的大國、所以許多人便懷疑起來、說「這幾部分的方法、祗有在小國能夠使用、在大國不能夠用」。歐洲的大國爲甚麼不用這幾部分的方法呢、這個理由、就是像日本已經有了小鐵路、再改造大鐵路、便要費很久的時間、花很多的錢、是很不經濟的事、因爲畏難苟安、注重經濟、所以他們的先進國家、就是知道了這些新式的發明、還是不採用他、說到我們中國、關於民權的機器、從前沒有舊東西、現在可以採用最好的新發明」（同上第六段）、

（六）「人民有了充分的政權、管理政府的方法很完全、便不怕政府力量太大、不能夠管理」（同上）、

（七）「中國從前實行君權、考試權和監察權的分立、有了幾千年、外國實行立法權、司法權和行政權的分立、有了一百多年、不過外國近來實行這種三權分立、還是不大完全、中國從前實行那種三權分立、更是有很大的流弊、我們現在要集合中外的精華、防止一切的流弊、便要採用外國的行政權、立法權、司法權、加入中國的考試權和監察權、造成一個很好的完璧、造成一個五權分立的政府、像這樣的政府、才是世界上最完全最良善的政府、國家有了這樣的純良政府、才可以做到民有、民治、民享的國家」（同上第八段）

（八）「我們在政權一方面、主張四權、在治權一方面、主張五權、這四權相五權、各有各的統屬、各有各的作用、要分別淸楚、不可紊亂、……有了這種政權和治權、才可以……造成萬能政府、爲人民謀幸福、中國能夠實行這種政權和治權、便可以破天荒在地球上造

成一個新世界」（同上第九段）

（九）「政治裏面有兩個潮流、一個是自由的潮流、一個是秩序的潮流。……自由太過、則成爲無政府、秩序太過、則成爲專制、……憲法是一個大機器、就是調和自由與統治的機器」（五權憲法演講）

上述九點、更可縮爲下列各條、

（一）政治根本、在人民有權、政府有能、

（二）政權爲民權、治權爲政府權、

（三）民權主義爲造成「全民政治」之民國、而非「代議政治」

（四）四萬萬人能行直接民權、方爲「全民政治」、

（五）直接民權之行使、在中國不受舊例之拘束、故必能推行、要者于大國之所以不行、因拘束成規、畏難苟安之故、

（六）人民具有充分政權、即不畏政府力量太大、

（七）治權必須五權分立、方能成爲純良之政府、

（八）政權與治權之界限、必須分辨清楚、

（九）五權憲法足以調和自由與秩序兩大潮流、

吾人就上述各條加以分析、則知總理對於未來政制之理想、其目的、其方法並其所持之理由、有如下述、

五權憲法之目的——在造成一種最新最完美之政治、一方使政府萬能、一方又令人民具有簡便有效之方法、以管理政府、

五權憲法之方法——（一）國家政治應分「權」「能」兩方、使人民有權、政府有能、（二）人民應以四種直接民權管理政府、方爲充分之民權、（三）政府應由有能之專家、分爲五部分施工、方能成爲萬能之政府、

五權憲法之理由——（一）惟權能之分離、方得解決自由與秩序間之調和問題、方得解決人民與政府間之衝突問題、權能不分、勢必傾注一方、權傾於下、則暴民專橫、必陷爲無政府、權寄於上、則執政者且視人民如無物、必重返於專制、（二）代議政治爲不完全之民權制、必須以直接民權補充之、方得使人民與政府之間、發生直接的關係、此種直接民權、即大國亦宜適用、不以小國爲限、（三）政府必須由賢能之專家組織之、方足以生最大之效率、外國之三權分立制、必須加入吾國固有之考試權及監察權、方足以期選賢能政府之目的、考試權所以選擇治才、監察權所以糾治貪墨、均爲管制政府人員使其盡能化之利器、

以上述之理由、用上述之方法、求達上述之目的、此卽總理整個的政治理想之體系、亦卽五權憲法中心思想之所存、簡言之、則五權憲法之目的在「權能政治」、其方法則爲「人民直接參政」及「政府五權分立」而已、此卽五權憲法之三大原則、亦五權憲法要性之所寄

夫「權能政治」之實現、在使人民直接參政、並使政府五權分立、二者交相爲用、不容或缺、人民不能直接參政、是仍爲代議制治而缺乏「權」的條件也、政府五權不分、是仍爲一權政治或三權政治而缺乏「能」的條件也、必者二俱備、而后「權能政府」始完美而無憾、

除上述三大原則以外、其次要者、則爲「分縣自治」及「中央與地方均權」之兩原則、均散見於總理遺敎中、惟「分縣自治」、又爲「人民直接參政」之基礎、「中央與地方均權」、又爲五權運用分工合作之要件、不過實現「權能政治」方法之方法而已、故不具論、

茲將各原則之序列及其關係、分列如次、

第一原則——權能政治、

第二原則——人民直接參政、

第三原則——政府五權分立、

第四原則——分縣自治、

第五原則——中央與地方均權、

- （一）權能政治
  - 權
    - （二）人民直接參政
    - （四）分縣自治
  - 能
    - （三）政府五權分立（橫的分工）
    - （五）中央與地方均權（直的分工）

二十三年月十二十日寫于立法院

造成此種人物、首着重於監犯之合作精神之養成、此乃行刑紀律化之要旨也、

由監獄人犯觀之、剛強靑年之人、與夫能苦耐勞之人、約占全數人犯之泰半有奇、其中優秀智慧之士、亦復不少、苟能善而導之、循而誘之、使其入於正軌、復爲良民、則將來有裨益於個人、有裨益於社會者、當匪淺鮮、故我國監獄中之此等犯人、其能否確濟善導、能否潛移默化、影響於社會、至深且鉅、今後之行刑政策、卽以「刑罰經濟」之原則、爲出發點、而以改善犯人爲最後之目的、淸明獄政、改進獄制、卽爲今後行刑之要諦、

憲法上關於審計制度之規定

黃公覺

一、導言

憲法上所謂監督財政、乃指人民之監督國家財政而言、非指政府之自行監督其財政而言也、緣是此問題之重要、乃因民治潮流之推進而增加、在專制時代、人民殆無權監督政府之財政、蓋統治階級不容人民之監督其行動也、必待國家已有多少民治色彩、監督財政之問題乃能發生、在上古及中古、監督財政一問題、不成爲國家之重大問題、必到現代民治潮流澎湃浩蕩的時期、方能引起一般人之注意、吾人若稽檢讀英、美之政治史、則知適所言者之信而有徵矣、

在英國、監督財政、現在固屬重要問題、但須遲至最近幾年、方確實成立、衆議院有監督財政之最高權、此雖爲英國憲法之根本原則、但在十九世紀之前、尙無法使此種監督實際發生效力、在十九世紀以前、當國會對於財政、企圖行使監督君主權力之時、其所注意者、非公共款項應如何使用、乃限制君主以徵稅方法向人民要求款項之總數、當時之財政監督、乃對於賦稅收入之監督、而非對政府所出支方面之監督、國會之主要任務、在於保護納稅者、國會殆不注意於決定款項支出之狀態、蓋關於款項用途之決定權、當時尙認爲君主所具有之特殊權利也、君主之任務、在於執行全國之事務、按近代之辦法、須詳細規定所付與政府之款項應如何使用、然在當時則視此爲議會對於行政部爲非法之侵犯矣、此種觀念所以改變、現代辦法所以成立、則由逐漸演進而來、絕非一蹴而幾也、

若欲使國會能如現時之所爲、不特對於收入完全支配、卽對於用途、亦完全支配、則有數事必當舉辦者、其一、卽對所允許君主以徵稅法或他法徵收之款項、由國會規定其用途之目的、其二、卽將政府之收入與君主私人之款項區別、其三、卽令政府一切收入皆納於一中央之財政機關、若不經國會明白許可、則不能支付款項、其四、卽設備方法、使實際上之財政收支、得以監督、第五、卽凡負責徵收、保管、開銷公款之行政官吏、應將一切款項之收入、經手、支出、作準確之記載、而且對於一切此等事務、作一有系統之報告、第六、卽所有此等會計及報告、應爲立法機關直接代理人仔細審查、並向立法機關報告、以便證明其準確、同時注意其是否合法、並決定其用途是否經濟、第七、卽對於此種報告、立法機關加以討論、以便糾正濫用、並決定濫用公款者之責任問題、

以上所述使議會完成監督公款之徵收及用途之步驟、已爲英國政府所完成、但有若干方面、不到十九世紀極晚之時、仍未見完成者、由議會指定君主所舉集賦稅用途之目的、乃始自一六八八年革命之時、迨十九世紀極晚之時、國會方詳細規定各種款項之用途、將君主之私款與公款區別、乃於威廉三世之時完成、卽將一切屬於政府之財政、稱爲公款（Public revenue）、至於政府一切收入、悉繳財政部、政府用款、悉向財政部支領、則爲一七八七年之集中經費（Consolidated Fund）的辦法所完成、對於財政部之收支、施以時常之監督、則始自一八三四年、此時英國財政之完全系統、經根本改正、其中一重要之改革、卽對於財政部之收支、創設一「監察長」（Comptroller General）、將監督財政部非依國會正式許可不得開支款項之權、轉移於此新官職、至於設立公衆會計之妥善制度、並成立與開支款項監督關係之獨立官吏、以便審核此等會計、且直接向國會作報告、則始於一八六六年所通過之「財政部與審計部法案」（Exchequor and Audit Departments Act）、一八六一年衆議院且成立一公家會計常務委員會（Standing Committeeon Public Acounts）、其任務爲審核政府之財政、以便向國會報告行政官吏執行徵收、保管、開支公家款項之狀況、此英國財政監督之演進情形也、

當美國於一七八九年成立政府之時、國會應爲唯一的徵收款項、支付款項之機關、此原則在英國已確立、此原則經規定於美國憲法、卽與國會以課稅、徵收直接稅、間接稅、輸入稅及物品稅之權、並規定於合衆國之信用、由他國借入金錢之事、及除依據法規所規定之用款而外、不得由財政部支付款項、美國憲法又規定、「關於一切公衆款項之收支、應逐時公布報告及會計、」從此可以推知憲法之規定、乃須設備表示收支之準確會計、迨一七八九年九月二日國會所通過成立財政部之法案、憲法的規定乃生效力、國會對於財政、方有監督之權、此法案尙規定設立財政監察官（Comptroller）、以監督財政部之收支、並設立審計官（Auditor）以審核一切公家會計、此制度逐時變更、其中最重要之改革爲一八九四年多克黎法案（Dockery Act）、此法案爲財政部設立六名審計員、以便審核政府之一切會計、並設財政部之監察官一人、監察官對於解釋撥支法案及裁決爭執、有最高之權力、

從行政與監督的觀點而論、此種制度、有兩大缺點、（一）審核會計之責任、分散於七個官員、因其中之六位審計員、關於爭執之解決、雖須遵守財政部監察官之裁決、但非財政部監察官之行政屬官、（二）所有此七位審計官、皆由大總統任免、故屬行政部之官吏、而非隸屬立法部、彼等所居之地位、實爲變態之地位、蓋一方面爲財政部之官吏、其責任在於審查並監督財政部之行政、而在另一方面、則於執行職務之時、又受財政部部長之影響也、雖則承認財政部監察官之任務屬半司法性質、彼之執行職務、應不受外方之指揮、但因其所居地位爲財政部長之屬官、其任期又有總統支配、如監察官之行爲太與財政部長及總統之意旨相違、則恐有被免職之危險、卽使財政部之監察官與審計員於執行其審核之時、不受干預、然而彼等仍不戢自由批評關於財務之行政也、

此兩種缺點、迨一九二一年預算及會計法案（Budget and Accounting Act）通過之後、始得糾正、此法案除設備一種科學的預算制度而外、尙廢除財政部此等官吏、將此等官吏之職權集中於一會計總局（General Accounting Office）、其長官稱爲監察長（Comptroller General）此局脫離行政部而獨立、監察長執行職權之時、不受任何官吏之指揮、爲使監察長能實際獨立起見、此法案規定、監察長與副監察長雖由總統得參議院同意而任命、彼等如不經國會兩院、因原故而聯合決議、則不能免職、其結果不特將會計之審計職權集中於單一官吏、而且使此官吏脫離行政部而獨立、而直接向立法院負責、在此制度之下、現在之會計、乃由代表課稅及撥給款項的機關（卽國會）之一人所審核、而非由代表開支用款之機關（卽財政）之一人所審核矣、

英、美、各國乃實行憲政之先進國家、其對於監督國家財政之辦法、尙須遲至最近時期方能完成、我國殆可謂世界施行憲政最後之國家、其關於財政之監督、未能走上正軌、蓋可想見、

我國在從前專制時期、君主視國家一切財產爲個人私有物、正所謂「普天之下、莫非王土、率土之濱、莫非王臣、」君主視國內一切人物爲個人私有、無怪乎君主個人可以任意揮霍、不容他人之干涉、清代政府歲入歲出、雖規定悉遵大淸會典所規定、不得稍有變更、但因官廳帳册悉仍舊觀、無一可稽、至於審計、更談不到、共和成立之初、對於審計一事、仍不見重視、故辛亥年十月十三日所公布之中華民國臨時政府組織大綱、無審計之規定、民國元年三月十一日所公布之中華民國臨時約法亦如是、直至民國五年五月一日所公布之中華民國約法第五十七條乃規定「國家歲出歲入之決算、每年經審計院審定後、由大總統提出報告書於立法院、請求承諾」、及第五十八條規定審計院之編制由約法會議議決、審計院之見於我國根本法、蓋自此時始、惟審計院職權所及、僅爲事後之監督、足見其未明了審計之目的

國向以國會爲監督政府之機關、對於財政之監督、當於屬於議會、故審計院直屬議會、亦理所當然、勢所必至、按法國之制度、其審計機關稱爲審計法院（The Court of Accounts）、蓋法國視此機關爲有裁決關於財政之冒濫及不法行爲之權、可知審計職權又屬類似司法之職權矣、以之屬於司法、亦有相當理由、然若將議會監督政府之權提出、使其獨立、將所有彈劾政府及監督政府之權集於一機關、如中國現制之所爲、則審計之職權、當然屬諸監察院矣、平心而論、立法院應專司立法、若兼操監察、則必有顧彼失此之虞、若以之屬於司法、則亦未盡妥當、因普通之法定、是根據尋常法律而裁決案件、且爲一般人民而設、審計院是根據審計之特別法而裁決有關財務之官吏是否冒濫舞弊、且僅爲有關財務之行政官吏而設、故與普通之法庭性質不同、且也、普通之法庭及行政法庭、皆係於事後下裁決、而審計院之職責、一方面固爲事後之裁決、但近日審計之職權、已側重事前之監察、此種職責、非普通法ㄨ行政法庭所具有、故不能與普通法庭相等看待、反復比較、可知各國之制、反不若我國五權憲法之制、以之屬監察院之較爲妥當也。

II 審計機關之職權問題

關於審計院之職權、列國憲法多有不提及、而僅謂其組織及權職另以法律定之者、然亦有於憲法上列舉其大概、其詳則由法律另定之者、茲就憲法之列舉審計院職權者、一一研究之、以探討審計院所應具之職權。

（一）奧大利審計院之職權：

1. 審查聯邦全部財務行政、並及於聯邦機關所管理之財團、基金、及建築物、對於企業之與聯邦財政有關係者、其管理之檢查權、亦歸諸審計院、
2. 謂製聯邦決算、呈送國民議會、
3. 副署關於增加聯邦負担之公債（財政公債及行政公債）之一切命令、
4. 審查各邦之會計、若邦已設有審計機關、則審計院祇審查各邦每年決算數目是否正確、財務管理、會計成績、是否合於現行法律之規定。若各邦尚未設立審計機關、則審計院審查邦財務行政之合法與效率各問題、（奧憲第一二一條）

（二）西班牙審計院之職權

1. 審查國家計算之每年報告、並執行最後核准之職務、
2. 以其認爲違法或違背內閣責任之事由通知議會、（西班牙憲法第一〇九條及第一二〇條）

（三）芬蘭審計院之職權爲審查下列各項：

1. 數目是否準確、 2. 收入支出是否合法、 3. 預算案是否執行。（憲法第七十一條）

（四）立陶宛共和國審計院之職權

1. 監督收支國產、國債、及其會計、
2. 每年製成關於前一年預算執行之報告、提交國會、

（五）波蘭審計院之職權：

1. 監督公帑之管理、
2. 審核每年之決算。
3. 對於政府提出之決算、呈請衆議院核銷或駁回、

（六）中國審計院之職權

1. 按民國五年五月一日所公布的中華民國約法第五十七條所規定審計院之職權、僅爲審定全國家歲出歲入之決算、
2. 中華民國十二年十月所公布之中華民國憲法所規定審計院之職權爲：
a. 核准國家歲出之支付命令、
b. 審定每年國家歲出歲入之決算、
3. 民國九年湖南省公布之湖南省憲法所規定之審計院職權爲、
a. 核准籤印省經費之支出、須經審計院長按照預算案或臨時支出之法案、
b. 隨時調查各機關之收支簿據、
c 釐訂劃一全省各機關收支簿據之登記、以及報告程式、）

憲法或法律對於審計員之資格、應嚴爲規定、從可知矣、

從前浙江省所宣布之浙江省憲法、規定選民年滿三十歲、有會計學識及經驗者、方得被選爲審計員、我國現行制度、亦規定曾任政治簡任以上官職、並具有協審或稽察之資格、或現任最高級協審稽察一年以上、成績優良者、方得充任審計員、此其例也、

除學識及經驗之限制而外、尙有所謂職業上之限制、蓋審計員應不受任何方之干涉或影響、而獨立審計、但若希望審計員不受外方之影響、則必須禁止審計員參與其他與國家財政有關係之企業、使其於審計之時、能維持中立公正之態度、奧大利憲法第一二六條規定、凡企業之須報告帳目於聯邦或各邦者、或受補助金於聯邦或一邦者、或與聯邦或一邦有契約上之關係者、關於其指揮或管理、審計院職員有得參與、余意憲法不妨規定類此之限制、藉以防止審計員於審計時治偏袒及舞弊之情事、奧大利憲法且規定、審計院院長須不屬任何政治團體、此爲各國憲法之創例、然其於保持審計之獨立使不受政黨之影響、則又煞費苦心矣、

三、結論

我國政治最足駭人聽聞之惡現象、厥爲官吏之貪汚、考其所以致此之主要原因則爲未能厲行監督財政之完善方法、而財政監督制度之善良與否、則又係於審計制度之良否、余意憲法對於審計制度、應予以完密妥善之規定、庶幾於吏治之廉潔上有所裨補也、茲本上述之研究、試擬憲法關於審計制度所應有規定如下、以當此文之結論、

第　條　審計部隸屬於監察院

第　條　審計部之職權如下

（一）審查國家之財務行政凡、國家所管理之財團、國產、國債、國家之建築物、以與國家財政有關係之企業、審計院亦檢查之
（二）監督預算之執行、
（三）核簽收支命令、各機關之領款書據、非經審計院核簽、國庫不爲支付、
（四）審核決算
（五）對於預算案、發表意見於國民大會及政府、
（六）製作決算報告、
（七）隨時檢查各機關之收支簿據、

第　條　審計部部長及審計委員由國民大會依法定資格選舉之、

第　條　審計委員獨立審計、不受任何機關或任何人之干涉、

第　條　審計部部長及審計委員爲終身職、非因違法行爲不得免職

第　條　審計部部長及審計委員、不得參與與國家財政有關之企業

第　條　審計部之組織、審計程序、及審計部辭員之資格、以法律定之、

五權憲法的基性

金鳴盛

自立法院開始擬訂憲法草案以來、五權憲法之研究、頗爲國內人士所注意、歷次草案刊布後、各方均有精密之批評、足見國人對於法治之保仰、尙未銷失淨盡、良足爲憲政前途賀、惟是五權憲法本無既成之法例、國府試行五權分治雖經數年、但亦無任何效果之可言、以是條文之擬訂以及各方之探討、頗有暗中摸索不辨東西之苦、觀夫歷次草稿反覆修改之多、幾於每一草稿均有其不同之體性、以及批評論文主張之紛繁、頗呈五花八門之奇觀、則其信不立、定案之難、自可想見矣、

今「憲法草案」、業經法院立大會三讀通過、正式宣告成立、吾人就該案之所定而論、雖不能謂爲完全適切於五權憲法之理想、而視前次各草案、自屬最爲進步、惟此案公布之後、在理論龐雜主張各趨極端之社會、其不能饜足各方之願望、頗可斷言、此各國制憲之頃、輒所共有之景象、不足怪也、彼德意志當共和告成之時、其韋瑪憲法之擬訂、亦由融和各方之黨見而成、但仍不能畀各黨以滿意而無憾、蓋勢使然耳、吾國雖無公開之黨爭、而各人私見之紛歧、固亦猶是、

惟憲法之制定、貴乎實行、憲草縱不能饜足人人之願望、自亦當求多數國民之共信、方足以期推行之順利、吾人以純理論之立場、以

、公司、保險、抵押、合夥、保證、破產、國際私法、行政法等、吾人定可得到一種方法、以統治人民之行爲、而在此方法之下、社會之利益、得以承認者也、

由斯言之、下到四種觀念、爲法律之特質、

（一）法律爲社會節制之方法、
（二）法律爲保障社會之利益、
（三）法律爲承認當事人之法定能力、
（四）法律賦與法院及訴訟手續、以救濟有能力之人、故法律之正確定義、即包括上列四種觀念、其定義如次、

「法律云者、爲社會節制之方法、以法律救濟（Logal Redress）所特許之法定能力、而保障社會之利益也、」

第七期目錄

如何改進我國獄制　翟晉夫

憲法上關於審計制度之規定　黃公覺

五權憲法的基性　金鳴盛

法律之意義　翟晉夫

通訊處：南京新住宅區琊琊路七號